

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBAACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach



Sport und Unterhaltung
mit verschiedenen Sportarten und Unterhaltungstipps.

Heute in der LZ:

Schlittenparty ohne Schnee
Bronzemedaille für Langener Erfinder
„Verzauberung“ in der Stadthalle
André Heller kommt
Premiere auf dem Eis
Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport

Einzelpreis — 55 DM

Nr. 1

Dienstag, 6. Januar 1987

90. Jahrgang

Januar

„Laienhilfe“ sucht ein Domizil

Seit rund vier Jahren besteht in Langen eine „Laienhilfe“, die sich „Laienhilfe Langen“ nennt und es sich zum Ziel gemacht hat, psychisch erkrankten Mitbürgern zu helfen. Dies geschieht in der Weise, daß man sich dienstags und donnerstags nachmittags in der Alttagesstätte, Südliche Ringstraße 107, trifft und Gelegenheit zu Gesprächen bietet.

Mit der Resonanz ist man zufrieden, denn zu den rund zehn bis zwölf Aktiven gesellen sich im Durchschnitt bis zu 20 Besucher, die einmal ihre Sorgen loswerden, ein Gespräch führen, oder sich einfach einmal ausplaudern wollen und dazu einen Zuhörer brauchen.

Die Laienhilfe Langen versteht sich als Gesprächs- und Anlaufstelle für Menschen mit seelischen Problemen, aber auch für deren Angehörige. Sie will Kommunikationsmöglichkeiten anbieten, Kontakte fördern, Hilfe zur Selbsthilfe geben und die Bürger für ihre Mitmenschen mit seelischen Problemen sensibler machen. Es gilt, Tabus abzubauen und zu vermeiden, die nur zu einer vermehrten Isolation der Kranken führen, die Krankheit nur verschlimmern und teils in Ausweglosigkeit enden.

Neues Ferienangebot des Kreises:

Deutsch-Israelischer Jugendaustausch

Im kommenden Jahr wird der Kreis Offenbach einen Deutsch-Israelischen Jugendaustausch mit der Stadt Ramat-Gan in Israel durchführen. Dies hat der Kreisausschuß beschlossen. Auf Wunsch der israelischen Partner ist der Teilnehmerkreis auf Jugendliche im Alter von 14 bis 16 Jahren beschränkt.

Wie Erster Kreisbeigeordneter Alfons Faust erklärte, ist vorgesehen, daß sich 20 Jugendliche aus dem Kreis Offenbach während der Osterferien in der Zeit vom 3. bis 21. April im Ramat-Gan aufhalten. Während der letzten drei Wochen der Sommerferien kommen dann in der Zeit vom 11. bis 31. Juli 20 israelische Jugendliche zum Gegenbesuch in den Kreis Offenbach. Die Austauschmodalitäten sehen weiterhin vor, daß sich die deutschen wie auch die israelischen Jugendlichen in Familien des jeweiligen Gastlandes aufhalten werden, weil auf diese Weise ein besseres Kennenlernen von Land und Leuten zu erwarten ist.

Für Jugendliche aus dem Kreis Offenbach ist für den dreiwöchigen Aufenthalt in einer israelischen Familie ein Teilneh-

Die Besucher der Laienhilfe sind Menschen, die aus einer Behandlung kommen, die einen Klinikaufenthalt hinter sich haben oder beim Facharzt auf diese ehrenamtliche Vereinigung aufmerksam gemacht wurden. Die Möglichkeit, über eine Behandlung hinaus, eine Anlaufstelle zu haben, wurde allgemein begrüßt.

So sehr die Laienhilfe der Stadt Langen für die Zurverfügungstellung der Räume der Alttagesstätte an zwei Tagen in der Woche (dienstags von 15 bis 17.30 Uhr und donnerstags von 18.30 bis 22 Uhr) dankbar ist, so ergeben sich mitunter Schwierigkeiten. Diese bestehen darin, daß in dem großen Raum beispielsweise Gespräche unter vier Augen kaum möglich sind, die Notwendigkeit dafür jedoch häufig besteht. Marianne Böhm-Dozkal, Alexandra Fischer und Brigitte Wegner, drei der Initiatorinnen haben deshalb ein Gespräch mit Bürgermeister Hans Krelling und dem Sozialarbeiter Erich Dörge geführt und ihre Nöte vorgetragen. Sie stießen dabei auf Verständnis, wenn auch von beiden Seiten erkannt wurde, daß das Raumproblem nicht von heute auf morgen gelöst werden kann.

So wurde unter anderem eine Idee diskutiert, eine Kooperation zwischen Laienhilfe und gemeindehafter Psychiatrie im Zentrum für Gemeinschaftshilfe zu schaffen. Dabei stellt man sich vor, einen größeren Raum als Kaffeetreff zu schaffen und daneben kleinere Räume für Einzelgespräche bereitzustellen. Der Thekendienst im Kaffeetreff könnte nach den Vorstellungen der Initiatoren durch einen Zivildienstleistenden besetzt werden. Wichtig ist es nach Ansicht der Ideengeber, daß dieser Kaffeetreff immer offen ist und nicht eingegrenzte Öffnungszeiten hat. Man stellt sich vor, daß er auch von anderen Gruppen wie Rheuma-Liga, MS-Kranken oder ähnlichen Organisationen benutzt werden könnte.

Mit einer Reihe von Informationsveranstaltungen hat die Laienhilfe gute Erfahrungen gemacht. Deshalb sollen solche Veranstaltungen fortgesetzt werden. Als Idealfall, falls man einmal geeignete Räume hat — stellt man sich ein Angebot von „Soziale Kultur“ vor, wie Filmvorführungen, musikalische Darbietungen, Autorenlesungen und ähnliches vor. Ideen gibt es genug, was fehlt, sind die geeigneten Räume. Man hofft, in dieser Richtung bald fündig zu werden.

Rheuma-Liga trifft sich

Zum Auftakt ihrer monatlichen Veranstaltungen lädt die Deutsche Rheuma-Liga für Mittwoch, den 14. Januar, um 16.30 Uhr in den Treffpunkt Südliche Ringstraße 107 ein. Orthopädie-Schuhmachermeister Gerd Späth (Darmstadt) referiert zum Thema „Schuhtechnische Versorgung bei Rheumatikern“.

Zu einem lockeren Gespräch wird für Mittwoch, den 28. Januar, um 16.30 Uhr eingeladen. Jeden Mittwoch um 15.00 Uhr ist Krankengymnastik in der Gruppe in der Erich-Kästner-Schule (Zimmerstraße). Wer mitmachen möchte, kann sich unter der Telefon-Nummer 06103/71202 anmelden.

Hessischer Weihnachtsbock ohne Belastung

Vorsicht vor türkischem Tee ist angebracht

„Weihnachts-Bockbier kann ohne Angst vor Bequerels getrunken werden“, erklärte Hessens Sozialminister Armin Claus bei der Bekanntgabe des wöchentlichen Strahlendosisberichts. Die Lebensmittelkontrollen untersuchten in der vergangenen Woche 27 verschiedene Bock-

biere aus hessischen Brauereien auf radioaktive Belastung. Claus: „In keiner einzigen Probe wurde Caesium nachgewiesen.“

Erneut konzentrierten sich die Strahlengänger auf die Untersuchung der Baby-Nahrung. „Auch hier besteht kein Anlaß zur Sorge“, betonte der Sozialminister. Zwar sei in einer Probe Milchmahlung ein Höchstwert von 59 Bq/kg nachgewiesen worden, die Milchmahlung werde jedoch vor dem Verzehr mit sieben Teilen Wasser verdünnt. „Dadurch verringert sich die Belastung auf weniger als 10 Bq/kg“, erklärte Claus.

Die „Belastungsrenner“ der vergangenen Woche, so Minister Claus, waren türkischer Tee und türkische Haselnüsse. „60 Prozent des untersuchten Tees aus der Türkei waren erheblich verstrahlt“. Der Spitzenwert lag bei 20.627 Bq/kg. Der Minister wies darauf hin, daß das Bundesgesundheitsministerium bereits vor dem Gebrauch türkischen Tees gewarnt habe.

Auch türkische Haselnüsse, Haselnußmehl und Haselnußgranulat weisen noch immer hohe Caesiumwerte auf. „Erneut wurden 40 Tonnen Haselnüsse zurückgeschickt, da sie sogar den EG-Grenzwert von 800 Bq/kg überschritten“, berichtete Sozialminister Claus.

Der überwiegende Teil einheimischer Produkte liegt nach wie vor unter dem scharfen hessischen Richtwert von 100 Bq/kg. „Auch die hessische Frischmilch ist mit 6 Bq/kg im Durchschnitt sehr niedrig belastet“, sagte Claus.

„Wir müssen uns“, so der Minister, „mit den radioaktiven Spuren in unserer Nahrung abfinden“. Caesiumfreie Lebensmittel könne es nach Tschernobyl nicht mehr geben. Gerade deshalb habe die Bevölkerung aber ein Recht darauf, über das Ausmaß der Belastung informiert zu werden.

Zwei Schwerverletzte

Zwei Schwerverletzte und Sachschaden in Höhe von rund 18.000 Mark forderte ein Verkehrsunfall am Samstagvormittag auf der B 486. Ein Pkw-Lenker befuhr vor einem Lkw-Führer die B 486, aus Richtung Mörfelden kommend, in Richtung Langen. In Höhe der Krötenscheide lag ein Pkw im Straßengraben. Der Pkw-Fahrer bremste seinen Wagen abrupt ab, um evtl. Hilfe zu leisten. Der Lkw-Fahrer konnte nicht mehr rechtzeitig anhalten und fuhr auf den Pkw auf. Die beiden Pkw-Innassen, 26 und 33 Jahre alt, wurden dabei schwer verletzt.

Ausstellung im „Malkasten“

Nur bis zum kommenden Sonntag, dem 11. Januar, geht eine Ausstellung in der Galerie-Kneipe „Malkasten“ in der Vierhäusergasse. Sie wird von Schülern des Keramikurses der Volkshochschule und des Malkurses der VHS-Werkstatt gestaltet. Die Schülerinnen und Schüler der Kurse sowie deren Lehrerinnen Maria Dürr und Heidi Ritter würden sich über zahlreiche Besucher (täglich von 19.30 bis 1 Uhr) sehr freuen.

Langen stellt sich farbig vor

„Werbung ist das halbe Leben“ heißt es, und überall begegnet man mehr oder weniger aufgemachten Werbespots. Warum also soll nicht auch eine Stadt auf diese Weise für sich Reklame machen, dachte man beim Magistrat und gab eine neue Werbebroschüre über Langen in Auftrag, nachdem die vor einigen Jahren herausgegebene inzwischen vergriffen ist.

Schon in der Vergangenheit erwies es sich als erforderlich, einen solchen Prospekt zu haben, denn oft kommen Anfragen ins Rathaus von Firmen, die hier ansässig werden wollen, von Organisationen und Unternehmen, die in Langen etwas vorhaben, seien es Tagungen oder andere Anlässe. Menschen, die aus beruflichen oder anderen Gründen in Langen wohnhaft werden wollen, interessieren sich dafür, was es mit Langen auf sich hat, und noch manche andere Fälle gibt es, in denen eine solche Broschüre hilfreich ist.

In diesen Tagen wurde das neue Werk über Langen fertig. Interessenten können die Broschüre bei der Pressestelle im Rathaus abholen. Dort sind auch die Texte entstanden. Joachim Kolbe, der Pressereferent der Stadt, hat sie geschrieben. Die Bilder stammen vom Foto-Studio Rainer Schäfer, von Reinhold Werner und W. Siegel, dem Mitinhaber der Werbeagentur Siegel und Buck, die für die Gesamtgestaltung verantwortlich war. Dank des

Unfallflüchtige Fahrzeuge gesucht

Am Samstag, zwischen 19.00 und 01.15 Uhr in der Nacht zum Sonntag, wurde in der Dresdener Straße in Egelsbach ein geparkter Pkw beschädigt, wobei ein Schaden in Höhe von rund 2.000 Mark entstanden ist. Der unbekannte Unfallverursacher bog von der Wogstraße nach links in die Dresdener Straße ein. Vermutlich wegen nicht angegebener Geschwindigkeit auf der glatten Fahrbahn rutschte er mit seinem Fahrzeug nach rechts gegen den geparkten Wagen. Anschließend entfernte er sich unerlaubt von der Unfallstelle. Bei dem Verursacherfahrzeug handelt es sich vermutlich um einen orangefarbenen VW-Passat, der vorne rechts und an der rechten Seite beschädigt sein dürfte.

In der Nacht zum Samstag kam in der Straße „Im Ginsterbusch“ in Langen ein unbekannter Fahrzeuglenker auf der versteinerten Fahrbahn nach rechts ab, rampte einen geparkten Wagen und schob diesen auf ein zweites Fahrzeug. Dabei entstand Sachschaden in Höhe von rund 3.000 Mark. Der Unfallverursacher fuhr vermutlich ein ockerfarbenes Fahrzeug älteren Baujahrs, das vorne links beschädigt sein dürfte.

Hinweise zu beiden Fällen erbittet die Langener Polizei unter der Telefonnummer 06103/23045.

Entgegenkommens einer Langener Kitcheneinstalt sei es möglich gewesen, die Broschüre in solch anschaulicher und aufwendiger Weise herzustellen, erklärte Bürgermeister Hans Krelling, als er dieser Tage die fertige Broschüre vorstellte. Sie wurde in einer Auflage von 10.000 Stück hergestellt und hat rund 35.000 Mark gekostet.

Der Inhalt der Broschüre, die ganz in Farbe gestaltet ist, wurde themenmäßig gegliedert. Da sieht man Markantes aus der Altstadt, wird auf den Waldreichtum in unserer Gemarkung hingewiesen, Sport- und Freizeiteinrichtungen werden vorgestellt. Die verkehrsgünstige Lage kommt zum Ausdruck, was sich nicht zuletzt günstig auf Industrie und Gewerbe, auf Handel und Dienstleistung und damit auch auf die Arbeitsplätze auswirkt, die Langener Gastlichkeit wird ebenso dargestellt wie besondere Veranstaltungen und Festlichkeiten. Es geht auch um Kultur, Museen, Glaskunst, um Partnerschaften, Volkshochschule, Schulen und Behörden, die sozialen Einrichtungen werden dargestellt und auch das entstehende Institutszentrum. An alles ist gedacht, und auch ein aktueller Stadtplan mit den neuen Straßen und Baugeländen fehlt nicht. Da wird sogar mancher Langener staunen, wie schön seine Stadt ist.



Bürgermeister Hans Krelling (m) nimmt von W. Siegel (r) die ersten Andrucke der neuen Stadtbroschüre in Empfang. Pressereferent Joachim Kolbe (l) freut sich mit ihm über das gelungene Werk.

Gelungener Ausklang des Jubiläumjahres
SGE-Musikzug gab ein beachtliches Konzert

Mit einem Weihnachtskonzert im vollbesetzten Eigenheim-Saal...

sich es schöner nicht hätte denken können...

Irving Berlin weltbekanntes „White Christmas“...



Horst Kern und der Musikzug der SG Egelsbach...

Erste Sondermüllaktion

Die erste Sondermüllaktion der Gemeinde Egelsbach...

Weihnachtsfeiern in der Katholischen Kirchengemeinde

Mit dem 25. Dezember 1986 (Heiligabend)...

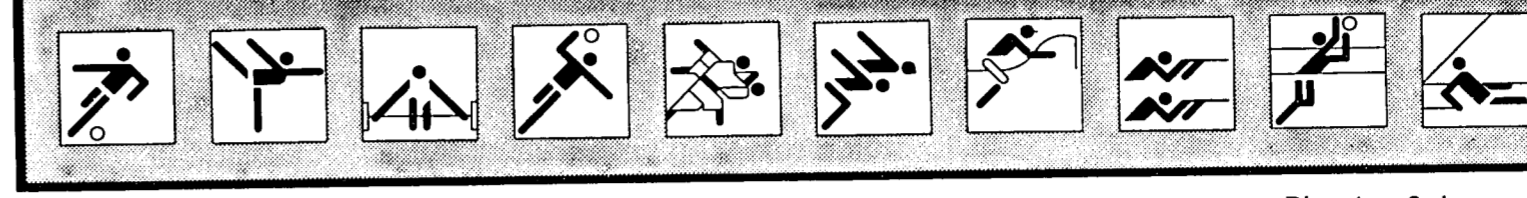
SPD hat Jahreshauptversammlung

Die Vorstandswahl steht am Ende...

Heute ist „Dreikönigstreffen“

Am heutigen Dienstag, dem 6. Januar...

Sport und Unterhaltung



Nr. 1 Dienstag, 6. Januar 1987

Oberliga-Herren können aufsteigen

Nach dem 2. Platz zu Beginn der Rückrunde...

2. Platz des 1. FCL beim Hallenturnier

Am 28. Dezember beteiligte sich der 1. FCL...

6 Herren können Aufstieg kaum verhindern

Die Mannschaft besteht aus A-Jugendlichen...

3. und 5. Herren mit Mittelpfützen

Um Spaß am Basketball geht es bei allen Mannschaften...

4. Herren wollen aufsteigen

Die gerade in die Kreisliga B aufgestiegene Mannschaft...

Saisonauftakt im Gewichtheben

Der KSV Langen ist es auch in diesem Jahr...

Der richtige Tipp Fußballtipps, Eiferwerte, Auswahlwette...

Anmeldeschluß zur Skigilde-Clubmeisterschaft

Die SSG-Skigilde Langen weist nochmals...

Jugendfußball SG Egelsbach

Der Hallenturnier in Urberach...

Hallenturnier in Urberach

Auch die D-Jugend war zum Hallenturnier...

Hallenturnier in Weiterstadt

Nicht ganz so vom Glück verfolgt war die C-Jugend...

Hallenturnier in Weiterstadt

Nicht ganz so vom Glück verfolgt war die C-Jugend...

100jährige Erfahrung

Ist nicht mit Geld zu bezahlen. Deshalb erhaltet Sie als kostloses...

Advertisement for Vichy Antifalten-Cremes. Includes text about skin care, product benefits, and contact information for Werner.

Die eigene Lebensversicherung für die Frau

Das Jahr 1987 beginnt mit guten Nachrichten...

Vichy Antifalten-Cremes

Pflege für „gestreifte“ Haut. Pflege für „gestreifte“ Haut.

Schüler brauchen Pausenkost

Jeder zweite Schüler kommt ohne eine Pausenkost in den Unterricht...

Vorsparen lohnt!

Seit dem 1. Januar dieses Jahres ist das Gesetz zur „Neuregelung der steuerlichen Förderung des selbstgenutzten Wohneigentums“...

Bezirksliga

Table with 3 columns: Team name, Points, Goals. Lists teams like SG Pfungstadt, SG Langen, etc.

Kreisliga B

Table with 3 columns: Team name, Points, Goals. Lists teams like 1. TV Langen, SKG Roldorf, etc.

Kreisliga C

Table with 3 columns: Team name, Points, Goals. Lists teams like 1. TV Langen, SKG Roldorf, etc.

Ihr Taxi in Langen
7 7 7 7
TAG UND NACHT
Taxizentrale Langen

Mietgesuche

2- bis 3-Zi.-Wohnung für Personal vom Restaurant Odysseus gesucht.
Telefon 06103/51115

Geschäftliches

JR Dach
Neu- u. Umdeckung/Spengelarbeiten
Jürgen Rinker
Bauunternehmensgesellschaft mbH
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Ermite Kontaktaufnahme unter
Telefon Wixhausen 06150/19170

Ein Herz fürs Helfen

Spende Blut!

Herzlich willkommen!
Seit 1. Dezember unter neuer Regie: 120 Speisen à la carte!
Kalte und warme Vorspeisen, Spezialitäten vom Herd und vom Backofen, Grillspieße, Grillplatten und Grillteller, Holzkohle!
32-jährige Berufserfahrung!
Durchgehend von 11.00 bis 1.00 Uhr geöffnet! Kein Ruhetag!
Wählen Sie für Ihre Tischbestellung die 06103-51115!
MEDITERRANE SPEZIALITÄTEN
IM
RESTAURANT ODYSSEUS
6070 Langen · Gartenstraße 5

Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines
80. GEBURTSTAGES
hebe ich mich sehr gefreut.
Dafür sage ich allen meinen Verwandten, Freunden und Bekannten ein herzliches Dankeschön.
Besonderen Dank der Langener Volksbank, Frau Pierrin Hegner von der Martin-Luther-Gemeinde, dem Gesangsverein Frohsinn 1882 Langen und dem Jahrgang 1900/07.
Hans Doll
Steubenstraße 95

100jährige Erfahrung
Ist nicht mit Geld zu bezahlen.
Deshalb erhalten Sie sie kostenlos.
Wir sind die Fachleute, wenn's um Drucksachen geht!
Stellen Sie uns auf die Probe!
Buchdruckerei Kühn KG
Darmstädter Straße 26
6070 Langen
Telefon 06103-21011

Elbe-Obst Heinz Mummelsiep 2161 Hollern
Frisch und saftig Aitländer Äpfel
billig in Kartons 10 kg netto, Kl. I
Coxorange — Ingrid Marie — Boskop 12,50
Golden Delicious 14,50
Roter Boskop 16,50
Jonas Gold 19,50
Birken, Clementinen und Apfelsinen
Achtung, geänderte Uhrzeit!
Verkehr vom Lkw am Donnerstag, dem 8. Januar 1987
14.00 Uhr Behnhof Langen 14.30 Uhr ev. Kirche Egelsbach

Öffentliche Ausschreibung
Die Gemeinnützige Baugenossenschaft eG Langen 6070 Langen, Südliche Ringstraße 120, Telefon 06103/23031 schreibt für Ihre Liegenschaften folgende Arbeiten aus:
1. Treppenhauseinsturzarbeiten, 14 Mehrfamilienhäuser
2. Erneuerung der Zugangswege (Verbundpflasterarbeiten), 11 Mehrfamilienhäuser.
Die Angebotsunterlagen können ab 7. 1. 1987 bei der oben angegebenen Adresse, Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr abgeholt werden. Die Gebühren für die Ausschreibungsunterlagen betragen für die i.d. Nr.: 1 und 2 DM 5,-. Sie werden in keinem Fall zurückerstattet.
Submission: 19. 1. 1987 um 15.00 Uhr in unserer Geschäftsstelle, 6070 Langen, Südliche Ringstraße 120
Zuschlags- und Blindfrist: 30. 1. 1987.

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

Annahmeschluss für Traueranzeigen
in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16.00 Uhr!

Wir nehmen Abschied von meiner guten Mutter, lieben Großmutter, Schwester, Patin und Cousine
Elisabeth Zecher
geb. Keim
im 84. Lebensjahr.
In stiller Trauer:
Ingeborg Mahr, geb. Zecher
und alle Angehörigen
Rudolf-Breitscheid-Straße 7
6070 Langen
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 8. Januar 1987, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Plötzlich und unerwartet entschlief meine liebe Frau,
Mutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Patin
Dora Sehring
geb. Kell
im Alter von 78 Jahren.
In stiller Trauer
Philipp Sehring
Heinrich und Gertrud Sehring, geb. Umstädter
Langen, Walter-Platz-Straße 24
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 9. Januar 1987, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Es ist ein großer Verlust für uns alle, daß uns mein geliebter Mann, mein lieber Papa, Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und Cousin
Helmut Kempf
geb. 31. 1. 1937 gest. 2. 1. 1987
so früh verlassen mußte.
In Liebe und Dankbarkeit:
Elfriede und Claudio Kempf
sowie alle Angehörigen
6070 Langen, Leukertsweg 42
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 8. Januar 1987, um 10.15 Uhr statt.

Wir trauern um unseren Mitarbeiter
Felix Witta
Herr Witta war seit Gründung unseres Unternehmens bei uns tätig. Seine fachlichen und menschlichen Qualitäten machten ihn zum allseitig geschätzten Kollegen.
Er starb im Alter von 42 Jahren.
Wir werden das Andenken an ihn bewahren.
Geschäftsleitung Betriebsrat Mitarbeiter
optovision
Gesellschaft für moderne Büroausstattung
6070 Langen
Im Januar 1987

Langener Zeitung D 4449 B
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH
EGELSBACHER NACHRICHTEN
Hainer Wochenblatt
Sport und Unterhaltung
Heute in der LZ:
Stundenausfall an der Reichwein-Schule
Offener Brief des Elternbeirats
Starnelger waren unterwegs
7500 Mark gesammelt
Kulturpreis für Maler
Veranstaltungskalender 1987
Aktuelles vom Sport
Einzelpreis —,75 DM

Nr. 2 Freitag, 9. Januar 1987 91. Jahrgang

Planfeststellung für Nordumgehung in diesem Jahr

Wirtschaftsminister Steger antwortet MdL Kurth
Der Hessische Wirtschaftsminister Dr. Ulrich Steger hat jetzt dem SPD-Landtagsabgeordneten Matthias Kurth (Dreieich) hinsichtlich der Nordumgehung Langens geantwortet. In einem persönlichen Schreiben wandte er sich an den Hessischen Minister für Wirtschaft und Technik, Dr. Ulrich Steger. „Bei einem persönlichen Informationsgespräch im Wahlkreis wurde ich im Langener Rathaus auf die Verfahrensdauer der Planung der Nordumgehung Langens (B 486 neu) angesprochen. Nach jahrelangen, kontrovers geordneten sagte schließlich, daß er weiter intensiv bemüht bleiben werde, die Realisierung der Nordumgehung Langens zu beschleunigen, und daß er nun zusehends sich im Jahr 1987 hierfür einen großen Schritt nach vorn zu tun.
Auch der SPD-Bundestagskandidat Dr. Friedrich Keller hat sich für raschere Gangart bei der Durchführung der Langer Nordumgehung eingesetzt. In einem persönlichen Schreiben wandte er sich an den Hessischen Minister für Wirtschaft und Technik, Dr. Ulrich Steger. „Bei einem persönlichen Informationsgespräch im Wahlkreis wurde ich im Langener Rathaus auf die Verfahrensdauer der Planung der Nordumgehung Langens (B 486 neu) angesprochen. Nach jahrelangen, kontrovers geordneten sagte schließlich, daß er weiter intensiv bemüht bleiben werde, die Realisierung der Nordumgehung Langens zu beschleunigen, und daß er nun zusehends sich im Jahr 1987 hierfür einen großen Schritt nach vorn zu tun.“

Zum Jahresende 257 offene Stellen

Arbeitslosenzahl nahm geringfügig ab
Auf dem Arbeitsmarkt im Bezirk der Arbeitsamtsdienststelle Langen hat sich die bereits in den Vormonaten beobachtete ruhigere Entwicklung auch im Dezember fortgesetzt. Trotz der sich verschlechternden jahreszeitlichen Einflüsse hat am Jahresende die Zahl der Arbeitslosen gegenüber dem Vormonat geringfügig abgenommen. Sie verminderte sich um elf auf zuletzt 1.386. Die Arbeitslosenquote blieb mit 4,4 Prozent unverändert.
Im Vergleich zu den Vorjahren entwickelte sich die Arbeitslosigkeit wie folgt: Dezember 1983 — 1.102, Dezember 1984 — 1.546, Dezember 1985 — 1.557 und Dezember 1986 — 1.386.
Auf den Angestelltenbereich entfielen im Monat Dezember 1986 572 Arbeitslose, wenn man bedenkt, daß während der letzten Elzezeit die Temperaturen nur 3 bis 4 Grad tiefer lagen als heute.
Die schönen Monate leiteten moderat in den Frühherbst über, und pünktlich am 23. September begann für etwa 14 Tage der Winter. Die Temperaturen waren wiesem ein unverändert hohes Anforderungsprofil auf. Verneht gesucht wurden vor allem berufsferne, qualifizierte Fachkräfte. Völlig unzureichend ist das Beschäftigungsangebot für ungelernete Hilfskräfte.
Im Laufe des Monats Dezember 1986 konnten durch die Arbeitsamtsdienststelle Langen 45 arbeitslose Männer und Frauen in unbefristete Beschäftigungsverhältnisse vermittelt werden.

Kalter Winter — warmer Sommer

Das Wetter im Jahre 1986 in Langen
Der Winter Anfang 1986 nahm sich Zeit. Nach seinem recht eindrucksvollen Vorspiel mit Kälte, Schnee und Glatteis im November und Dezember 1986 wolle er auch im milden und regenreichen Januar noch nicht erscheinen, bis er dann im Februar endlich seine Macht zeigte. In der deutschen Wetterstatistik gehört dieser Februar 1986 zu den kältesten und trockensten unseres Jahrhunderts. Bei nur zehn Litem Niederschlag registrierte man in Langen 24 Schneedeckentage und ebenso viele Winternächte, in denen auch die Mittagstemperatur im Minusbereich blieb, und 26 zum Teil sehr strenge Nachtfrieste, die in elf Nächten zwischen -10 Grad und -15 Grad schwankten. Seine strenge Kälte wirkte noch Anfang März nach, doch folgte in diesem Monat bald mildes Vorfrühlingswetter.
Der ganze April blieb beharrlich unter den Durchschnittstemperaturen, war also erhellend zu kühl und wurde nicht durch wärmere Perioden unterbrochen. Die ersten Tulpen begannen erst in seinem letzten Drittel zu blühen, etwa 14 Tage später als gewöhnlich, und auch die Obstbaumblüte verzögerte sich um mindestens zehn Tage. Der Wonnemonat Mai holte allerdings das Versäumnis in Windeseile nach, brachte frühmorgliche Wärme und ausreichende Niederschläge, die das rasche Wachstum begünstigten. Die Wirkung der Eishelien blieb deshalb begrenzt und wurde kaum spürbar.
Noch einmal verschlechterte sich das Wetter im folgenden Monat, am dann vom 14. Juni an einen heißen und sonnenreichen Sommer einzuleiten, der bis zum 18. August, zwei volle Monate lang, konstant blieb. Die Basenflächen der Vorgärten vertrockneten, und in den schönen Langener Schwimmbädern waren Geränge und Überfüllung an der Tagesordnung. Sogenannte „Tropentage“ mit Temperaturen über 30 Grad waren nicht selten. Gewitter zogen zwar häufiger auf, brachten aber keine ergiebigen Niederschläge und erst recht keine Abkühlung. So entschädigte dieser prächtige Sommer alle diejenigen, die nicht ganz zu Unrecht glauben, ein Jahr zuvor im „grünen Winter“ entschieden zu kurz gekommen zu sein.
Statistisch gesehen war dieser Sommer etwa einhalb Grad wärmer als ein durchschnittlicher, ein den Laien nur geringfügig erscheinender Wert, der längerfristig jedoch eine erhebliche Bedeutung besitzt, wenn man bedenkt, daß während der letzten Elzezeit die Temperaturen nur 3 bis 4 Grad tiefer lagen als heute.
Diese beiden letzten Monate des Jahres ließen nur wenig vom kommenden Winter ahnen und blieben milder als gewöhnlich. Im November registrierte man in Langen nur acht, im Dezember neun meist leichte Nachtfrieste. Schnee in sehr geringen Mengen fiel zum erstenmal am 21. Dezember, und das Weihnachtsfest wurde fast ein „weißes“, denn erst am 2. Feiertag verzuckerte ein Flockenwirbel, der auf dem Boden sieben Zentimeter Höhe erreichte, die Langener Gemarkung, verschwand jedoch in den nächsten Tagen bald wieder, als Stürme und Regen den Jahresausklang einläuteten. „Weiße Weihnachten“ gibt es in Deutschland ohnehin nur alle fünf Jahre!

„Essen auf Rädern“ auch bei Schnee und Glatteis

Die kalte Jahreszeit steht bevor, Kälte, Sturm, Schnee und Glatteis dürften in nächster Zeit wieder das Bild unserer Stadt beherrschen. Besonders betroffen davon sind die Älteren und behinderten Mitbürger, das tägliche Einkaufens wird für viele von ihnen zum Problem.
Niemand muß jedoch auf die tägliche warme Mahlzeit verzichten. Der Mahlzeitenendienst „Essen auf Rädern“ der Arbeitsamtsdienststelle Langen rollt auch in der kalten Jahreszeit! Angeboten werden die Kostformen: Vollkost, leichte Kost für Galle-Magen-Leber-Empfindliche sowie eine Kostform für Diabetiker. Hier ist es besonders wichtig, daß Menüs den gesundheitlichen Bedürfnissen der Essens-telnehmer entsprechen. Mit 5,50 DM sind die Menüs auch recht preiswert, von Mitbürgern mit geringen Einkünften werden nur 3,— DM pro Mahlzeit erhoben.
Die AW Langen freut sich über jeden, der in der dunklen, kalten Jahreszeit auf Nummer sicher geht! Denn eins ist sicher: „Essen auf Rädern“ rollt auch bei Schnee und Glatteis. Interessenten wenden sich bitte an die Geschäftsstelle im Alten Feuerwehrrhaus, Wilhelm-Leuschner-Platz 5, Tel. 06103/24061.

Mobile Energieberatung kommt

Ein aktuelles Angebot der Verbraucherverbände
Um Energie einzusparen, haben die Verbraucher in den vergangenen Jahren große Anstrengungen unternommen. Die Erfolge, insbesondere bei der Reduzierung des Energieverbrauchs für die Raumwärme, können sich sehen lassen. Daran besteht kein Zweifel. Energieeinsparung und rationale Energienutzung sind jedoch weiterhin wichtig. Auch wenn so manche Veröffentlichung über reichlich vorhandene Energie und stagnierende Energiepreise den Eindruck erwecken könnte, Energie einzusparen sei heute nicht mehr so notwendig.
Das Gegenteil ist richtig. Nach wie vor ist unsere Energieversorgung, insbesondere beim Erdöl, stark importabhängig. Nach wie vor ist das Energiepreiseniveau hoch, auch wenn die Preise in den letzten Monaten z.T. erheblich gesunken sind. Und was immer wichtiger wird: Mit der sparsamen und rationellen Nutzung von Energie leisten die Verbraucher auch aktiven Umweltschutz!
Gründe genug, sich mit dem Erreichten nicht zufriedenzugeben: Deshalb haben die Verbraucherverbände die kostenlose und anbieterunabhängige Beratung über wirtschaftliche Möglichkeiten der Energieeinsparung an Haus und Heizung in den letzten Jahren verstärkt. Die Beratung wird stationär bundesweit in über 180 Beratungsstellen angeboten. Darüber hinaus führen die Verbraucherverbände auch eine mobile Energieberatung durch. Daß dies der richtige Weg ist, zeigt das unverändert anhaltende Interesse: ca. 50.000 Verbraucher haben allein im letzten Jahr die stationäre und die mobile Energieberatung in Anspruch genommen.
Am kommenden Montag und Dienstag (12. und 13. Januar) wird die Mobile Energieberatung in Langen Station machen. Jeweils von 9.30 bis 18 Uhr wird der Bus vor dem Haus Bahnhofs 15 stehen.
Zwei erfahrene Beratungsingenieure zeigen den Ratsuchenden in qualifizierten Einzelberatungen auf, wie und wo sie im und am Haus den Energieverbrauch — und damit auch die Energiekosten — senken können. Ohne Verzicht auf Komfort. Zusätzlich ist umfangreiches Informationsmaterial zum Thema Energieeinsparung kostenlos am Bus erhältlich. Darüber hinaus werden in interessanten Video-Filmen Einsparungsmöglichkeiten gezeigt.

Rückschauend läßt sich vom Witterungsverlauf für 1986 in Langen sagen: Es war ein gutes und sonnenreiches Jahr, das, bei geringer Einsicht und Vernunft, den unerschütterlichen Bedürfnissen der Menschen weitgehend Rechnung trug und somit das Kunststück fertig brachte, die auseinanderstrebenden Wunschvorstellungen verschiedener Seiten weitgehend zu erfüllen.
Der Deutsch-amerikanische Freundeskreis Neurt, der seit Jahren die beliebten Grillpartys organisiert, möchte die gegenseitigen Verbindungen zwischen deutschen und amerikanischen Familien vertiefen. Dies soll durch regelmäßige Treffen geschehen. Interessenten erfahren Näheres unter der Telefon-Nummer 79332.

Mobile Energieberatung
Die Berater Dipl.-Ing. Erhard Ledwon (für Heizungstechnik) und Dipl.-Ing. (FH) Erich Söllner (für baulichen Wärmeschutz) stehen allen Bürgern zu einer persönlichen Beratung über wirtschaftliche Maßnahmen der Energieeinsparung an Haus und Heizung zur Verfügung. Es empfiehlt sich, Unterlagen wie Bauezeichnungen und -beschreibung, Stromheizfegerprotokoll, Kesselblätter, Energieverbräuche, Heizkostenabrechnungen zum Beratungsfahrzeug mitzubringen. Die Energieberatung ist kostenlos und unabhängig.

Winter-Kosmetik
Die richtige Kosmetik ist nicht nur bei einem Sommerurlaub, sondern auch beim Wintersport besonders wichtig, und zwar für Frauen und Männer gleichermaßen. Wie die Mitgliederzeitschrift der Techniker-Krankenkasse, „TK aktuell“, in ihrer letzten Ausgabe berichtet, kühlt z.B. die Nase eines Skifahrers, der bei minus 10 Grad Celsius mit 30 Kilometern je Stunde talwärts fährt, so stark ab, als wäre sie von minus 24 Grad Celsius kalter Luft umgeben. Mit einer guten Fettecreme geschützte Haut gibt 20 Prozent weniger Wärme ab als ungeschützte. Wichtig ist allerdings, daß man eine Heutremore ohne zusätzliche gefäßerweiternde Substanzen verwendet, da solche Substanzen den Wärmeverlust erhöhen. Erfahrungen können die Folge sein.

SCHLECKER
Mit Superpreisen ins Neue Jahr!
Ariel flüssig, 2l 9,49
Palmolive Spülmittel, 1000 ml 2,79
Ajax Allzweckreiniger, 750 ml 2,49
Wick-Hustenbonbon versch. Sorten, 40 g, je 1,09
Blendax-Anti-Belag Zahncreme versch. Sorten, 75 ml, je 1,99
Mollex Hörschenwindeln versch. Sorten, Tragepackung je 18,99
Alete Gemüsehörner versch. Sorten, 190 g, je 89
Penatencreme weich, 500 ml 6,99
Kleantex Boutique Hygiene Waschlappen, 20 Stück 2,49
Hoppies Baby-Waschlappen, 30 Stück, je 2,99
Hoppies Babypflegetücher, 100 Stück 2,99
Beili Watte-stäbchen 200 Stück 1,39
Atrix Hand-Creme 250 ml 3,49
Hampona normal 80 Stück 7,99
Labello weiß und rosa je 1,99
Waschhandschuhe, Frotter, viele Farben 4,99
Damen-Feinstrumpfhosen, 1. Wahl superelastisch, Gr. 1, 2 u. 3 5,99
Herren-Socken klassische Farben, Acryl-Gestützte Frotter, viele Dessins je 1,99
Mädchen- u. Damen-Slip, in vielen Farben und Qualitäten
KnaBen-Frottee-Slip in flotten Farben u. Mustern
Herren-Slip Baumwolle, in soliden und modischen Formen
Baby-Hemdchen Baumwolle 2,50
Kleinkinder-Nicki-Pullover, schöne Unifarben 9,99

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR für LANGEN-ÜBERLINDEN, Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emmel heinz vom. H. Gaußmann Heizung Sanitär Spenglerei

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Verputz - Anstrich - Lackierung

Schuh-Service-Centrum W. VÖLKER Schuhmachermeister

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattung

Rainer Schüller Malermeister

LANGEN

DREIEICH

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Ärztlicher Sonntagsdienst (falls der Hausarzt nicht erreichbar ist)

Ärztlicher Sonntagsdienst 10/11. 1. 1987

AEG UND BOSCH STÜTZPUNKT-HÄNDLER

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren H. Heinig

Apothekendienst Der Nachtdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst

Apothekendienst Fr., 9. 1. Löwen-Apotheke, Spredlingen

Melsterbetrieb für Heizungs- und Gasheizung

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiodietermann

Apothekendienst Fr., 9. 1. Oberlinden-Apotheke, Berliner Allee 5

Melsterbetrieb für Heizungs- und Gasheizung Günter Jost

Köhler moden Auf vielseitigen Wunsch ...

Die Versicherung mit den niedrigen Beiträgen LVM

Apothekendienst So., 10. 1. Rosen-Apotheke, Bahnstr. 119

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH Bodenbeläge - Teppiche - Gardinen

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau

Ärztlicher Sonntagsdienst (wenn der Hausarzt nicht erreichbar)

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Henau

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl

Apothekendienst Fr., 9. 1. Apotheke am Bahnhof

Wichtige Rufnummern Dreieich-Krankenhaus

Omibusbetrieb LUDWIG RATH Rheinstr. 79 u. Im Gelebeum 4

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, Seeüberführungen

Apothekendienst So., 10. 1. Egelbach-Apotheke

Langener Zeitung EGELSbacher NACHRICHTEN

GRAEF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

WERNER Ihr Miele-Kundendienst

Teppichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung

Gebr. SCHNEIDER Rollendefabrik

Die neuen STIHL Nestsägen

Glaserl Innenausbau W. PFAFF

hfg hfg Teppichbodenreinigung

TRE-HAUS Bahnhofstraße 38

Langen hat's - America's Cup von SEIKO Uhren Heydegger

Auto-Entscheidung '87: FIAT Umwelt schonen! Steuern sparen!

SPD fährt zur Abschlusskundgebung Die SPD Langen wird mit Bussen zum Nulltarif zu der großen Abschlusskundgebung...

Anhaltende Christenverfolgung Bittbriefe aus Langen nach Ruanda/Afrika

Zunehmende Falschanklagen und Willkürmaßnahmen gegen ihre afrikanischen Glaubensbrüder in Ruanda veranlassen die Zeugen Jehovas der Ortsversammlung...

Wieder Anspruch auf Familienhilfe?

Wer 1987 nicht mehr als exakt 501,67 Mark im Monat verdient, sollte prüfen, ob sie oder er nicht wieder Anspruch auf Familienhilfe hat...

Amliche Bekanntmachung der Stadt Langen

In der Woche vom 12. 1. - 16. 1. 1987 werden am Tag der Müllabfuhr im gesamten Stadtgebiet ab 7.00 Uhr gebündelt bereitgestellte Weihnachtsbäume abgeholt...

Arthur Wienke „Jugendfußballer des Jahres“

Auch in diesem Jahr führte die „FC-Jugend“ ihre traditionelle Wahl des „Jugendfußballers des Jahres“ durch...

SSG-Jugendfußballer feierten

Zwei randvolle Säle bestätigten erneut, daß die Verbundenheit der Jugendfußballgemeinde der SSG Langen immer wieder neu gepflegt wird...

Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindehaus, im Wiesgäßchen 29 Telefon 28530 Gottesdienst: Sonntag 9.30 Uhr

Unser Langlaufknüller... Langlaufset „RS Cross“ Allround Nowax-Ski mit hervorragenden Steig- und Gleiteigenschaften...

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Tante und Schwägerin

Margarete Erdmann

geb. Raß
geb. 15. 12. 1904 gest. 8. 1. 1987

In stiller Trauer
Hans und Ingrid Erdmann
und Angehörige

Obergasse 13
6070 Langen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Januar 1987, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Zimmermann

Trauerkleidung

für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen. Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Rüsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14
Langen, am Lühnerplatz, Gartenstraße 6, Tel. 0 61 03 7 2 79 21

Pletät Sehring

Inh. Otto Arndt

Das altgegründete Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung. **Er- und Feuerbestattungen Überführungen Berglager** 6070 LANGEN HESSEN Mörfelder Landstraße 27 Telefon 0 61 03 7 27 94

Eriedigung aller Formalitäten — jederzeit erreichbar!

NACHRUUF

Tiefbetroffen nehmen wir Abschied von unserem lieben Schulkameraden

Helmut Kempf

Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Jahrgang 1936/37
Langen, im Januar 1987

Auf diesem Wege möchten wir allen, die meiner lieben Mutter

Christine Schwarz

geb. 9. 6. 1891 gest. 29. 12. 1986

das letzte Geleit gaben sowie durch Wort, Schrift, Kranz, Geld- und Blumenspenden ihre Anteilnahme bekundeten, recht herzlich Dank sagen.

Eise Lonhoff
und alle Angehörigen

Goethestraße 78
6070 Langen, im Januar 1987

Wir nehmen in Trauer Abschied von unserem Mitarbeiter

Herrn Georg Gorzawski

der am 1. Januar 1987 plötzlich und unerwartet im Alter von 61 Jahren verstorben ist.

Herr Gorzawski gehörte unserem Unternehmen seit 1978 an. Er war ein pflichtbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter, der von Vorgesetzten und Kollegen gleichermaßen geschätzt wurde.

Unternehmensleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Dupol-Rubbermaid GmbH

An der Trift 63
6072 Dreieich

Still und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Sophie Wambold

geb. Staudenmaler
geb. 31. 7. 1903 gest. 7. 1. 1987

In stiller Trauer:
Elsabeth Schnelder, geb. Wambold, und Kinder
Anna Baldischweiler, geb. Wambold, und Familie
Gretel Schäfer, geb. Wambold, und Familie
Marianne Delrieux, geb. Wambold, Kinder und Alfred Linzner
Helz Wambold und Familie
Brigitte Werner, geb. Wambold, und Familie
sowie alle Angehörigen

Schillerstraße 20
6073 Egelsbach

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. Januar 1987, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Für die erwiesene Anteilnahme beim Helmgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma, Ur-Ur-Oma

Pauline Werner

geb. Knöb

sagen wir hiermit unseren herzlichen Dank.

Familie Willy Werner und Kinder
Familie Erich Werner und Kinder
Familie Jaxt und Kinder
sowie alle Angehörigen

Langen, im Dezember 1986
Westendstraße 35

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort, Schrift und Blumengrüßen zum Helmgang unserer lieben Entschlafenen

Helene Steigmann

möchten wir allen Freunden, Nachbarn und Bekannten, dem Gustav-Adolf-Werk, dem Jahrgang 1913/14, dem Kirchenvorstand der Johannesgemeinde, der Siedlergemeinschaft und dem SSG-Ruhestandskreis sowie allen, die ihr die letzte Ehre erwiesen, unseren herzlichen Dank aussprechen. Unser besonderer Dank gilt Frau Pfarrerln Trösken für die tröstenden Worte sowie den Ärzten und dem Pflegepersonal des Dreieckkrankenhauses — 4c und 5b — für die liebevolle Pflege.

Johannes Steigmann
Familie Otto Chlupsa

Goethestraße 52
Langen, im Januar 1987

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden beim Helmgang unseres lieben Entschlafenen

Adam Sallwey

sagen wir herzlichen Dank.

Voller Dankbarkeit haben wir erfahren, wieviel Achtung und Anerkennung unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa entgegengebracht wurde.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Wächtler für die trostreichen Worte, der Nachbarschaft, der Belegschaft der Firma Möbelhaus Sallwey, den Geschäftsfreunden, dem Jahrgang 1902/03, den Verwandten, Bekannten, Freunden, Kunden und allen, die ihm das letzte Geleit gaben.

Im Namen aller Angehörigen:
Karlheinz und Maria Sallwey

Langen, Obergasse 23

Kinoprogramme Langen ab 8. 1. 87

HOLLYWOOD
20.00, SACHSICH ab 15.00, 17.30
DIESE ZWEI SIND NICHT ZU FASSEN
Sa 22.30 DIESE ZWEI SIND NICHT ZU FASSEN

FANTASIA
20.00, SACHSICH ab 15.30, 18.00
EXTREMITÄTEN
Sa 23.00 EXTREMITÄTEN

NEUES UT
02.30 WENN DER WIND WEHT
02.30 DIE UNGLAUBLICHE REISE IN EINEM VERWICKELTEN FLIEßBOOD
Fr 20.00 WENN DER WIND WEHT
Fr 22.30 DIE REISE
Sa 15.00 POLICE ACADEMY 1 - 2 - 3
Sa 20.00 AMADEUS
Sa 22.00 WENN DER WIND WEHT
So 10.00 KRIEGER ZURÜCKGEHT
So 15.00 MEISTER ERD UND SEIN PUMUCKL
So 20.00 DIE REISE
So 22.00 WENN DER WIND WEHT
Mo 20.00 AMADEUS
Di 20.00 KRIEGER ZURÜCKGEHT
Di 22.30 SNAK REVIEW
Mi 20.00 WENN DER WIND WEHT

Schornsteinsorgen?

Hat Ihr Schornstein braune, nasse Flecken?
 Hat Ihr Schornstein ausgetragene Fugeng?
 Hat Ihr Schornstein auf dem Dachboden oder in der Wohnung nasse Flecken oder Risse?
Wenn Sie sich nur einen Punkt angekreuzt haben, dann rufen Sie uns zu einer kostenlosen Schornsteinuntersuchung. Wir helfen Ihnen bei der Erneuerung einzelner, aller Nebenanarbeiten, Schornsteinreinigungen u. verschönerung. Dienstleistungen: Alle Arbeiten werden mit Materialleistung von außen durchgeführt. - Festpreise -
BOWI-Schornsteintechnik
Rudauer Str. 100, 6140 Bensheim-Fahlheim, Tel. (06251) 79704

Langener Zeitung
TELEFON 2 10 11

Herzlich willkommen!

Seit 1. Dezember unter neuer Regie: 120 Speisen à la carte! Kälte und warme Vorspeisen, Spezialitäten vom Herd und vom Backofen, Grillspiese, Grillplatten und Grillteller, Holzkohle! 32jährige Berufserfahrung!

Durchgehend von 11.00 bis 1.00 Uhr geöffnet! Kein Ruhetag! Wählen Sie für Ihre Tischbestellung die 06103-51115!

MEDITERRANE SPEZIALITÄTEN
IM
RESTAURANT
ODYSSEUS

6070 Langen · Gartenstraße 5

Räumungsverkauf

vom 27. 12. 1986 bis 15. 1. 1987

Wegen Wasserschaden haben wir unsere Preise STARK REDUZIERT.

Leder-Kaufmann

Inh. Rudolf Selltgens
Darmstädter Straße 1 · 6070 Langen
Reparatur-Service von Lederwaren und Schirmen

Haben SIE einen Feuerlöcher zu Hause?

Im Brandfälle griffbereit, kann er größeren Schaden verhindern.

Wichtig! Regelmäßig prüfen lassen, da Löscher versagen können.

Qualitäts-Feuerlöscher zu günstigen Preisen bietet Ihnen Ihr Sachkundiger nach DIN 14406 Teil 4. Unser Service: Planung und Einbau nach Maß.
Dönncke Feuerschutz Dreieich
Telefon 6 1628
Döka Werkverteilung Profi- und Földienst aller Art

1. Dreieicher ANTIK-TAGE

9.-11. Jan. 1987
Buchschlag - Bürgersaal, Antiquitäten-Fairitäten, Fr.: 9. 1. 1987: 15-22 Uhr Eröffnungsgabnd, Sa. u. So. jeweils von 11-18 Uhr geöffnet.
Vorans.: Peter Fuchs, Ehretstr. 4, 6940 Weinheim

Ein Herz für's Helfen
Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Da kommt jeder ins Staunen!
40
Muster-Küchen zum Ausschauen

Ob rustikal oder ganz modern, ob in aktuellen Farben oder in edlen Hölzern, bei Küchen-Weiss findet jeder seine Küche. Unser Service: Planung und Einbau nach Maß.

KÜCHNEN WEISS
Sonntags freie Küchenschau von 14 - 17 Uhr (keine Beratung, kein Verkauf)
Lutherstr. 26-28
6070 Langen
Tel. 0 61 03 / 2 40 21

Design und Qualität für höchste Ansprüche.



DIETRICH EINRICHTUNGSHAUS

6072 Dreieich, Malenfeldstr. 15 + 34, Telefon 0 61 03 / 84820

Herstellung von Disketten

Die Funktionsweise von Disketten, dem populärsten Speichermedium für Kleincomputer, ist vielen bekannt. Wer jedoch auch weiß, wie Disketten hergestellt werden und woraus sie bestehen, kann noch sachgemäßer mit ihnen umgehen. Disketten bestehen aus Kunststoff-Trägerfolie mit beidseitigen Lackschichten sowie der Schutzschicht. In den Lackschichten ist Eisenoxid in mikroskopisch kleiner Verteilung eingebettet. Dieses Eisenoxid ist magnetisierbar und deshalb der eigentliche Datenträger. Beim einzigen Diskettenhersteller in der Bundesrepublik Deutschland, der BASF-Datentechnik, besteht die FlexyDisk-Fertigung aus einem Dutzend Arbeitsschritten:
1. Aus einer Eisenverbindung und Natriumchlorid wird auf chemischem Weg Eisenoxid hergestellt. Dessen Teilchen sind weniger als ein tausendstel Millimeter lang. Um optisch-elektromagnetische Eigenschaften zu haben, müssen die Eisenoxid-Teilchen möglichst alle die selbe winzige „Größe“ und schlanke Form eines Stabes haben.
2. Das aus pulverförmige Eisenoxid nicht allein auf der Trägerfolie haften, wird es einem Kunststofflack untergemischt. Beides zusammen bildet die Beschichtung der Trägerfolie.
3. Als Trägermaterial für Disketten verwendet die BASF Polyesterfolie von knapp einem zehntel Millimeter Dicke. Bei der Auswahl der Trägerfolie wird besonders auf fehlerfreie Oberflächen, Festigkeit und Temperaturstabilität geachtet.
4. Die aus Eisenoxid und Kunststofflack gemischte Beschichtung wird mittels doppelter Fußgänger geschwindigkeit auf 15 tausendstel Millimeter „dick“ auf die Trägerfolie aufgetragen.
5. Die Beschichtung ist nach dem Trocknen nur noch 2,5 tausendstel Millimeter dick.
6. Dem Trockentunnel schließen sich Kalibrierwalzen an. Diese schweren, auf Hochglanz polierten, angewärmten Stahlwalzen glätten und verdichten die Beschichtung der Disketten.
7. Präzisionsmaschinen stanzen - auf hundertstel von Millimetern genau - aus den Folienbahnen Diskettenscheiben mit 8", 5,25" oder 3,5".
8. Durchmesser heraus. Die Maßgenauigkeit besonders des Innenlochs, in dem später die Diskette festgehalten und angetrieben wird, entscheidet, ob die Diskette zuverlässig arbeitet.
9. Lubrifizieren sagen die Fachleute im BASF-Werk Willstätt zum Aufbringen eines Gleitmittels.
10. Auf Stanz- und Schweißmaschinen werden aus temperaturbeständiger anistatischer Kunststoff-Folie (PVF) die Diskettenbleche gefertigt.
11. Die sich dem Fertigungsprozess anschließende Reibe von Qualitätskontrollen ist auch aus der Sicht des späteren Anwenders die wichtigste Stufe im Herstellungsprozess einer Diskette. Vollautomatisch und damit unbestechlich und ohne menschlichen Irrtum werden alle Disketten auf Funktionssicherheit der Datenträgerscheibe und -Hülle geprüft.
12. Manche Diskettenbenutzer verlangen vorformatierte FlexyDisks. Das Formatieren schließt das Initialisieren mit ein und ist die „Platzierung“ auf dem Magnetträger.

Seuchen haben ihren Schrecken verloren

Eins haben der große deutsche Dichter Friedrich Schiller und die französische Lebedame Madame Pompadour gemeinsam: beide starben an einer schrecklichen Krankheit - der Tuberkulose. Sie waren aber nicht die einzigen, die in den vergangenen Jahrhunderten wegen Infektionskrankheiten ihr Leben lassen mußten. Früher starben die Menschen nur selten an Altersschwäche, sondern wegen mangelnder Behandlungsmöglichkeiten von Kindertuberkulose, Wundinfektionen, Tuberkulose, Scharlach, Keuchhusten, Typhus, Cholera, Ruhr, Pocken und Pest.
Professor Dr. Rolf Baß, Direktor im Institut für Arzneimittel des Bundesgesundheitsamtes in Berlin: „Gott sei Dank - diese Seuchen sind entweder ausgerottet oder wir haben sie zumindest fest im Griff. Das ist einer der ganz großen Verdienste der Arzneimittelforschung.“
Vorbubeimpfungen, wie z. B. gegen Tbc, die noch in den 60er Jahren bei allen Schulkindern durchgeführt wurden, sind heute nicht mehr notwendig. „Nehmen wir nur einmal die Pocken. Dagegen hat man mich noch geimpft. Heute ist das nicht mehr notwendig“, erklärt Professor Baß.
Trotzdem: In bestimmten Bereichen sind auch heute noch Vorbeugemaßnahmen wichtig. Gegen Diphtherie, Kinderlähmung, Masern, Mumps und Windstarrkrampf sollte jeder geimpft lassen. Darüber hinaus ist eine Impfung gegen Hepatitis B empfehlenswert. Eine solche Erkrankung kann nämlich zu chronischen Lebererkrankungen und begünstigt Krebs.
Die Arzneimittelindustrie hat neuerdings einen wirksamen Impfstoff dagegen entwickelt und auf den Markt gebracht.
Weitere Gesundheitsthemen folgen.

Private Krankenversicherung ermöglicht allen Beamten den Beitritt

Jeder Beamte, der noch gesetzlich krankenversichert ist, kann vom 1. Januar bis 30. Juni 1987 der privaten Krankenversicherung (PKV) beitreten. Dies gilt auch dann, wenn er bereits vorerkrankt ist. Innerhalb des befristeten Zeitraumes wird kein Antragsteller wegen Vorerkrankungen oder wegen zu hohem Alters abgelehnt werden.
Auf Leistungsausschlüsse, also die Ausklammerung bestimmter Vorerkrankungen vom Versicherungsschutz, wird verzichtet. Außerdem werden Risikozuschläge nur bis höchstens 10 Prozent des tariflichen Beitrags berechnet. Außer den Beamtenfamilien ist auch die Gruppe der Heilfürsorgeberechtigten mit ihren Angehörigen in die Aktion einbezogen.
Der Versicherungsschutz in der privaten Krankenversicherung ist für Beamte maßgerecht und meistens billiger als in der gesetzlichen Krankenversicherung. Mit ihrer Aktion will die PKV daher den jetzt noch gesetzlich versicherten Beamten den Weg in ihre systemgerechte Krankenversicherung öffnen.
Jeder Beamte, der noch gesetzlich krankenversichert ist, kann vom 1. Januar bis 30. Juni 1987 der privaten Krankenversicherung (PKV) beitreten. Dies gilt auch dann, wenn er bereits vorerkrankt ist. Innerhalb des befristeten Zeitraumes wird kein Antragsteller wegen Vorerkrankungen oder wegen zu hohem Alters abgelehnt werden.
Auf Leistungsausschlüsse, also die Ausklammerung bestimmter Vorerkrankungen vom Versicherungsschutz, wird verzichtet. Außerdem werden Risikozuschläge nur bis höchstens 10 Prozent des tariflichen Beitrags berechnet. Außer den Beamtenfamilien ist auch die Gruppe der Heilfürsorgeberechtigten mit ihren Angehörigen in die Aktion einbezogen.
Der Versicherungsschutz in der privaten Krankenversicherung ist für Beamte maßgerecht und meistens billiger als in der gesetzlichen Krankenversicherung. Mit ihrer Aktion will die PKV daher den jetzt noch gesetzlich versicherten Beamten den Weg in ihre systemgerechte Krankenversicherung öffnen.



Mit mobiler Energie unabhängig vom Leitungsnetz

In den letzten zehn Jahren hat sich der Flüssiggasbesatz in der Bundesrepublik auf dem Sektor der Haus-, Industrie- und Gewerbeversorgung mehr als verdoppelt. Im Jahr 1976 wurden noch 63000 t Flüssiggas umgesetzt. Nach den bisher vorliegenden Zahlen des Deutschen Verbandes Flüssiggas haben seine Versorgungsunternehmen in 1986 mehr als 1,3 Mio t ausgeliefert.
Ebenso wie Erdgas in den letzten Jahren für einen Umbruch auf dem Energiemarkt sorgte und hohe Zuständigkeiten erzielte, konnte sich auch Flüssiggas als mobile Energie, die Gaskomfort unabhängig vom Leitungsnetz bietet und mit den gleichen technischen Vorzügen wie Erdgas ausstattet, durchsetzen.
Die Entscheidung für die Energie Gas ist also nicht an den Verlauf des Erdgasnetzes gebunden. Flüssiggas wird vor allem dort, wo keine Erdgasleitung hinliefert, eine echte Alternative. Denn die Mobilität von Flüssiggas macht Energiekomfort überall möglich. Und Flüssiggas ist umweltfreundlich.
In den dreißiger Jahren wurde damit begonnen, für die Belieferung von Haushalten Flüssiggas in Stahlflaschen zu füllen. Seit 1964 ist neben der Flaschengasversorgung bei größeren Bedarf die Tankgasversorgung getreten. Das eröffnete ganz neue Möglichkeiten der Energieversorgung. Selbst im kleinsten „Eindörschloß“ - fern von allen Energieleitungen - konnte nun mit einer Flüssiggas-Kocher-Verwasserbereitungsanlage, die in einem Transportwagen füllbar ist, ein städtischer Komfort einziehen. Straßenwagen füllten auf Abrufen die bei den Verbrauchern aufgestellten druckbeständigen Tanks, die je nach Bedarf eine oder mehrere Tonnen Gas fassen.
Insgesamt setzen heute schon mehr als 1,5 Millionen private Verbraucher Flüssiggas aus Tank und Flasche ein. Ein dichtes Versorgungsnetz gewährleistet mit ausreichender Lagerhaltung eine pünktliche und sichere Versorgung der Verbraucher.



AUS DEN VEREINEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR Dreieichenhain

Freitag, 16. Januar, 20.00 Uhr Unterricht der Einsatzabteilung...

Obst- u. Gartenbauvereine

Der erste Frauennachmittag im neuen Jahr der Obst- und Gartenbauvereine...

Wir möchten auf einen Vortrag „Steinboht im Haushalt“ hören...

Odenwaldklub „Wanderfreunde Dreieich“

Wanderer-Ehrung 1987
Wie in jedem Jahr findet unsere diesjährige Ehrungsfeier am Samstag...

Frauensingkreis

Erste Singstunde im neuen Jahr am 14. Januar um 20.00 Uhr...

Jahrgang 1905/04

Wir treffen uns am Dienstag, dem 13. Januar, um 16.00 Uhr...

Jahrgang 1905/06

Wir treffen uns wieder am Donnerstag, dem 15. Januar, um 17.00 Uhr...

Jahrgang 1925/24

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 14. Januar, um 15.00 Uhr...

Kleingärtner-Verein

Zu ihrem traditionellen Faschingsreiben laden die Kleingärtner in Dreieichenhain...

„Longhorns“ haben Hauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Country- und Western-Clubs „Longhorns“...

Gaststätteneinbruch

In die Gaststätte der Tennisanlage in Offenbach drängen unbekannt Täter...

Mini-Meisterschaft

Erstmals veranstaltet die Tischtennisabteilung des TV Dreieichenhain...

Anmeldungen werden kurz vor Spielbeginn von der Turnierleitung entgegen...

Lehrgang für Hauspflegedienste

Frauen und Männer, die vormittags Zeit haben, die über gute Gesundheit, Anpassungsfähigkeit, Liebe zu Kindern...

Stefan Wald spielt für die SPD

Eine ganz besondere Veranstaltung bietet die SPD Dreieich als Wahlkampfschlachttour...

Neues Kursangebot der VHS

Nach den Winterferien werden von der Volkshochschule Spremlingen zwei...

Abfallfibel in jedes Haus

Mit einer Abfallfibel, die jetzt in jedes Haus in Dreieich verteilt wird...

Bürgersprechtag

Das Versammlungsbüro Frankfurt hält am Dienstag, dem 13. Januar...

Puppen aus Naturmaterial

Die evangelische Dezentrale Familien-Bildung bietet in Dreieichenhain...

Hallenbad-Wasser einwandfrei

Das Staatliche Medizinalamt in Darmstadt, das regelmäßig das Wasser im Hallenbad bakteriell untersucht...

Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen

Der Fußball-Club Offenbach bietet in Verbindung mit der Stadt einen Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen...

Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

„Kunsthistorische Seminare“ geplant

Die Kath. Kirchengemeinde St. Marien, Dreieich-Götzenhain setzt im Rahmen der Erwachsenenbildung...

Reisen geplant: I. Exkursion: Aachen mit der hochbedeutenden karolingischen Pfalzkapelle, Lütlich, Huy, Namur...

Neues Kursangebot der VHS

Nach den Winterferien werden von der Volkshochschule Spremlingen zwei...

Abfallfibel in jedes Haus

Mit einer Abfallfibel, die jetzt in jedes Haus in Dreieich verteilt wird...

Bürgersprechtag

Das Versammlungsbüro Frankfurt hält am Dienstag, dem 13. Januar...

Puppen aus Naturmaterial

Die evangelische Dezentrale Familien-Bildung bietet in Dreieichenhain...

Hallenbad-Wasser einwandfrei

Das Staatliche Medizinalamt in Darmstadt, das regelmäßig das Wasser im Hallenbad bakteriell untersucht...

Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen

Der Fußball-Club Offenbach bietet in Verbindung mit der Stadt einen Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen...

Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

„Kunsthistorische Seminare“ geplant

Die Kath. Kirchengemeinde St. Marien, Dreieich-Götzenhain setzt im Rahmen der Erwachsenenbildung...

Reisen geplant: I. Exkursion: Aachen mit der hochbedeutenden karolingischen Pfalzkapelle, Lütlich, Huy, Namur...

Neues Kursangebot der VHS

Nach den Winterferien werden von der Volkshochschule Spremlingen zwei...

Abfallfibel in jedes Haus

Mit einer Abfallfibel, die jetzt in jedes Haus in Dreieich verteilt wird...

Bürgersprechtag

Das Versammlungsbüro Frankfurt hält am Dienstag, dem 13. Januar...

Puppen aus Naturmaterial

Die evangelische Dezentrale Familien-Bildung bietet in Dreieichenhain...

Hallenbad-Wasser einwandfrei

Das Staatliche Medizinalamt in Darmstadt, das regelmäßig das Wasser im Hallenbad bakteriell untersucht...

Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen

Der Fußball-Club Offenbach bietet in Verbindung mit der Stadt einen Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen...

Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Rückbildungsgymnastik für junge Mütter

15.00 Uhr Rückbildungsgymnastik für junge Mütter im Gemeindehaus...

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht für beide Pfarrbezirke...

16.00 Uhr Kinderergymnastik im Gemeindehaus...

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht für beide Pfarrbezirke...

17.00 Uhr Gymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindehaus...

17.30 Uhr Jugendkreis II im Gemeindehaus...

18.00 Uhr Gymnastik für Frauen und Mädchen im Gemeindehaus...

18.30 Uhr Jugendkreis I zur Konfirmanden-Freizeit am Parkplatz Unterort...

19.00 Uhr Flötenspieler im Gemeindehaus...

19.30 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus...

20.00 Uhr Jugendkreis II im Gemeindehaus...

20.30 Uhr Jugendkreis I zur Konfirmanden-Freizeit am Parkplatz Unterort...

21.00 Uhr Flötenspieler im Gemeindehaus...

21.30 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus...

22.00 Uhr Jugendkreis II im Gemeindehaus...

22.30 Uhr Jugendkreis I zur Konfirmanden-Freizeit am Parkplatz Unterort...

23.00 Uhr Flötenspieler im Gemeindehaus...

23.30 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus...

24.00 Uhr Jugendkreis II im Gemeindehaus...

24.30 Uhr Jugendkreis I zur Konfirmanden-Freizeit am Parkplatz Unterort...

25.00 Uhr Flötenspieler im Gemeindehaus...

25.30 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus...

26.00 Uhr Jugendkreis II im Gemeindehaus...

26.30 Uhr Jugendkreis I zur Konfirmanden-Freizeit am Parkplatz Unterort...

27.00 Uhr Flötenspieler im Gemeindehaus...

27.30 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus...

28.00 Uhr Jugendkreis II im Gemeindehaus...

28.30 Uhr Jugendkreis I zur Konfirmanden-Freizeit am Parkplatz Unterort...

29.00 Uhr Flötenspieler im Gemeindehaus...

29.30 Uhr Kinderchorprobe im Gemeindehaus...

30.00 Uhr Jugendkreis II im Gemeindehaus...

30.30 Uhr Jugendkreis I zur Konfirmanden-Freizeit am Parkplatz Unterort...

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 2

„Wohltätigkeit durch Schuldennachen ist Betrug“ CDU ist für gesunde Ausgabenpolitik

Am Ende des Jahres 1986 stellt die CDU Egelsbach erneut fest, daß die allgemeine finanzielle und wirtschaftliche Lage...

Kasse ist - auch in der Egelsbacher Gemeindegasse. Wer durch Schuldennachen wohlhabender sein wollte...

Neues VHS-Programm ist da

In diesen Tagen werden in Egelsbach die Programme der VHS Egelsbach für das erste Semester 1987 ausgetragen...

Schließlich organisiert die VHS noch je eine preiswerte Studienreise nach Paris im Juni 1987...

Kartenverkauf

Für den Sportbereich der SGE am 17. Januar gibt es im Vorverkauf am Sonntag...

Der Peru-Vortrag muß wegen Absege der Referentin ausfallen.

Awo-Frauentreff

Am Dienstag, dem 13. Januar, ab 14 Uhr...

Antliche Bekanntmachung

- 1. die Gemeindevertretung der Gemeinde Egelsbach hat am 30. Oktober 1986...

Kleinförmige Bauelemente

- 3. genehmigungsbedürftige bauliche Anlagen zu errichten, zu ändern oder zu beseitigen...

Richtliche Nachrichten

- Evangelische Gemeinde Sonntag, 11. Januar 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Hallenturniere der SGE-Fußballjugend

Am 17. und 18. Januar finden in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle am Brühl...

Am Sonntag, dem 11. Januar, ab 8 Uhr spielt die B-Jugend...

Am Sonntag, dem 11. Januar, ab 14 Uhr, findet im Gemeinschaftsraum...

Am Dienstag, dem 13. Januar, ab 14 Uhr...

Am Montag, dem 12. Januar, tritt Stefan Wald mit seinem bekannten Programm...

Nach den Winterferien werden von der Volkshochschule Spremlingen zwei...

Mit einer Abfallfibel, die jetzt in jedes Haus in Dreieich verteilt wird...

Das Versammlungsbüro Frankfurt hält am Dienstag, dem 13. Januar...

Die evangelische Dezentrale Familien-Bildung bietet in Dreieichenhain...

Das Staatliche Medizinalamt in Darmstadt, das regelmäßig das Wasser im Hallenbad bakteriell untersucht...

Der Fußball-Club Offenbach bietet in Verbindung mit der Stadt einen Selbstverteidigungskurs für Frauen und Mädchen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Das Blasorchester Dreieich sucht für das im Aufbau befindliche Jugend-Orchester einen Jungen...

Brieftauben-Siegerausstellung

Am 10. und 11. Januar stellen die Züchter vom Reiseübernächter-Verein „Wiederkehr“ Egelsbach 80 Siegertauben vom vergangenen Jahr...

Auch Mädchen willkommen

Für Freitag, den 16. Januar, um 19.00 Uhr, lädt die Freiwillige Feuerwehr...

Es werden dort Informationen über die bevorstehende Gründung der Jugendfeuerwehr...

Am Samstag, dem 17. Januar, ab 8 Uhr spielt die B-Jugend...

Am Sonntag, dem 11. Januar, ab 14 Uhr, findet im Gemeinschaftsraum...

Am Dienstag, dem 13. Januar, ab 14 Uhr...

Leichtathleten haben Jahreshauptversammlung

Die SG Egelsbach Abteilung Leichtathletik lädt zur Jahreshauptversammlung am 29. Januar...

Neues VHS-Programm ist da

In diesen Tagen werden in Egelsbach die Programme der VHS Egelsbach für das erste Semester 1987...

Kartenverkauf

Für den Sportbereich der SGE am 17. Januar gibt es im Vorverkauf am Sonntag...

Awo-Frauentreff

Am Dienstag, dem 13. Januar, ab 14 Uhr...

Antliche Bekanntmachung

- 1. die Gemeindevertretung der Gemeinde Egelsbach hat am 30. Oktober 1986...

Kleinförmige Bauelemente

- 3. genehmigungsbedürftige bauliche Anlagen zu errichten, zu ändern oder zu beseitigen...

Richtliche Nachrichten

- Evangelische Gemeinde Sonntag, 11. Januar 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Für die vielen wohnthuenden Beweise herzlicher Anteilnahme, die Fülle von Blumen- und Geldspenden zum Abschied unserer lieben Mutter

Elisabeth Gaubatz

danken wir herzlich. Ebenso all denen, die Ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

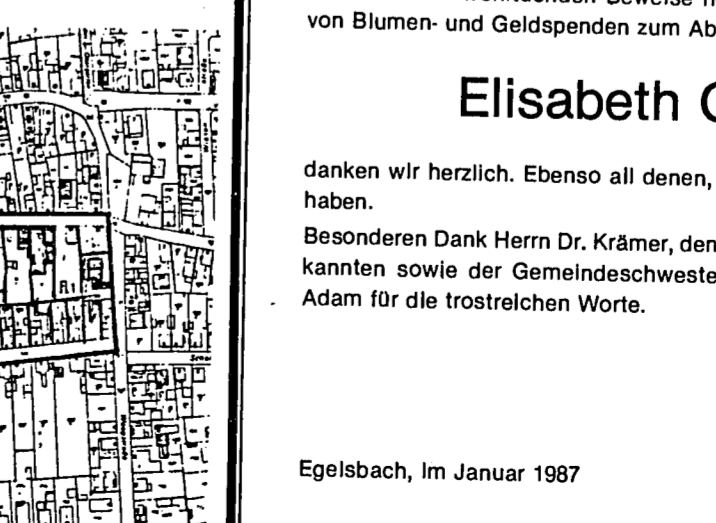
Besonderen Dank Herrn Dr. Krämer, den Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie der Gemeindegewerkschaft U. Langen und Herrn Pfarrer Adam für die trostreichen Worte.

In stiller Trauer Familie Willi Gaubatz und Angehörige

Egelsbach, im Januar 1987

Wir gratulieren!

Allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.



Ausstellungen 1987

- 22. Januar bis 17. Februar Neues Rathaus (Foyer) Künstlerausstellung Desch/Schick
19. Februar bis 18. März Neues Rathaus (Foyer) Jubiläumsausstellung des Handharmonika-Spielrings Langen
19. März bis 16. April Neues Rathaus (Foyer) Vereinsausstellung der Pfadfinder
Altes Rathaus Grafik-Ausstellung Dorothea Göbel / Peter Schnorr mit Motiven von Schöb Wolfgraten
19. April bis 16. Mai Neues Rathaus (Foyer) Vereinsausstellung des Bundes für Vogelschutz
20. Mai bis 14. Juni Neues Rathaus Künstlerausstellung Felix Mussil, Karikaturen
4. bis 24. Mai Altes Rathaus Kunstausstellung des Lions-Club, Dreieich
Juni Neues Rathaus (Foyer) Künstlerausstellung Hert Post, Dreieich
6. Juni bis 6. Juli Altes Rathaus Historische Ausstellung, Wanderausstellung des Historischen Museums in Frankfurt „Walter“
September Neues Rathaus (Foyer) H.K. Sehring zum 75. Geburtstag
Oktober Neues Rathaus (Foyer) Friedrich Schneider zum 80. Geburtstag
30. November bis 23. Dezember Altes Rathaus Weihnachtsausstellung der Modelleisenbahner

wurf besaß, und sich die Gastgeber bis auf 25 Punkte absetzen konnten. Obwohl jetzt noch einmal ein Rück durch Peter Herings Team ging, reichte es am Ende nur zur Ergebniskorrektur auf 51:68, was in der Endabrechnung den zweiten Platz bedeutete, doch wissen die Langener nun, was sie bis zur Hessmeisterschaft im März noch verbessern müssen.
SSG-F-Jugend Turniersieger
Die Kleinsten der SSG-Fußballer erwischten einen furiosen Start ins Jahr 1987 und knüpften somit an die guten Leistungen im vergangenen Jahr an. Beim Hallenturnier des SV 07 Gernsheim muß-

ten die SSGler gleich im ersten Gruppenspiel gegen den Gastgeber entsetzt. Obwohl man bisher noch nicht in der Halle spielen konnte, zeigten die Langener ein sehr gutes Spiel und gewannen deutlich mit 4:0 Toren. Im zweiten Spiel konnten sich die Spieler noch einmal steigern und zeigten sehr schöne Ballspiele. Der SC Arshelm wurde mit 6:1 Toren förmlich überannt. Im letzten Gruppenspiel gegen die SG Dornheim waren die Langener nun etwas unkonzentriert und zeigten vor allem im Abschluß große Mängel. So war es nicht verwunderlich, daß man sich mit einem 2:0-Sieg zufriedengeben mußte.
Im Endspiel trafen sie auf den FC Lehm. Diese Mannschaft hatte bisher ebenfalls alle Spiele gewonnen, und man er-

wartete ein spannendes Finale. Die F-Jugendlichen zeigten fast jedes noch einmal eine große Leistungssteigerung und boten die beste Partie des Turniers. Diesem Spielwitz und Kempfgestir der Langener hatten die Leehemer nichts mehr entgegenzusetzen. So fiel der Sieg mit 3:0 auch deutlich für die SSG aus. Die F-Jugend wurde durch diesen Sieg überlegen Turniersieger.
Jugendhandball SSG Langen
B: SG Michelstadt - SSG 16:20 (7:12)
Zu einem doppelten Punktwegwin kam die B-Jugend in Michelstadt. Man hatte den Gegner praktisch die ganze Zeit sicher

im Griff und ging über ein 5:1 und 10:5 mit 12:7 in die Halbzeitpause. Mit dieser sicheren Führung konnte auch der schon fast obligatorische Einbruch in der zweiten Halbzeit verkräftet werden. Es wurden zwar noch einige klare Torchancen vergeben, doch in den entscheidenden Phasen wurden durch geschickte Spielzüge oder Freiwürfe, die in Ralf Lautenbach einen sicheren Volltreffer hatten, die nötigen Tore erzielt. So brachte man den Sieg, trotz einiger eklatanter Abwehrfehler, aufgrund einer guten Angriffslustleistung sicher unter Deck und Foch.
Es spielten: Andreas Hahn; Ralf Lautenbach (7), Holger Kitzmann (6), Marcus Werner (4), Christian Hasse (3), Murat Findik (1), Udo Uslaub, Frank Heinz

FEUER IM BIEBERHAUS
Die Preise brennen
HiFi • TV • VIDEO • ELEKTRO

100jährige Erfahrung
Ist nicht mit Geld zu bezahlen. Deshalb erhalten Sie sie kostenlos! Wir sind die Fachleute, wenn's um Drucksachen geht. Stellen Sie uns auf die Probe!
Buchdruckerei Kühn KG
Darmstädter Straße 26, 6070 Langen
Telefon 06103-21011 • Seit 1895

Jugendbasketball TV Langen

Am 20./21. Dezember nahmen die männlichen A-, B- und C-Jugendteams an traditionellen Turnieren in Speyer teil. Durch die gleichzeitige Verpflichtung einiger starker Spieler bei einem Lehrgang der Hessenauswahl war die langjährige TV-Mannschaft stark gehandicapt und mußte auf zwei B-Jugendliche zurückgreifen. Das mangelnde Spielverständnis untereinander und die geringere Körpergröße waren die Hauptursachen für die hohe 39:97-Niederlage gegen Bamberg.

Weitaus besser lief das Spiel gegen Tübingen, wo sich die C-Jugend enorm kampffreudig zeigte, mit C. Tomasevics einen sicheren Regisseur und Vollstrecker hatte, und so einen klaren und verdienten 68:46-Erfolg verbuchen konnte. Schlimmen Schicksal erlitt sie dagegen im Spiel gegen Speyer, deren Körpergröße und Routine die Jungen und nur mit sechs Spielern angetretenen Langener nichts entgegenzusetzen hatten und eine 29:113-Niederlage hinnehmen mußten. So belegte man am Ende den 3. Rang, was für diese „Rumpfmannschaft“ um Aushilfscoach Boris von Schwchow als Erfolg zu werten ist.

Gleich zwei Niederlagen mußte dagegen die B-Jugend hinnehmen, was am Ende den 4. Platz bedeutete. Konnten die ebenfalls stark ersatzgeschwächten Langener beim 59:79 gegen Bamberg und dem 71:98 gegen Tübingen wenigstens noch kämpferisch überzeugen, so war die hohe 37:101-Niederlage gegen den Gastgeber vor allem auf das übertriebene Einzelspiel der Luftschützlinge zurückzuführen.

Am besten schaffte schließlich die A-Jugend ab, die gleich im ersten Spiel ihre Klasse unter Beweis stellte und Bamberg mit 93:65 bezwang. Besonders erfreulich war dabei das gelungene Comeback des lange verletzten Peter Neus, der sich des Öfteren gut in Szene setzen konnte. 60:30 stand es zur Halbzeit im ersten Spiel, und es sah aus, als wollten die Langener ihren Gegner aus Tübingen überrennen. Im zweiten Durchgang ließen sie es dann etwas langsamer angehen, zeigten aber weiterhin schöne Kombinationen und vergaben auch die nötigen Körbe bis zum Endstand von 106:65 nicht.

Das letzte Spiel gegen die ebenfalls noch ungeschlagenen Speyerer mußte also die Entscheidung um den Turniersieg bringen. Dabei gelang es den A-Jugendlichen über weite Strecken, das Spiel ausgeglichen zu gestalten, so daß trotz des Pausenrückstands von 27:35 noch alle Siegchancen besaßen. Diese wurden jedoch zu Beginn der zweiten Hälfte verspielt, als kleiner der Langener den Mut zum Korb-

Color-Fernseher: Philips 2214 Colorportable, Fisher FTM-542, Grundig 63-260 CTI, Sony KV-2253 EC, Sony KV-2732, Fisher P 710 K, Hitachi VT-65 VHS, Sanyo VHR-1100 VHS, Fisher P 905 K, Grundig VS-310 VPS, Video-Kameras: Sony CCD-V-8AF, Philips mini Movie VKR 8830 S, Video-Cassetten: Scotch E-240 E8, Scotch E-180 E8, 10 x TDK SA-90, 10 x BASF C-90, 10 x Maxell UD-II-90

HiFi-Anlagen: Hitachi HiFi Syst. 7, Technica HiFi Syst. J.K-8, Sony Precise 550 W, Pioneer 5-7700 CD, Hitachi DW-220, Pioneer SA-550, Fisher CRW-81, Technica ST-G-3, Sanyo VHR-1100 VHS, Blaupunkt Meran, Sharp RG-375 H, Clarion E-907, Philips CD-480, Sony CDP-40, Technica SLP-500, Toshiba XR-J9

Stereo-Walker: Sony WMF 24, Sony WM-32, Sony WM-DD II, Hitachi TRK-600, Sanyo M-9811, Panasonic RX-C-36 L, Sharp CD-Twin, Candy 9.14 X, Zanker 5035, Siemens 660, Kenwood Trockenautomat, Philco WD-804 X, Bosch V-680, Philips WD-804 X, Arctic GS-1200, Neff Duo-System

Staubsauger: AEG Vampyrete 1002-S, Handstaubsauger 500 Watt, BBS 1220, Hoover Compact S-3458, Moulinex Luftreiniger, Bosch U-M-4, Braun Vario 3 L, Hitachi 8450, Hitachi MR-8415, Panasonic NE-770, Bauknecht GKT 2064, Arctic GS-1200, Neff Duo-System

Wäschen: Candy 9.14 X, Zanker 5035, Siemens 660, Kenwood Trockenautomat, Philco WD-804 X, Bosch V-680, Philips WD-804 X, Arctic GS-1200, Neff Duo-System

Bieberer Str. 74-76 6050 Offenbach (069) 80235 ALTES BIEBERHAUS TECHNISCHES KAUFHAUS FINANZKAUF • keine Anzahlung • 1 Rate März 87

KACHELÖFEN-HEIZ-KAMINE
Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine, Kachelöfen, Kachelkamine
HARK-Heizkamin Nr. 1
6057 Dietzenbach
Tel. (069) 22 29 56

HEIRAT
Ganz lange blonde Haare und schlank und 24 Jahre - und in meinem Leben bin ich so zärtlich und romantisch, das ich davon ganz viel erzählen möchte - und bitte, bevor Sie sich für ein Telefonat melden, rufen Sie mich an.
Suchen Sie seriöse heiratsfähige Partner? Wir treffen für Sie die richtige Auswahl! Bieten Sie uns Ihre Wünsche an.
Junker (06106) 120 20

MIETGESUCHE
IMMOBILIEN COMPUTER-BORSE
Suchen Sie seriöse Mietwohnungen? Wir treffen für Sie die richtige Auswahl! Bieten Sie uns Ihre Wünsche an.
Junker (06106) 120 20

IMMOBILIEN
Warten Sie nicht!
Suchen Sie seriöse Käufer? Wir treffen für Sie die richtige Auswahl! Bieten Sie uns Ihre Wünsche an.
Junker (06106) 120 20

TIERMARKT
Aus eigener Zucht
Junge Yorkshire-Terrier und Junge Pudel in verschiedenen Farben und Größen.
Tel. 06181 / 7 27 54

STELLENANGEBOTE
Suchen Sie eine Heim- und Nebenberufstätigkeit? Info geg. 07232 / 8 12 43

VERMISCHTES
Nähmaschine Kuppert? Wenden Sie sich an uns! Wir reparieren Nähmaschinen.
Tel. 06181 / 8 12 43

KAUFGESUCHE
Wir zahlen korrekte Preise für Gold, Silber sowie Münzen.
Tel. 06181 / 49 35 98

GOLD-ANKAUF
Zu Höchstpreisen, sofort Bargeld!
Tel. 06181 / 8 12 43

IMMOBILIEN
Warten Sie nicht!
Suchen Sie seriöse Käufer? Wir treffen für Sie die richtige Auswahl! Bieten Sie uns Ihre Wünsche an.
Junker (06106) 120 20

IMMOBILIEN
Warten Sie nicht!
Suchen Sie seriöse Käufer? Wir treffen für Sie die richtige Auswahl! Bieten Sie uns Ihre Wünsche an.
Junker (06106) 120 20

VERMISCHTES
Nähmaschine Kuppert? Wenden Sie sich an uns! Wir reparieren Nähmaschinen.
Tel. 06181 / 8 12 43

VERMISCHTES
Nähmaschine Kuppert? Wenden Sie sich an uns! Wir reparieren Nähmaschinen.
Tel. 06181 / 8 12 43

KAUFGESUCHE
Wir zahlen korrekte Preise für Gold, Silber sowie Münzen.
Tel. 06181 / 49 35 98

KAUFGESUCHE
Wir zahlen korrekte Preise für Gold, Silber sowie Münzen.
Tel. 06181 / 49 35 98

Henne-Pelze Ledermoden
Das große Fachgeschäft am Rande Offenbachs. Attraktive Auswahl, kleine Preise, erstklassige Beratung und weitreichender Service.
Tel. 06181 / 8 12 43

SCHORNSTEINE
Mauern mit Klinkern • Isolieren bei Verrottung, auch vorbeugend • alle Systeme • Top-Preise
Tel. 06181 / 49 51 93

Ab sofort Winterpreise
Ausführung sämtlicher HERTH + BRAUN Malerarbeiten!
Tel. 06103 / 2 39 02

KAMINO RUND
Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schiefer-Schamottrohre • Edelstahlrohre • mit Wärmedämmung • Leichtechnik mit Kaltplast • gegen Leuchte, verschiebende Schornsteine • vorsorgliche Nacharbeiten bei Niedertemperaturheizungen • Einbau von Schornsteinleitungen mit Klinkern • klare Preise im Voraus
Tel. (06181) 62015

Beton-Fertigarage
Mülltonnenschränke
Rupp Fertigaragen GmbH
Tel. 06181 / 8 12 43

UNIBAU-Treppen
Neubau • Altbau • Dachstuhl aus Holz
Tel. 06181 / 8 12 43

UMZÜGE SELBER MACHEN
Leihwagen
Tel. (06108) 2 34 35

HOLZBALKONE
Sonderschau in 6056 Heusenstamm
Winterpreise
Z. B. neues Modell „Inzell“
Sehr massives Säulengeländer
Modell „Salzburg“
Jetzt zu Winter-Fertigungs-Sparpreisen!
Fa. Wagner + Rieb
Schlosserstraße 2 3565 Breidenbach
Tel. 06465 / 15 00
Zahlung erst Frühjahr / Sommer 1987

70 Küchen
Wir zeigen in beiden Häusern zusammen ca.
Vielzahl an Musterküchen • Große Markenprogramme • Fachkundige Beratung und Planung • Service wie Sie ihn wünschen • Günstige Preise • rufen Sie an: Telefon 06181 / 69 01 81

HOLIDAY ONICE
Gast-Star: RUDI CERNE
Kurse beginnen täglich ab 17. Januar 87
Tel. 06181 / 89 25 94

Containerdienst
680 27
Alte und Schrottfahrzeuge holt ab, meldet ab, kauft an!
Tel. 06104 / 4 44 11

PROFI GETRANKE SHOP
schnell bequem preiswert
Fontanis Mineralwasser 12/0,7-L-Kasten 4,48
Gerstlener Mineralwasser 12/0,7-L-Kasten 7,48
Spezi. Müllfrucht kalorienarm, Sport-Cole 8-Kasten 6,98
frische Vit Orange, Zitrone, Grapefruit 12/0,7-L-Kasten 7,95
Rappes Multivitamin, naturtrüber Apfelsaft 6-Kasten 8,48

AVMarkt
pro Tag • Video-Center im Parken im eigenen Parkhaus
0,89 0,96

Weitere Rubriken finden Sie im lokalen Anzeigenteil

„Der Patient ist unsere Arbeit!“

Neue Oberin am Dreieich-Krankenhaus

„Der Patient stellt keine Unterbrechung unserer Tätigkeit dar, sondern der Patient ist unsere Arbeit.“ Dieser Ausspruch stammt von Sieglinde Harion, die zum Jahresbeginn ihre Tätigkeit als Leiterin des Pflegebereichs, auch Schwester Oberin genannt, am Dreieich-Krankenhaus angetreten hat. Nachdem die seit 1970 tätige Oberin, Erika Brunke, vor einem halben Jahr wegen einer Erkrankung überraschend vorzeitig in den Ruhestand gehen mußte, wurde der Pflegebereich in den letzten sechs Monaten von ihrer Vertreterin, Oberschwester Marianne Michels, geleitet. Die Stelle der Oberin wurde von Sieglinde Harion, die zum Jahresbeginn ihre Tätigkeit als Leiterin des Pflegebereichs, auch Schwester Oberin genannt, am Dreieich-Krankenhaus angetreten hat.

Nachdem die seit 1970 tätige Oberin, Erika Brunke, vor einem halben Jahr wegen einer Erkrankung überraschend vorzeitig in den Ruhestand gehen mußte, wurde der Pflegebereich in den letzten sechs Monaten von ihrer Vertreterin, Oberschwester Marianne Michels, geleitet. Die Stelle der Oberin wurde von Sieglinde Harion, die zum Jahresbeginn ihre Tätigkeit als Leiterin des Pflegebereichs, auch Schwester Oberin genannt, am Dreieich-Krankenhaus angetreten hat.

Nachdem die seit 1970 tätige Oberin, Erika Brunke, vor einem halben Jahr wegen einer Erkrankung überraschend vorzeitig in den Ruhestand gehen mußte, wurde der Pflegebereich in den letzten sechs Monaten von ihrer Vertreterin, Oberschwester Marianne Michels, geleitet. Die Stelle der Oberin wurde von Sieglinde Harion, die zum Jahresbeginn ihre Tätigkeit als Leiterin des Pflegebereichs, auch Schwester Oberin genannt, am Dreieich-Krankenhaus angetreten hat.

Nachdem die seit 1970 tätige Oberin, Erika Brunke, vor einem halben Jahr wegen einer Erkrankung überraschend vorzeitig in den Ruhestand gehen mußte, wurde der Pflegebereich in den letzten sechs Monaten von ihrer Vertreterin, Oberschwester Marianne Michels, geleitet. Die Stelle der Oberin wurde von Sieglinde Harion, die zum Jahresbeginn ihre Tätigkeit als Leiterin des Pflegebereichs, auch Schwester Oberin genannt, am Dreieich-Krankenhaus angetreten hat.

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1902/03 kommt am Donnerstag, dem 15. Januar, um 15.30 Uhr im Gasthaus „Zum Lämmchen“ zusammen. Der Jahrgang 1903/04 trifft sich am Mittwoch, dem 14. Januar, um 15 Uhr im Hotel „Deutsches Haus“. Das Treffen des Jahrgangs 1906/07, das für den 15. Januar vorgesehen war, wird auf Donnerstag, dem 22. Januar, verschoben. Die nächsten Termine werden jeweils bekanntgegeben.

Goldene Hochzeit

Die Eheleute Friedrich und Gretel Morgen in der Gartenstraße 55 feiern am Freitag, dem 16. Januar 1987, ihre Goldene Hochzeit. Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren!
allen, die in dieser Woche Geburtstag haben.
Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Langener Zeitung

KÖHN VERLAGS KG, Tel. 2 10 11 12
Postfach 1426, Darmstädter Straße 26, 6070 Langen
Herausgeber und verantwortlich: Hans Löw
Redaktionsleiter: Hans Heffert
Satz und Herstellung: Buchdruckerei Köhn KG
Druck: Druckhaus Birt, Offenbach
Jede Woche mit der farbigen Rundfunk- und Fernsehbeilage rtv und freitag mit dem halben Wochenblatt.
Abbestellen können wir bis zum 15. des Quartals beim Verlag erfolgen. Bei Abbestellung infolge höherer Gewalt oder infolge von Störungen des Arbeitsfriedens behalten wir uns das Recht vor, den Abbestellenden anzukündigen.

„Hexenjagd“ in der Stadthalle

Mit einem spannenden, gut gebauten Stück wird die Theaterwelt im neuen Jahr in der Langener Stadthalle fortgesetzt. Das Duro-Studio Landgraf gastiert am Samstag, dem 17. Januar, um 20.00 Uhr, mit Arthur Millers Schauspiel „Hexenjagd“. Regie führt Edwin Zboniek.

Bigband der Bundeswehr kommt

Vor 25 Jahren wurde die Big Band der Bundeswehr gegründet. Seitdem hat sie sich in ganz Europa einen guten Ruf erworben. Am 15. Februar um 20.00 Uhr werden die 24 Musiker unter Leitung von Major Heinz Schiffer in der Stadthalle Langen die Instrumente stimmen, um den ersten Benefizkonzert der neugegründeten MS-SELBHL-Gruppe in Langen. Die Veranstaltung steht unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Hans Kreiling.

Schwarz-Schilling kommt nach Langen

Zu einer Kundgebung zur Bundestagswahl am Postminister Dr. Christian Schwarz-Schilling lädt der CDU-Stadtverband am Montag, dem 19. Januar, in die Stadthalle Langen alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein. Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr.

CDU zur Großkundgebung nach Frankfurt

Am Mittwoch, dem 21. Januar, findet in der Festhalle in Frankfurt zur Bundestagswahl eine Großkundgebung mit Bundeskanzler Helmut Kohl statt. Der CDU-Stadtverband organisiert eine Busfahrt zu dieser Veranstaltung.

AfA diskutiert

Die AfA Langen (Arbeitsgemeinschaft für Arbeitnehmerfragen in der SPD) lädt ein zu ihrem Stammtisch am Donnerstag, dem 15. Januar, um 20 Uhr in der Gaststätte „Zum Rebenstock“, Rheinstraße 18. Diskutiert werden sollen noch als Auswirkungen eines möglichen CDU-Wahlsieges auf die Arbeitnehmerrechte. Weiterhin soll über die Frage gesprochen werden, wie die Wirtschaftsmisere in den USA die sozialen Strukturen in der Bundesrepublik Deutschland beeinflussen wird.

Städt. Bühnen Ffm

Am Samstag, dem 17. Januar, kommt für das Samstag-Abonnement D ein Ballett zur Aufführung. Die Vorstellung beginnt um 19.30 Uhr, der Bus fährt eine Stunde vorher an der bekannten Haltestellen ab.

160 Wahlbenachrichtigungen unzustellbar

Das Langener Wahlamt hat Probleme. Derzeit liegen dort noch 160 Wahlbenachrichtigungen für Langener Bürger, die sich als unzustellbar erwiesen haben. Grund: In den Häusern fehlen entweder die Namen der Bewohner des jeweiligen Hauses, oder es gibt dort keine Briefkästen. Ebenso unzustellbar sind Wahlunterlagen für die Bürger, die in Untermiete wohnen, ihren Namen aber ebenfalls nicht an Tür oder Briefkasten angeschrieben haben.

5109 Besucher bei den Abendsprechstunden

Dienstag zwischen 16 und 18 Uhr herrscht geschäftige Betriebsamkeit, auch noch zu ungewohnter Stunde, im Langener Rathaus. Schreibmaschinen klappern, Anträge werden ausgefüllt und Auskünfte erteilt. Das Sozialamt und das Einwohnermeldeamt haben Abendsprechstunden. Diese sind ein besonderer Service der Stadtverwaltung, der bereits seit 1970 angeboten wird. Damit soll auch berufstätigen Bürgern die Möglichkeit gegeben werden, ihre Anliegen direkt mit den zuständigen Sachbearbeitern zu klären.

Mit Feuerwerk begann das Jubiläumsjahr

Als es in der Silvesternacht zwölf schlug, das neue Jahr kam und die Sterne über der Offenthaler Mehrzweckhalle in ein buntes Sternennetz verwandelte, da begann für die Offenthaler nicht ein Jahr wie jedes andere, sondern es war der Start in das Jahr des 1150. Geburtstages der 1987 groß gefeiert werden soll. Eigentlich hätte die Offenthaler schon vor drei Jahren zusammen mit den Sprendlingen diesen Geburtstag feiern können, denn die Unterlagen über die erste urkundliche Erwähnung sind die gleichen.

Stadt bietet was für junge Leute

Die Abteilung für städtische Jugendpflege des Sozialamtes bietet im Monat Januar eine Reihe von Veranstaltungen an, die Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene ansprechen sollen.

Staatstheater Darmstadt

Dem Theatering Langen des Staatstheaters Darmstadt stehen im Januar folgende Aufführungen bevor. Am Samstag, dem 17. Januar, sieht die Yb-Miete das Brecht-Stück „Der gute Mensch von Sezuan“, und ein Tag später, am Sonntag, dem 18. Januar, wird die Miete Na das gleiche Stück erleben. Die Miete La sieht am Dienstag, dem 20. Januar, „Die Magdalene“ (Abfahrt des Busses ist um 18.30 Uhr) an der Steubenstraße und jeweils etwas später an den bekannten Haltestellen), und für die Rb-Miete wird am Freitag, dem 23. Januar, „Orpheus und Eurydike“ gespielt. Alle Veranstaltungen beginnen um 19.30 Uhr.

Seit dreißig Jahren gibt's den Gardebball

Langen war wieder „narrische Garnison“. Als die Langener Karneval-Gesellschaft am 16. Februar 1987 zum ersten Mal zu einem „Ball der Garden“ einlud und die Stadt Langen zum „narrischen Garnison“ machte, da ahnte wohl noch niemand, welche Entwicklung folgen würde.

Hausnummern

Es ist schon oft darauf hingewiesen worden, und sicher wird die heutige Betrachtung auch nicht die Letzte über ein ewiges und leidiges Thema sein: nicht alle Häuser tragen eine Nummer.

Resümee des Gewerbevereins Langen

„Mit Weihnachtsgeschäft zufrieden — Aktion wurde angenommen“. Zum dritten Male führen die Stadtbusse zum Nulltarif an den vier langen Samstagen vor Weihnachten und am Heiligabend. Um die Teilnehmerzahlen steigern, hatte man rechtzeitig zwischen den Stadtkernen und dem Gewerbeverein ein Konzept erarbeitet, wie man dem Bürger die Benutzung der öffentlichen Nahverkehrsmittel schmackhaft machen könnte.

Sechser im Lotto

haben wir keine, doch mit einer Anzeige in der LZ kann irrtümlich ein manchem Problem gegolten werden.

BK-Geschäftsführer zum Versichertenältesten gewählt

Die Vertreterversammlung der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA) hat den Bezirksgeschäftsführer der Barmer Ersatzkasse Langen, Jürgen Wichter, in das Ehrenamt eines Versichertenältesten für den Landkreis Offenbach gewählt.

Neue Lehrgänge in Kurzschrift und Maschinenschriften

Der Stenografenverein Langen beginnt mit Anfangs- und Fortgeschrittenkursen in Kurzschrift und Maschinenschriften. Besonders hervorzuheben ist, daß der Verein über neue elektronische Typendruckmaschinen verfügt; hierdurch wird eine moderne und zukunftsorientierte Ausbildung gewährleistet.

Klub 03 stellt seine Siegertauben vor

Des weitern kommen das bestgeeignete „Altwelchen“, das beste jährliche Weibchen und das beste Paar aus dem Klub 03 Langen. Es wurden alle Verbandsmitglieder der Siegergemeinschaft informiert.

„Figaros Hochzeit“ kommt nach Langen

Die Komödie „Der tolle Tag oder Figaros Hochzeit“ von Beaumarchais zeigt die Langener Stadthalle am Mittwoch, dem 28. Januar, um 20.00 Uhr, in einer Aufführung des Tourneetheaters Greve in Co-Produktion mit den Hamburger Kammertheatern. Die Inszenierung besorgte Jan Aust.

„Figaros Hochzeit“ kommt nach Langen

Die Komödie „Der tolle Tag oder Figaros Hochzeit“ von Beaumarchais zeigt die Langener Stadthalle am Mittwoch, dem 28. Januar, um 20.00 Uhr, in einer Aufführung des Tourneetheaters Greve in Co-Produktion mit den Hamburger Kammertheatern. Die Inszenierung besorgte Jan Aust.

„Figaros Hochzeit“ kommt nach Langen

Die Komödie „Der tolle Tag oder Figaros Hochzeit“ von Beaumarchais zeigt die Langener Stadthalle am Mittwoch, dem 28. Januar, um 20.00 Uhr, in einer Aufführung des Tourneetheaters Greve in Co-Produktion mit den Hamburger Kammertheatern. Die Inszenierung besorgte Jan Aust.

„Figaros Hochzeit“ kommt nach Langen



Die „Mädgarde“ der LKG kam in diesem Jahr mexikanisch und wußte mit ihrem Tanz sehr zu gefallen.

„Figaros Hochzeit“ kommt nach Langen



Zu den Attraktionen beim diesjährigen Gardebball der LKG gehörte die „Prinzgarde“ des Carneval-Clubs „Die Bimmbären“ aus Sprendlingen, die mit 21 Gardistinnen in schmunken Uniformen einen tollen Wirbel auf die Bühne brachten.

Puppen und textile Bilder

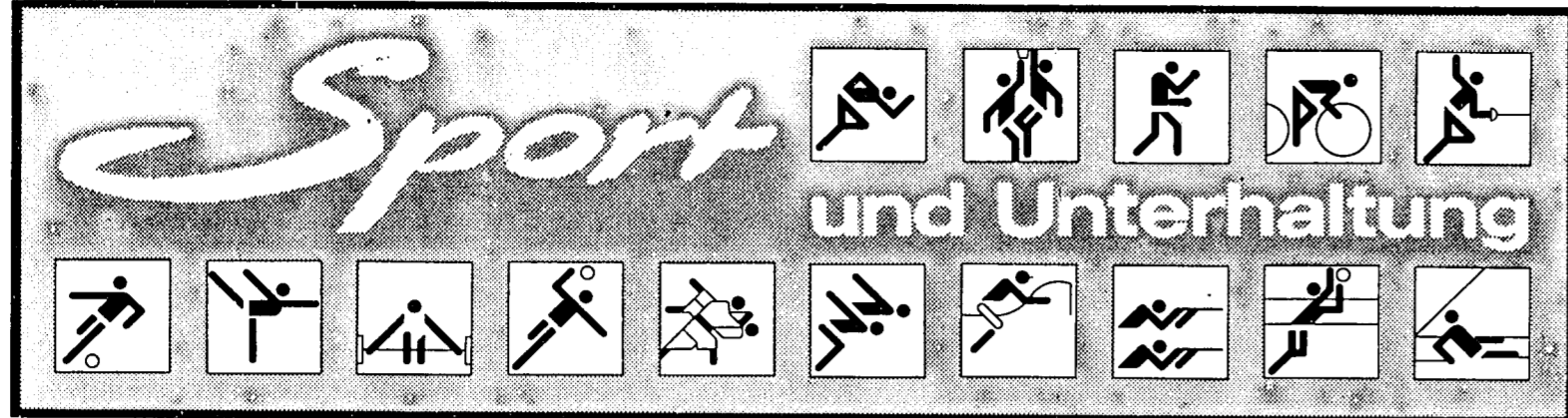
In der Galerie-Kneipe „Malkasten“ in der Vierhäuserstraße wurde am Sonntag eine neue Ausstellung eröffnet, die täglich — außer samstags — von 19.30 bis 1 Uhr bis zum 6. Februar zu besichtigen ist. Gestaltet wurde diese Ausstellung von zwei Künstlerinnen, Barbara Lemelsen und Elke Phillips. Sie enthält Puppen und textile Bilder.

Langener Firmen informieren Jugendliche

„Menschen am Arbeitsplatz — Jugendliche am Ausbildungsplatz“. Unter diesem Motto organisierte die Jugendpflege der Stadt zusammen mit der Berufsberatung Stadt Langen eine Besichtigung der Langener Firmen und Industriebetriebe.

Langener Firmen informieren Jugendliche

„Menschen am Arbeitsplatz — Jugendliche am Ausbildungsplatz“. Unter diesem Motto organisierte die Jugendpflege der Stadt zusammen mit der Berufsberatung Stadt Langen eine Besichtigung der Langener Firmen und Industriebetriebe.



Nr. 3

Dienstag, 13. Januar 1987

Den Giraffen gelang die Revanche

TV Langen — MTV Gießen 82:81 (49:43)

Die Giraffen, die Basketballer des TV Langen, sind auf dem besten Wege, doch noch den Bundesliga-Klassenerhalt zu schaffen. Nach einem noch nie dagewesenen Saisonstart von 0:30 Punkten hat die Gruppe von Trainer Jürgen Barth nun mit zwei Siegen hintereinander die vor ihr liegende Mannschaft aus Osnabrück nach Pluspunkten eingeholt und ist im direkten Vergleich sowie im Korberverhältnis deutlich besser. Lediglich die Tatsache, daß die Norddeutschen ein Spiel weniger ausgetragen haben, läßt die Giraffen vorläufig auf dem letzten Tabellenplatz verbleiben, doch sie haben in den verbleibenden drei Rückrundenspielen die wesentlich leichteren Gegner und erhoffen sich noch den einen oder anderen Punktgewinn, während die Osnabrücker wohl kaum noch zu einem Sieg kommen dürften. Da mit Bremerhaven ein Absteiger bereits feststeht (die Mannschaft hatte auf eine Rundenabnahme verzichtet) und nur noch ein weiterer gesucht wird, stehen die Chancen auf den Klassenerhalt also gar nicht so schlecht.

Vor erstmals sehr gut gefüllten Rängen — noch kurz vor Spielbeginn standen die Zuschauer in einer langen Schlange vor dem Kartenhäuschen — gab es eine jederzeit spannende Auseinandersetzung der beiden hessischen Bundesligisten. Die Taktik von Langens Trainer Barth lief darauf hinaus, die beiden gefährlichen Gießener Distanzschützen Koch und Waniek sehr früh aggressiv anzugreifen, um ihnen die Möglichkeit freier Schüsse zu nehmen. Außerdem wollte man die Zahl der gefährlichen Gießener Fastbreaks möglichst gering halten. Diese Vorhaben wurden von der Mannschaft auf dem Feld glänzend umgesetzt. Koch und Waniek kamen zusammen auf gerade elf Punkte, vor allem Nationalspieler Koch enttäuschte auf der ganzen Linie, ihm gelangen zwei Punkte. Da zudem Gießens Trainer Lindenstruth Juniorennationalspieler Hanisch zuerst auf der Bank ließ und für ihn den Amerikaner Koopman — der allerdings auch nicht schlecht spielte — einsetzte, war von Anfang an ein wenig Saum im Getriebe der Gießener, die außerordentlich schlecht trafen. Ganz anders die Giraffen, die im ersten Durchgang spielerisch durchaus zu überzeugen wußten und zudem eine überdurchschnittliche Wurfquote von 61 Prozent aufweisen konnten. Ab der achten Minute lagen sie ständig in Führung — zeitweise mit zehn Punkten, die die Gießener kurz vor der Pause aber noch auf sechs verringern konnten.

Der erste Korberfolg nach dem Wiederantritt gelang zwar den Giraffen, dann aber kam der MTV stärker auf und sich in der 23. Minute zum 51:51 aus. Für Spannung war also gesorgt in der Seehring-Halle, denn von nun an sollte es keiner Mannschaft mehr gelingen, einen größeren Vorsprung herauszuspielen. Fast ständig lag allerdings der TVL in Führung und es war schon erstaunlich, daß in dieser für den Klassenerhalt der Langener so wichtigen Partie die Nerven hielten. Dazu kam auch eine deutliche Steigerung beim Defensiv-Rebound, in der Hinrunde noch

Erfolge für Egelsbacher Athleten in Dortmund

Schon traditionell veranstaltet zwischen den Jahren verschiedene Dortmund Leichtathletikvereine interessante und gut besetzte Sportfeste in ihrer Leichtathletikhalle. In diesem Jahr waren die Egelsbacher Leichtathleten zweimal in Dortmund vertreten. Beim ersten Sportfest konnte man dank guter Beziehungen mit dem Deutschen Leichtathletikverband sogar mit einem Kleinbus anreisen, und so konnten sechs Athleten an den Start gehen. Über 60 m bei der männlichen Jugend gab es allein 35 Vorläufe, die drei Egelsbacher Alexander Pfanner, Alexander Prins und Sven Siegel testeten hier ihre Sprintfähigkeit. Am besten schnitt hier Sven Siegel ab, der auf gute 7,4 sec. kam. Alexander Pfanner, der im gleichen Vorlauf 7,5 sec. erreichte, konnte ebenfalls mit seiner Zeit zufrieden sein. Alexander Prins, der gute Ansätze für die Langstrecke (800 m und 1000 m) zeigt kam im Kurzspurt auf 8,0 sec. Ansprechend war auch seine Zeit über 400 m mit 56,2 sec.

Im 500-m-Lauf lag Sven Siegel mit 24,4 sec. knapp vor Alexander Pfanner, der auf 24,8 sec. kam. Allerdings hatte letzterer auch die Innenbahn, die in der Halle sehr schlecht zu laufen ist, da die Kurven sehr eng sind. Bei der weiblichen Jugend starteten Astrid Jäger und Karin Laut über 800 m. Astrid Jäger lief die vier Bahnrunden in sehr guten 2:25,0 min und wurde fünfte. Karin Laut war die erste beiden Runden etwas zu schnell angegangen und kam in der Endzeit auf 2:40,7 min. Platz

der — obwohl erst in der 12. Minute eingewechselt — mit 28 Punkten erfolgreichster Akteur des MTV war und auch für die beiden einzigen Dreier der Oberhessen sorgte. Jan Willkock konnte in der Verteidigung gegen Rainer Greunke überzeugen, und auch Chris Seifert hatte hier einige spektakuläre Szenen.

Eine Augenweide war wieder einmal das Spiel des Gießeners Uli Strack, dessen Überblick und Auge für die Situation wieder einmal die Basketballfans ins Schwärmen brachte. Insgesamt bemängelte Gießens Trainer Lindenstruth aber die mangelnde geistige Beweglichkeit seiner Mannschaft in der Abwehr und das zu ungeduldige Spiel im Angriff. Langens Trainer Barth hingegen strahlte, er sah den Sieg zwar als etwas glücklich, aber als durchaus verdient an.

Es spielten: TV Langen: Peter Hering (7), Stefan Henneken, Jürgen Neumann, Franz Schindler (14), Rainer Greunke (13), Volker Misok (7), Achim Zedler (6), Joe Whitney (27), Peter Reilhaus, Jens Oltrogge (8).

MTV Gießen: Waniek (9), Koch (2), Strack (10), Habermann, Koopman (12), Willkock (8), Huttel, Schwarz, Seifert (12), Hamisch (28).

Werner Miele logo and address: Gartenstraße 8a - 6070 Langen, Telefon 06103/21099

TOTO-LOTTO-Post

Table with lottery results for Lotto, Toto, and Elferwette. Columns include class, number of winners, and prize amounts.

Der richtige Tip: Fußballtoto, Elferwette. Auswahlwette 6 aus 45: 25 34 35 38 40 42 (33). Rennquintett: Rennen A: 12 4 1. Rennen B: 25 35 33. Spiel 77: 1 2 3 8 7 7 4. Lottozahlen: 6 10 24 31 47 49 (1) (Ohne Gewähr)

Basketball-Bundesliga

Table with basketball league results. Columns include team name, games played, wins, losses, and points.

Gewichtheben

Table with weightlifting results for Bundesliga Gruppe Süd. Columns include athlete name, weight, and score.

Handball

Table with handball results for Bezirksliga. Columns include team name, location, and score.

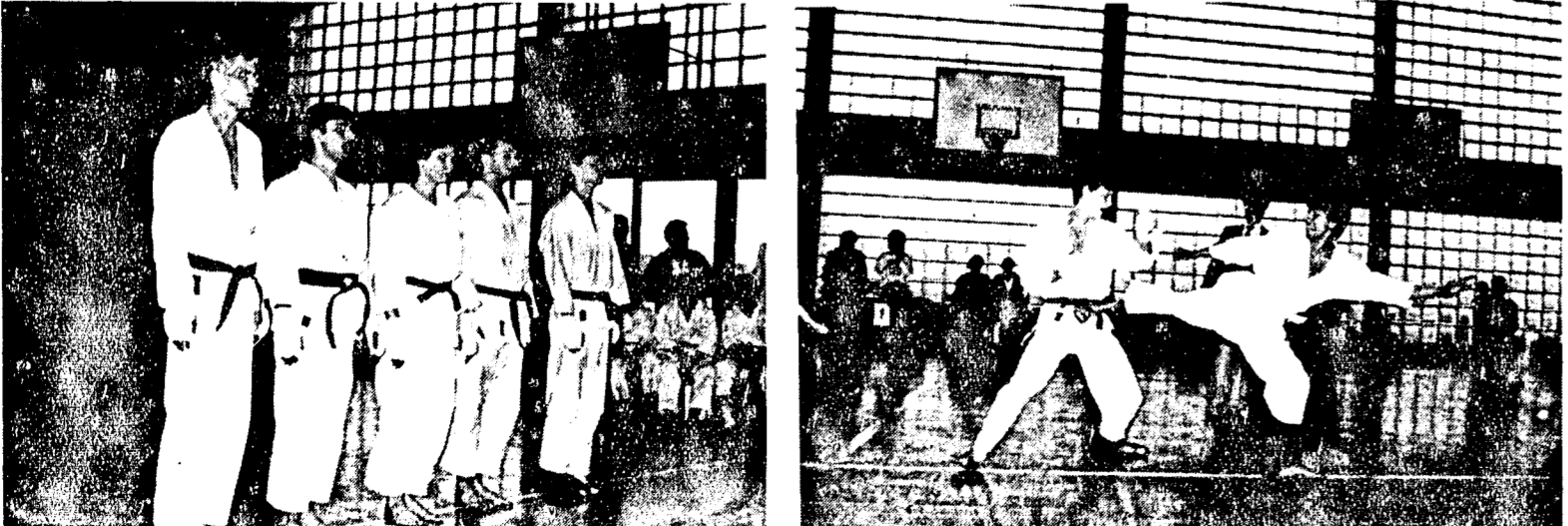
Jugendhandball TV Langen

Table with youth handball results for TV Langen. Columns include opponent, score, and location.

vielleicht auch Ihre Aufgabe?

DAHW logo and contact information: Deutsches Ausschuss-Hilfswerk e.V., Spendenkonto: 9696

Langener Karateka können sich sehen lassen



Die erfolgreiche Mannschaft (v.l.n.r.): Schweppe, Slepke, Mersch, Würz, Lazar. Preddrag Lazar (Langen II) gegen den Deutschen Meister Ali Oglu aus Wetzlar.

In fünf Minuten Nase frei

Empfehlung deutscher Ärzte: „Indische Begrüßung“ statt Händeschütteln

PR Januar 1987 — Dringender Appell an Millionen Bundesbürger, die ohne einen handfesten Schnupfen durch den Winter kommen wollen: Hände weg von schiefen Zeitgenossen — nach jüngsten Untersuchungen deutscher und amerikanischer Wissenschaftler stecken sich 75 Prozent aller Schnupfenpatienten beim Händeschütteln an. Deutsches Pflanzenspezialistenunternehmen, Professor Dr. Rudolf Fritz Weiß aus Altrach (Württemberg), rät deshalb zur „ersatzweisen Begrüßung auf indische Art“ — leichte Verbeugung, gekreuzte Arme vor der Brust.

Auch „Gesunde“ zur Früherkennung

Rechtzeitig erkannte Krankheiten sind besser zu heilen

Zur jährlichen Früherkennungs-Untersuchung sollten auch die gehen, die sich gesund fühlen. Die stellvertretende Bezirksgesundheitsführerin der Deutschen Angestellten-Krankenkasse (DAK) in Langen, Karin Leonhardt, berichtet aus einem Artikel im neuen DAK-Magazin „Puls“ über die Bedeutung der Früherkennung von Krankheiten.

IHK bietet Englischkurse an

Ab Februar bietet die Industrie- und Handelskammer Offenbach neue Englischkurse für Selbstlernenden, Sachbearbeiter und kaufmännische Führungskräfte an. Die Teilnehmer sollten gute Grundkenntnisse in Englisch mitbringen.

Räumungsverkauf

Advertisement for a furniture sale: Räumungsverkauf vom 27. 12. 1986 bis 15. 1. 1987. Wegen Wasserschaden haben wir unsere Preise STARK REDUZIERT.

Vereinsleben

Jahrgang 1909/10: Wir treffen uns am Donnerstag, dem 15. 1. 1987 um 16.00 Uhr in der TV-Gaststätte.

Stellenmarkt

Gewerbliche Teilzeitkräfte: für sofort gesucht. Tropfenleuchte Müller Diebgraber Straße 41, Langen Telefon 216 68

Vermietung

3 Zimmer, Küche, Bad, ab Februar zu vermieten. Köhler, Nördliche Ringstraße 75 Garage am Steinberg 10 zu vermieten. Telefon 225 66, zwischen 12 und 13 Uhr

Neue Lehrgänge Maschinenschreiben + Kurzschrift

Advertisement for a typewriting course: Maschinenschreiben + Kurzschrift. Ausbildung auf modernen elektronischen Schreibmaschinen. STENOGRAFVEREIN 1897 LANGEN E.V.

„Von nichts kommt nichts“

— der Volksmund hat recht! Vorsicht, wenn das „große Geld“ angeboten wird

Viele Bürger leben von der Leichtgläubigkeit anderer Menschen. So gibt es z.B. Ganoven, die vorspiegelnd, man könne ohne übermäßigen Arbeitsaufwand mit den Nebenverdiensten reich werden. Dabei sollte eigentlich jedem klar sein, daß derartige Versprechungen unseriös sein müssen.

Annahmeschluss für Traueranzeigen

Advertisement for a funeral home: Annahmeschluss für Traueranzeigen am Montag und Donnerstags bis 16 Uhr! HEINZ PETER ADAMS, Trauerdruckmaschinen, Telefon 210 11

Kindererziehungszeiten müssen beantragt werden

Selt 1986 werden erstmals Kindererziehungszeiten bis zu einem Jahr für jedes Kind als rentenbegründende und rentensteigernde Versicherungszeiten bei der Rentenversicherung beantragt werden.

Herzu teilt die CDA Langen in einer Pressemitteilung folgendes mit: Alle Berechtigten von Kindererziehungszeiten in der Rentenversicherung können nicht von den Landesversicherungsanstalten bzw. der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte erreicht werden, da sie überhaupt noch nicht oder vor Vergabe der Rentenversicherungsnummer einmal rentenversichert waren. Die Personaldaten dieser Personen, schätzungsweise drei Millionen, sind nicht in den Versicherungskonten vorhanden.

Werdevolle Bestellungen

Advertisement for a fire insurance company: Würdevolle Bestellungen Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen. PIETÄT DAUM, 6070 Langen - Fahrgasse 1

Wir trauern um unseren lieben Sohn und Bruder

Funeral notice for Heinz Peter Adams: Heinz Peter Adams geb. 15. 4. 1962 gest. 8. 1. 1987. In stiller Trauer: Waldemar Adams, Klaus Adams, Thilo Adams. Amnenonweg 10, 6450 Hanau 8, Leukertsweg 57, 6070 Langen.

DANKSAGUNG

Funeral notice for Elisabeth Zecher: Elisabeth Zecher geb. Kelm. Allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten, die durch Wort, Schrift und Kranzspenden Ihre Anteilnahme mit unserer Entschlafenen bewiesen haben, sagen wir unseren herzlichsten Dank.

SCHLECKER modern... preisberühmt

über 1500 mal in ganz D

Preise im Gesamtwert von **95.000,-** zu gewinnen.



1. Preis: Mercedes 190 E in weiß, Katalysator, Servolenkung, Wert: 35.000,-

sowie 3000 Geld-Preise zu je DM 20,- in bar.

ARIEL mit Phosphat oder phosphatfrei 3 kg **8.99**

BESS 2-Logo-Plus Toilettenpapier 8 x 224 Blatt, 2-lagig **2.99**

Tempo Papier-taschentücher 18 x 10 **2.69**

Wilkinson Classic Rasierklingen 10 Stück Spender **4.79**

Wilkinson Rasiercreme 75 ml **1.99**

Crede Deo-Spray versch. Sorten, 200 ml, je **2.49**

Dulgon Duschrisch versch. Sorten, 250 ml, je **2.29**

Corega Tabs 66 Stück **5.79**

Corega Super Haftcreme 40 ml **5.29**

Alpecin Haarwasser versch. Sorten, 200 ml, je **6.99**

Alpecin Spray-Haarwasser 200 ml **6.99**

Alpecin Shampoo versch. Sorten, 250 ml, je **3.79**

Alpecin Spülung versch. Sorten, 250 ml, je **3.99**

Natrene Diätsüße 2000 Stück **9.99**

Natrene Diätsüße flüssig, 250 ml **5.49**

Blend-a-med Zahncreme versch. Sorten, 75 ml, je **1.99**

Blend-a-med Zahncreme versch. Sorten, 75 ml, je **1.99**

Blend-a-med Zahncreme versch. Sorten, 75 ml, je **1.99**

AOK Natural Care Mandelknie mit und ohne Seesand, 100 g Beutel **2.99**

AOK Natural Care Waschcreme Mandelknie mit und ohne Seesand, 75 ml, je **4.99**

Mum Deo Roller versch. Sorten, 75 ml, je **3.99**

Mum Deo Stift versch. Sorten, je 50 ml, je **3.99**

Mum Deo Stift versch. Sorten, je 50 ml, je **3.99**

Mum Deo Stift versch. Sorten, je 50 ml, je **3.99**

Mum Deo Stift versch. Sorten, je 50 ml, je **3.99**

Mum Deo Stift versch. Sorten, je 50 ml, je **3.99**

Mum Deo Stift versch. Sorten, je 50 ml, je **3.99**

Hipp Säfte versch. Sorten, 500 ml, je **1.99**

Hipp Gemüse versch. Sorten, 190 g, je **0.99**

Smilda Hauptpflege-Creme 250 ml **4.49**

Miluvit mit Grießbrei 850 g **8.99**

Milupa Milchfertigbrei verschiedene Sorten, 850 g, je **9.99**

Bübbchen Milch 500 ml **7.99**

Heitmann's Fleckensalz 500 g **4.99**

Nov Entfärber 150 g **2.99**

Hoffmann's Sprühstärke 500 ml **3.99**

Hoffmann's Bügelleicht 400 ml **1.99**

Hipp Säfte versch. Sorten, 500 ml, je **1.99**

Hipp Gemüse versch. Sorten, 190 g, je **0.99**

Smilda Hauptpflege-Creme 250 ml **4.49**

Miluvit mit Grießbrei 850 g **8.99**

Milupa Milchfertigbrei verschiedene Sorten, 850 g, je **9.99**

Bübbchen Milch 500 ml **7.99**

Heitmann's Fleckensalz 500 g **4.99**

Nov Entfärber 150 g **2.99**

Hoffmann's Sprühstärke 500 ml **3.99**

Hoffmann's Bügelleicht 400 ml **1.99**

Glücks-coupon Ergänzen Sie einfach diesen Satz!

Niemand in ganz Deutschland verkauft soviel wie S.H.E.K.R.

Langener Zeitung

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH - HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
Hainer Wochenblatt
Sport und Unterhaltung

Nr. 4 Freitag, 16. Januar 1987

Nur Radfahrweg, wenn Einbahnstraßen

FDP und GVL diskutierten über Gartenstraße/Bahnstraße

Das Thema Verkehrsberuhigung und Umgestaltung im Bereich Bahnstraße/Gartenstraße war vom Vorstand des Gewerkevereins Langen bereits seit Jahren mit mehreren politischen Parteien diskutiert worden. Nach Vorlage eines von der Stadt in Auftrag gegebenen Gutachtens (Dorsch-Consult) und der städtische Auftrag, Realisierungsvorschläge daraus zu erarbeiten (Kosten laut FDP-Fraktionsvorsitzenden Dieter Bahr ca. 100.000 DM), ist diese Angelegenheit nunmehr in seine entscheidende Phase getreten. Aus diesem Grunde hatte sich auch der GVL-Vorstand herbeigekleidet, einer Einladung der FDP Langen zu einem Meinungsaustausch zu diesem Thema in die Gaststätte „Westendhalle“ Anfang Januar zu folgen.

FDP-Fraktionsvorsitzender Dieter Bahr und sein Vorstandskollege, 1. Vorsitzender Dr. Axel Völling, zeigten sich erfreut über den zahlreichen Besuch der GVL-Mitgliedern aus dem Bereich Bahnstraße und stellten zunächst einmal die Ausgangsposition der FDP im Stadtparlament klar, zeigten Wege auf, wie noch direkt in die laufenden Planungen eingegriffen werden könnte.

In Anwesenheit von Dipl.-Volkswirt Joachim Strauch (IHK Offenbach) - zuständig für Verkehrsfragen in diesem Bereich - und Oberamtsrat Manfred Klein, Leiter der Kämmerlei der Stadt Langen und damit Ansprechpartner im Bereich Wirtschaftsförderung für den GVL, sowie des kompletten Vorstandes des Gewerkevereins entwickelte sich eine lebhaft Diskussion in „Sachen Bahnstraße“.

„Es ist zwar eindeutig, daß die Gewerbetreibenden in der Bahnstraße ihren Einkaufsbereich attraktiver sehen wollen, daß aber bei allen Bemühungen zumindest die Beibehaltung der bisherigen Parkplätze notwendig sind. In diesem Zusammenhang ist auch die Mehrheit der Bürger dafür, genügend Parkplätze zum Einparken zu haben“, erklärte Günther Krumm in seiner ersten Stellungnahme. Er bezog sich dabei auf die Auswertung der Fragebogen, die anlässlich der GVL-Stadtwerke-Weihnachtsaktion, „Wir fahren zum Nulltarif...“ und kaufen in Langen“, zurückgegeben wurden. Nahezu 60 Prozent der eingegangenen Antworten hätten zum Ausdruck gebracht, daß Langen im Bereich Parkplätze noch einiges nachzuholen habe.

Skeptisch äußerten sich die Anwesen-

Zweiter Polio-Impfdurchgang

„Polio ist bitter - Schluckimpfung ist süß.“ Auf diese Tatsache wird immer wieder hingewiesen, denn die Erkrankung ist noch immer nicht endgültig besiegt. Da es gegen diese Krankheit bis heute noch keine Heilmittel gibt, ist die Vorbeugung von äußerster Wichtigkeit.

Der 1. Impfdurchgang der bundesweitlichen Schluckimpfkampagne im November des vergangenen Jahres erzielte mit 3220 Impfungen ein beachtliches Ergebnis. Der 2. Impfdurchgang findet nunmehr in der Zeit vom 19. Januar bis 4. Februar in allen Städten und Gemeinden des Kreises Offenbach statt.

Der Gesundheitsdezernent des Kreises Offenbach, Erster Kreisbeigeordneter Alfons Faust, appelliert daher erneut an die Bevölkerung des Kreises, von dieser kostenlosen Schutzimpfung gegen Gebrauch zu machen. Alfons Faust ruft vor allem die Eltern auf, darauf zu achten, daß ihre Kinder über einen ausreichenden Impfschutz verfügen.

Zur Impfung aufgerufen sind: Säuglinge ab dem dritten Lebensmonat zu ersten Nachimpfung (Erstimpfung erfolgte im November 1986), alle Kleinkinder, die schon im Vorjahr an einer oder zwei Impfungen teilgenommen haben - zur dritten Impfung. Zu beachten ist, daß ein vollständiger Impfschutz erst nach dreimaliger Schluckimpfung besteht.

Deshalb sind auch alle Kinder des vierten Schuljahres (alle Zehnjährigen) für eine einmalige Auffrischungsimpfung aufgerufen, sofern sie nicht im November 1986 teilgenommen haben. Außerdem alle Kinder und Jugendliche, die noch nicht geimpft sind, alle Personen bis zum 18. Lebensjahr, die noch nicht an einer vollständigen Impfung teilgenommen haben, Erwachsene, die einem erhöhten Infektions-

Unbekannter „Doktor“ am Telefon

„Ein Unbekannter, der sich „Dr. ...“ (den Namen konnten die Geschädigten nicht verstehen) von der Uni-Klinik Frankfurt nennt, rief am späten Montagabend bei zwei verschiedenen Adressen in Mühlheim an. Er stellte zunächst die Frage, ob man einstellend sei, um dann von angeblichen Unfällen von nahen Angehörigen Mitteilung zu machen. Es wurden auch noch verschiedene intime Fragen gestellt. Als eine Geschädigte um die Telefonnummer für einen Rückruf bat, legte der Unbekannte auf.

Da anzunehmen ist, daß der unbekannte „Doktor“ seine Aktivitäten fortsetzt, rät die Polizei allen eventuell Angehörigen: „Geben Sie keine Auskünfte über Ihre persönlichen Verhältnisse oder über eventuelle Angehörige am Telefon an Unbekannte! Lassen Sie sich sofort eine Rückrufnummer geben und verständigen Sie die nächste Polizeidienststelle. Auch bei den schlimmsten Mitteilungen über angebliche Unfälle Ihrer Angehörigen sollten Sie zunächst Ruhe bewahren und sich zuerst vergewissern, ob diese Mitteilungen den Tatsachen entsprechen!“

Vorbereitungslehrgänge für Handwerksmeister

Die Kreishandwerkerschaft bietet zwei Teilzeit- und Vollzeitlehrgänge an, die zur Vorbereitung für die Handwerksmeisterprüfung dienen. In beiden Lehrgängen wird derseits der Unterrichtsstoff vermittelt. Die Teilnehmerzahl sind mindestens drei Gesellenjahre im Prüfungsberuf am Tag der ersten Teilprüfung.

Anträge für die Vorbereitungslehrgänge, die vom Arbeitsamt als förderungswürdig anerkannt sind, sind ab sofort bei der Kreishandwerkerschaft in Offenbach, Mainstraße 121 (Ecke Austraße), montags bis freitags von 7.00 bis 12.00 Uhr erhältlich. Dort können auch Einzelheiten unter der Rufnummer 0 69/81 62 04 erfragt werden. Abgabeschluß für die Anträge ist der 31. Januar für den Vollzeit- und der 31. März 1987 für den Teilzeitlehrgang.

Der Vollzeitlehrgang mit rund 340 Unterrichtsstunden findet vom 23. April bis 1. August 1987 in der August-Bebel-Schule in Offenbach statt. In der Zeit vom 23. April bis 15. Juni wird der Unterricht montags und donnerstags ab 17.30 und samstags ab 8.00 Uhr durchgeführt. Während der Sommerferien vom 19. Juni bis 1. August 1987 folgt Ganztagsunterricht.

Der Teilzeitlehrgang mit ebenfalls 340 Unterrichtsstunden, beginnt voraussichtlich am 24. August 1987 und endet im Juni 1988. Der Unterricht findet montags und donnerstags ab 17.30 und samstags ab 8.00 Uhr in der August-Bebel-Schule statt.

Die Meisterprüfung besteht aus vier Hauptteilen, der praktischen Prüfung (Teil I), der Prüfung der fachtheoretischen Kenntnisse (Teil II), der Prüfung der wirtschaftlichen und rechtlichen (Teil III) sowie der berufs- und arbeitspädagogischen Kenntnisse (Teil IV). Die Prüfungsabnahme erfolgt in zwei Teilprüfungen im Berufshilfenzentrum der Handwerkskammer in Weiterstadt.

Die Teilprüfung der Teile III und IV findet für die Vollzeit-Lehrgangsteilnehmer am 3. und 4. August 1987 statt, für die Teilzeit-Lehrgangsteilnehmer im Juni 1988. Die Prüfungen für die Fachteile I und II werden von den Meisterprüfungskommissionen der Fachnünngen üblicherweise ein Jahr später abgenommen.

Müllgebühr kann zurückerstattet werden

In dem Steuer- und Gebührenbescheid, der zum Jahresanfang den Grundstückseigentümern zugestellt wird, sind bekanntlich unter anderem auch die Müllgebühren nach der Anzahl der gemeldeten Personen festgesetzt. Gemäß der Satzung über die geordnete Beseitigung von Abfällen in der Stadt Langen besteht jedoch die Möglichkeit, Müllgebühren erstattet zu bekommen, wenn bestimmte Voraussetzungen erfüllt sind.

Der Paragraph 19 der Satzung regelt die Gebührenerstattung bei den sogenannten Kindererlösen. Die Gebühr für das dritte und jedes weitere Kind wird dann an die Antragsteller erstattet, wenn die Familie mindestens drei Kinder ohne eigenes Einkommen hat, die Kinder im Haushalt leben und das dritte und jedes weitere Kind unter 16 Jahre alt ist.

Der Paragraph 20 der Satzung regelt die sogenannten Härtefälle, bei denen die Gebühr auf Antrag erstattet werden kann. Von der Verwertung wurden hierzu mehrere Grundsatzfälle entwickelt, bei denen unter bestimmten Voraussetzungen die Gebührenerstattung erfolgt: Wehr- und Zivildienstleistende sowie Soldaten auf Zeit, Studium, Internatsaufenthalte, Schulungs- und Ausbildungsaufenthalte, Aufenthalte in Alters- und Pflegeheimen, beruflich bedingte Abwesenheit im Ausland, sonstige Fälle (zum Beispiel Urlaubs- oder Krankenhausaufenthalte über 90 Tage hinaus).

In all diesen Fällen ist erforderlich, daß die betreffende Person in Langen gemeldet ist, gleichzeitig aber ein zweiter Wohnsitz außerhalb Langens nachgewiesen wird oder anzunehmen ist, daß auf dem Wohngrundstück effektiv kein Abfall verursacht wird (zum Beispiel Aufenthalt im Pflegeheim). Bei den Soldaten beziehungsweise Wehrpflichtigen wird dieser Nachweis durch die Stationierungsdienststelle (Dienstverpflichtigkeit) ersetzt.

Die Gebührenerstattung bedarf der Antragstellung, die zwar formlos geschehen kann, am besten jedoch mit Hilfe eines anfordernden Formulars erfolgt (zur Bearbeitung werden verschiedene Daten und Fakten benötigt); entsprechende Beweismittel sind beizubringen. Die Anträge sind deshalb alljährlich neu zu stellen, sofern die Voraussetzungen noch gegeben sind. Antragsberechtigt sind neben den Grundstückseigentümern auch die Mieter in Mehrfamilienhäusern. Die Gebührenerstattung erfolgt an den Antragsteller. Weitergehende Rückfragen zu den aufgeführten Fällen sowie etwaige Sonderfälle können die Bürger bei der Steuerabteilung im Rathaus (Zimmer 235, Telefon 20 31 55) klären.

Heute in der LZ:

Hilfe für MS-Kranke Selbsthilfegruppe wird gegründet

„Florenz Luftikus“ kam Erfolgreiche Kinderbelbewoche

Volles OGV-Programm

Veranstaltungen

Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

91. Jahrgang

Auf winterliche Straßenverhältnisse eingehen

Vergleicht man die Unfallzahlen vom Dezember 1986 mit dem Vorjahresmonat so bleibt die Jahresrendenz erhalten. Es ereignen sich mehr Unfälle. Ein Todesopfer war im Dezember 1986 mehr zu beklagen, auch die Zahl der Schwer- und Leichtverletzten ist gestiegen.

Daher haben die Verkehrsteilnehmer mit zusätzlichen Schwierigkeiten zu kämpfen. Die winterlichen Straßenverhältnisse bedeuten ein besonderes Handicap für diejenigen Verkehrsteilnehmer, die mit einem verkehrsunfähigen Auto oder Kraftrad unterwegs sind. Wer im Sommer seine Reifen bis zur reibtesten Mindestprofiltiefe von einem Millimeter abfährt und dann glaubt, er könne damit noch gut auf winterlich verschneiten Straßen „über die Hüden kommen“, der wird bald sein blaues Wunder erleben. Einen Decker um die eigene Achse kann sich nämlich keiner erlauben. Zusätzlich sollte man bei den jetzigen Straßenverhältnissen behutsam mit Gas- und Bremspedal umgehen. Auch der richtige Abstand zum Vordermann dient der eigenen Sicherheit.

Die Gesamtzahl der Verkehrsunfälle in Stadt und Kreis Offenbach betrug im Dezember 1986 insgesamt 1182 (1985: 1078). Dabei gab es vier (3) Tote, 48 (42) Schwere und 196 (176) Leichtverletzte. Die Zahl der Ordnungswidrigkeiten betrug 657 (612), und an Straftaten im Straßenverkehr wurden 599 (583) registriert. Bei den Ordnungswidrigkeiten im Straßenverkehr sind Anzeigen wegen überhöhter Geschwindigkeit und Nichtbeachtung einer „Rot“ zeigenden Ampel nicht enthalten.

Sechser im Lotto

Haben wir keine, doch mit einem Anzeiger in der LZ kann Ihnen bei mehreren Problem geholfen werden.

Tips für Arbeitslose

Arbeitslose können häufig nicht alle Möglichkeiten, die ihre Situation erleichtern, vor allem die Arbeitslosen, die zum ersten Mal ohne Beschäftigung sind. Darum gibt die Deutsche Angestellten-Krankenkasse (DAK) einige Tips:

Das Kindergeld läuft unverändert weiter. Fragen zum Kindergeld beantwortet die Kindergeldkasse beim Arbeitsamt. Ort: ermäßigten Kindergärten oder -tagstätten die Beiträge für arbeitslose Eltern. Rechtzeitig erkundigen.

Die Sozialämter der Stadt- und Gemeindeverwaltungen oder der Bezirksämter geben Auskunft über Ansprüche auf Wohnlohn oder Heizkosten-Behilfen und über andere Hilfen.

Das Arbeitsamt kann auch Zuschüsse für Bewerbungskosten und bei Arbeitsaufnahme eine Überbrückungshilfe bis zum ersten neuen Entgelt gewähren.

Wer einen neuen Arbeitsplatz bekommen hat, muß das Arbeitsamt sofort darüber informieren. Die Zeit der Arbeitslosigkeit meldet das Arbeitsamt der zuständigen Rentenversicherung, dann wird diese Zeit in den meisten Fällen als Ausfallzeit bei der Rente berücksichtigt.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERRINDEN, Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emmel Heizung Sanitär Spengler

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Verputz - Anstrich - Lecklerung

Schuh-Service-Centrum W. VÖLKER

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller Malermeister

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

AEG UND BOSCH STÜTZPUNKT-HÄNDLER

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

STIHL MOTORSÄGEN

Küchenplanung bis ins Detail

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

Köhler moden

VERSICHERUNGEN Heidrun Beuchert

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH Zahnärztlicher Notfalldienst

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

Kunststoff-Fenster

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH Zahnärztlicher Notfalldienst

HERBERT KIRCHHERR

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

EGELSBACH Apothekendienst

DREIEICH Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

„Pietät“ KARL DAUM

EGELSBACH Apothekendienst

DREIEICH Wichtige Rufnummern

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

LANGENS großes KAUFHAUS

Langener Zeitung

EGELSBACHER NACHRICHTEN

GRAF HEIM + GARTEN

Die neuen STIHL Profisägen

Werner Miele Kundendienst

Gebr. SCHNEIDER

hfg Teppichboden-Waschreinigung

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt

Glaserl Innenausbau W. PFAFF

Gebr. SCHNEIDER

Treehouse

OGV mit vollem Jahresprogramm

Es ist mittlerweile bekannt, daß der Obst- und Gartenbau-Verein Langen...

Viele Autos hatten „Kälteschäden“

Während der derzeitigen Frostperiode häufen sich auch auf den südwestlichen Autobahnen die Fälle, bei denen Fahrzeuge...

dynamischen Wert, nämlich ein Siebteil

der monatlichen Bezugsgröße - im Jahr 1987 monatlich 430,- DM, ersetzt. Dieser Wert entspricht den bereits geltenden Verdiensten...

Ämliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Am 25. Januar 1987 findet die Wahl zum 11. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert in 8 bis 18 Uhr.

Spielplan der Theater für die kommende Woche

Samstag, 24. Januar, 19.30 Uhr Maria Magdalena Sonntag, 25. Januar, 19.30 Uhr Unter einem Sternenzelt (Premiere)

Wahlbekanntmachung

In den Wahlberechtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 19.12.1986 bis 4.1.1987 übersandt worden sind, sind der Wahlbereich und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Freitag, 16. Januar, 19.00 Uhr Hoffmanns Erzählungen Samstag, 17. Januar, 19.30 Uhr Big White Baby Dog!

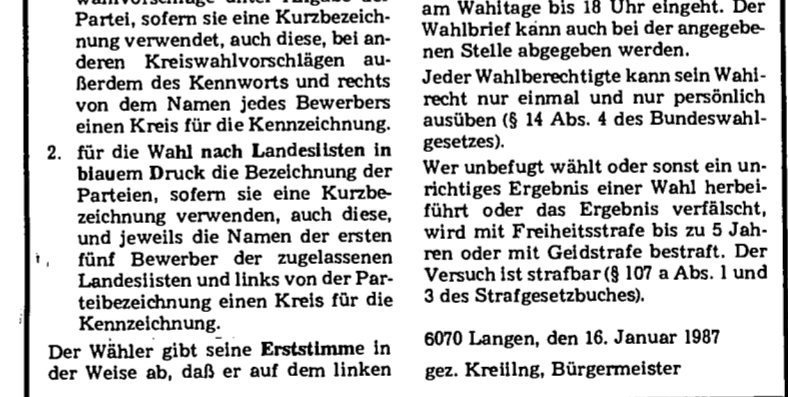
Wichtige Rufnummern

Dreieich-Krankenhaus 20 01 DRK-Krankentransport 2 37 11 Polizei-Notruf 1 12

Kleines Haus

Freitag, 18. Januar, 19.30 Uhr Die Ohrlöcher Samstag, 17. Januar, 19.30 Uhr Der gute Mensch von Sezuan

Keine Mehrheit für rot/grün. Keine Alleinherrschaft für CDU/CSU.



„Sorgen Sie für weniger Steuern, stabile Preise und mehr Markt mit Ihrer Zweitstimme für die F.D.P.“

Zukunft durch Leistung

Kirchliche Nachrichten

18. Januar 1987 (2. Sonntag nach Epiphania) Johanneskapelle, Carl-Urich-Str. 4

Freie Evangelische Gemeinde

Gemeindehaus, Im Wiesgäßchen 29 Telefon 2 85 30 Gottesdienst: Sonntag 9.30 Uhr

Stadtmision Langen

Sonntag, 18.1. Bibelstunde 17.15 Uhr Dienstag, 20.1. Bibelstunde 19.30 Uhr





Als erste Veranstaltung im neuen Jahr bietet die Jazz-Initiative Langen traditionell...

„Florenz Luftikus“ war immer dabei

Kinderbibelwoche hatte großen Erfolg. An der bundesweit veranstalteten Kinderbibelwoche haben sich auch die evangelischen Gemeinden Langens beteiligt.



Andächtig verfolgen die Kinder die Ankunft von Florenz Luftikus im Theaterkasten.

Lauter glückliche Tage

ROMAN VON HENRIETTE VON PREWITZ. Copyright by Franz Schneckeloh Verlag, München, durch Verlag von Graberg & Gög, Frankfurt am Main.

Mahnung zwecklos

Verjährungsfrist ist Verjährungsfrist. Lauft sie ab, schaut der Gläubiger in die Röhre, notiert die Barmer Ersatzkasse (BEK). Der Schuldner braucht nicht mehr zu zahlen, selbst wenn die Forderung noch so berechtigt war.

SPD Langen Wir laden ein zur Wahlkundgebung

mit Ministerpräsident JOHANNES RAU SPD-Vorsitzender WILLY BRANDT SPD-Fraktionsvorsitzender HANS-JOCHEN VOGEL in der Frankfurter Festhalle am Freitag, dem 23. Januar, um 19.30 Uhr

Schillers „Don Carlos“ in der Stadthalle

Für die Aufführung von Friedrich Schillers Schauspiel „Don Carlos“ am Samstag, dem 24. Januar, 20.00 Uhr, in der Langener Stadthalle verspricht Andras Friesay...

Räumungsverkäufe nach neuem Recht

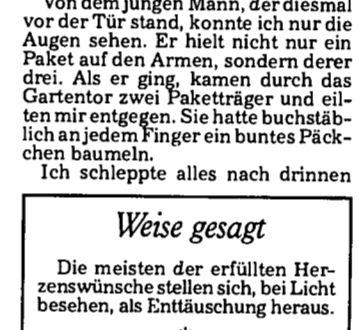
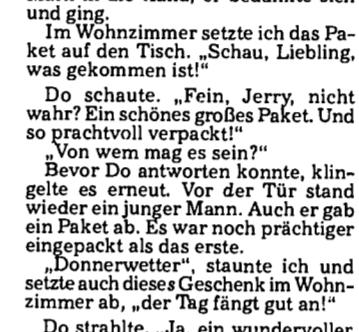
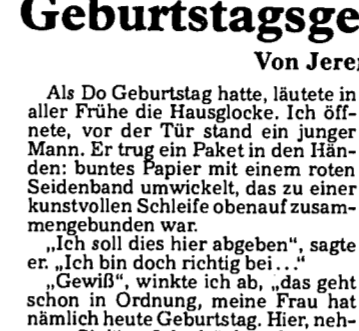
Die IHK Offenbach weist erneut darauf hin, daß mit der erfolgten Änderung des Gesetzes gegen den unlauteren Wettbewerb (UWG) mit Wirkung ab 1. Januar 1987...



Andras Friesay spielt die Rolle des Marquis Posa in Schillers „Don Carlos“ in der Stadthalle

vorwiegend heitere Geburtstagsgeschenke für Do

Der Geburtstag hatte, läutete in aller Frühe die Hausglocke. Ich öffnete, vor der Tür stand ein junger Mann. Er trug ein Paket in den Händen...



Prominenten-Geschichtchen

Der Ausweg Der Maler Max Slevoigt schwankt eine Zeitlang zwischen der Malerei und der Musik, denn er hatte nicht nur Maltalent...

Rätsel-Raten

Grid of puzzles including Zahlenrätsel, Silbenrätsel, Skandinavisches Kreuzworträtsel, and other word games.

Rätselgleichung

Gesucht wird x! (a - b) + (c - d) + (e - f) = x. Es bedeuten: a) Begriffsrische, b) Flächenmaß, c) heiml. Wache, d) persönl. Fürwort, e) kirchl. Handlung, f) Erbkraft.

Im Handumdrehen

Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen...

Aufösungen

Schach: 1. Ld5 - g2! (Zugzwang) Sa8-b7 2. Dd7-b5 matt.

Silbendominos

Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sich eine fortlaufende Kette zweisilbiger Wörter ergibt.

"Guten Morgen! - Ausgeschlafen?"

Nach erholsamen Schlaf frischen und munter den Tag beginnen - davon können viele Menschen leider nur träumen. Ein ausreichendes Maß an Schlaf ist jedoch Voraussetzung, um auf die Dauer den Anforderungen des täglichen Lebens gewachsen zu sein. Schlaf bedeutet Erholung, Aufkanten der Kraftreserven des Körpers und damit die Basis für Gesundheit und Wohlbefinden.



Natürlicher Ausweg aus der Schlafstörung

Oftmals genügen Kleinigkeiten, um das Einschlafen zu erschweren oder zu verzögern: Straßenlärm, unverdauter Ärger oder Kummer, häufiger Streß. Nehmen die Einschlafstörungen zu, dann ist der natürliche Schlafrhythmus aus dem Tritt geraten und muß wieder in geordnete Bahnen gelenkt werden. Dies ist mit einer natürlichen körpereigenen Substanz möglich, die sich

in ihrer Wirkung grundlegend von der herkömmlichen Schlafmittel unterscheidet. Eine besondere des Serotonin-Spiegels im Körper verbunden.

So wirkt Sedanot
Sedanot (Hersteller: Woelm Pharma) enthält den Stoff L-Tryptophan, aus dem der Körper selbst das „Serotonin“ Serotonin bildet. Sedanot fördert die Schlafbereitschaft und erleichtert das Einschlafen. Im Gegensatz zur Wirkungsweise vieler herkömmlicher Schlafmittel wird dem Organismus der Schlaf nicht „aufgezwungen“, sondern die natürlichen körpereigenen Schlafmechanismen werden angeregt. Daraus erklärt sich auch, daß Sedanot meist einige Tage genommen werden muß, bevor es seine volle Wirksamkeit erreicht. Sedanot ist gut verträglich und führt nicht zu Gewöhnung oder Abhängigkeit; es läßt das natürliche Schlafmuster von tiefen und leichten Phasen mit Träumen unverändert. Am nächsten Morgen fühlt man sich frisch und erholt. Durch die biologische Therapie kann der Körper seinen natürlichen Schlafrhythmus wiederfinden. Sedanot ist rezeptfrei in der Apotheke erhältlich.

Klug genug

und erfolgreich, kann die junge Frau von heute mit wenig Aufwand sich dem jeweiligen Modedebild anpassen und nach ihren eigenen Empfindungen frühliche Akzente setzen... mit gezielt eingesetzten Accessoires ist ihr der Erfolg sicher.



Hier die Tasche - von PAPILLON geräumig und funktionell in der aktuellen Form. Ein schicken Modell für alle unentbehrlichen Utensilien.
Zum schlichten Outfit gewählt, in der modischen Farbe, kombiniert mit farblich passenden Schuhen oder Gürtel, ist sie (die Tasche) plötzlich der modische Mittelpunkt.

Foto: PAPILLON

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

Annahmeschluß für **Traueranzeigen** in der **Langener Zeitung** **montags und donnerstags um 16 Uhr!**

Langener Zeitung
TELEFON 2 10 11

Zimmermann
Trauerkleidung für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen. Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in
Rüsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14
Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 6, Tel. 0 61 03 / 2 79 21

Allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen
Sophie Wambold
geb. Staudenmaler
In so herzlicher Weise durch Wort, Schrift, Kranz, Blumen- und Geldspenden sowie durch Teilnahme am letzten Geleit Ihre Anteilnahme erwiesen haben, sprechen wir unseren aufrichtigen Dank aus.
Besonderen Dank Frau Vikarin Hermann, Herrn Dr. Krämer, Schwester Lindenlaub, Schwester Rest sowie dem Jahrgang 1902/03.
Die Hinterbliebenen
Langen, Egelsbach, im Januar 1987

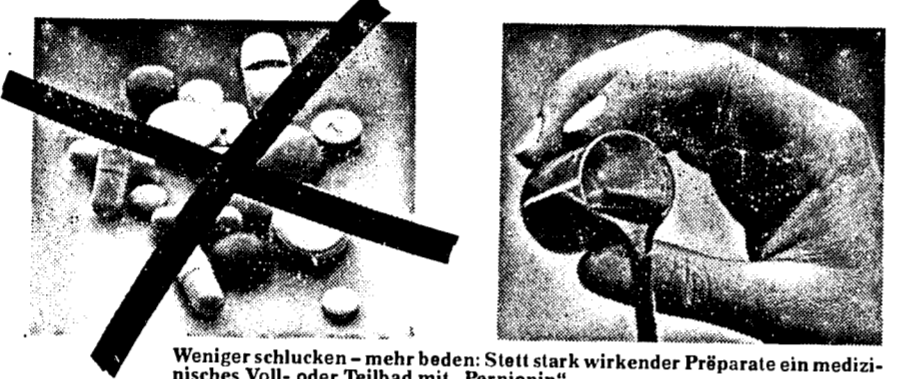
Medizin und Wirkung: anzeigen+public relations

Homöopathisches Arzneimittel lindert chronische Bronchitis

Pilotstudie zu „Asthmakhell“ aus dem Hause Steigerwald
Eine eindeutige Besserung ihres Zustandes ergab eine Pilotstudie bei 24 Patienten mit chronischer Bronchitis, die mit „Asthmakhell“, einem homöopathischen Arzneimittel, behandelt wurden. Dieser Erfolg ist um so höher zu bewerten, weil die Patienten in der Mehrzahl bereits seit fünf Jahren an mittelschwerer oder schwerer Bronchitis litten, ohne daß andere Therapien sich auf die Dauer als wirksam erwiesen hatten. Die daraus resultierenden Erfahrungen mit dem Medikament lassen sich wie folgt zusammenfassen: „Als pflanzliches Heilmittel erweist sich „Asthmakhell“ als besonders geeignet für die Langzeitbehandlung der chronischen Bronchitis mit und ohne banale Effekte. Das Medikament stellt eine sinnvolle Bereicherung der bestehenden medikamentösen Therapie dar. Besonders bemerkenswert sind seine ausgezeichnete Verträglichkeit und das Fehlen von schädlichen Nebenwirkungen.“ Die Wirkung des nur in Apotheken erhältlichen Asthmakhell bei der Behandlung von Krampf- und obstruktiver Bronchitis und Bronchialasthma ist hauptsächlich auf die pflanzliche Zusammensetzung des Medikaments zurückzuführen und hier besonders auf die Wirkstoffe der Ammi-vinsnaga-Früchte, die in den Mittelmeerländern wachsen.

„Pernionin“ gegen Muskel- und Gelenkschmerzen

Immer wenn Bewegung weh tut!
Muskel- und Gelenkschmerzen werden einerseits durch Rheuma, andererseits aber auch durch ungewohnte körperliche Belastungen im Alltag hervorgerufen, so z. B. durch Gartenarbeit, lange Spaziergänge oder durch Sport und Spiel. Der vernünftige Rat ist hier ein medizinisches Voll- oder Teilbad mit „Pernionin“. Das ist heute vielen Menschen lieber, als noch



Weniger schlucken - mehr beden: Statt stark wirkender Präparate ein medizinisches Voll- oder Teilbad mit „Pernionin“.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Tante und Schwägerin
Elisabeth Werner
geb. Vollhardt
geb. 19. 10. 1908 gest. 14. 1. 1987
In stiller Trauer
Heinz-Werner Wilhelm und Frau Rosemarie, geb. Werner
Helmut Werner und Gisela
Andrea und Alexandra Wilhelm
sowie alle Angehörigen
Bomrgasse 15
6070 Langen
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 20. Januar 1987, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel
Stefan Pauli
geb. 6. 10. 1901 in Batscki Brestowatz
gest. 13. 1. 1987 in Langen
Um ein Gedenken im Gebet bitten:
Michael Pauli
Matthias Pauli und Frau Anna Maria
Robert, Birgit und Christine
sowie alle Angehörigen
Stresemannring 5
6070 Langen
Die Beerdigung fand heute, Freitag, den 16. Januar 1987, auf dem Langener Friedhof statt.

Kinoprogramme Langen ab 15. 1. 87
HOLLYWOOD
20.00, Sa/Su/Di auch 15.00, 17.30
TREVIS MACHT BLAU
Sa 22.30 FERNIS MACHT BLAU
FANTASIA
20.30, Sa/Su/Di auch 15.30, 18.00
MITTNER DER HÖRWEITLER
Sa 23.00 MITTNER DER HÖRWEITLER
NEUES UT
Do 20.00 BIRBY
Do 20.00 FRITZ THE CAT
Fr 20.00 TITEL
Fr 22.30 IM NEUE DER SÜND
Sa 15.00 DIE NEUE UND DER ZAUBERER
Sa 17.30 EINER FLIEHT ÜBERS RÜCKENBEST
Sa 20.00 DER EINGE ZUCK
Sa 22.30 DIE KLAPPECKELANGE
Sa 23.00 TROUBLE IN LITTLE CHINA
So 10.00 KRIE KARMEN
So 15.00 DIE NEUE UND DER ZAUBERER
So 17.30 WAR EINMAL IN AMERIKA
So 22.30 EINER FLIEHT ÜBERS RÜCKENBEST
So 23.00 CASPAR DAVID FRIEDRICH -
GRENZEN DER ZEIT
Di 20.00 MEL CARMEL
Mi 20.00 FRITZ THE CAT

Ihre HEIZOEL Partner
MÜLLER-SINNING
Lack, Stroß & Co GmbH
6072 Dreieich 5
Tel.: 0 61 03/8 66 64
Möbeltransporte Langen (06103) 23119
Lagerung - Fern
Ausland - Büro
Umzüge
RÖDERMARK (06074) 7349
DIEBURG (06071) 36977

GRABNER
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN
TELEFON 06103/2288-22020
UNFALL-SERVICE: Bei unverschuldetem Unfall rechnen wir die Mietwagenkosten direkt mit der gegnerischen Versicherung ab.
- Pkw's in allen Klassen
- Lkw's bis 7,5 t
- Versch. Umzugswege
- Ersatzwagen bei Unfall

Schornsteinsorgen?
- Hat ihr Schornstein braune, nasse Flecken?
- Hat ihr Schornstein ausgesetzene Fugen?
- Hat ihr Schornstein auf dem Dachboden oder in der Wohnung nasse Flecken oder Risse?
Wann Sie sich nur einen Punkt angeschaut haben, dann rufen Sie uns zu einer kostenlosen Schornsteinuntersuchung. Wir helfen. Schornsteinkopf Rep. u. Erneuerung einricht. oder Nebeneinbau, Schornsteinanlagen u. Verrohrungen. Stiehlloch gerott. Alle Arbeiten werden mit Materialzulag von außen durchgeführt. - Feisprals-Gemälde.
BOWI-Schornsteintechnik
Rodeur Str. 100, 6140 Bensheim-Fehlheim, Tel. (06251) 797 04

PELZE VOM FACHMANN
DER WINTER IST DA!
PELZE UND LEDER
bieten wir jetzt zu reduzierten Preisen an.
Besuchen Sie uns unverbindlich.
Geschäftszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 12.30 und 13.30 - 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung
Sa. nur nach Vereinbarung
HESSISCHE RAUCHWAREN
Mörfelder Landstraße 33
(vor der Einfahrt Oberlinden)
6070 Langen
Telefon 061 03 - 77 79

Nutzen Sie die Vorteile einer Anzeige in der **LANGENER ZEITUNG** den **EGELSBACHER NACHRICHTEN** und dem **HAINER WOCHENBLATT**
Anzeigen-Service
Tel.-Nr.: 0 61 03 / 2 10 11 / 12

WESTFALIA
Präzision auf Rädern
Wohnmobil-Einrichtungen
Anhängerkupplung
Pkw-Anhänger
Sehen - Staunen - Vergleichen
Westfalia-Eichmann
Anhängerv- u. Camping-Spezialist
Zubeh., TÜV- u. Gas-Abnahme, a. Sa. geöffn.
Gibt: VW-Camping-Busse, Diesel und Benzinler, Top-Zustand
Merkenqualität zum Superpreis, Aufbau 1,41 / 1,11 m, 550-
Anhängerkupplung mit Einbau ca. 2 Stunden
Sie können darauf warten!
z.B. VW Golf 399, Mercedes 123 ab 5/81 875, Opel Mania, Asona 8 427, VW

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 26, 6070 Langen
Hiermit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die **LANGENER ZEITUNG** mit den **EGELSBACHER NACHRICHTEN** zum monatl. Bezugspreis von DM 4,60 + DM -90 Trägerlohn.
Vor- und Nachname _____ Ort _____
Straße _____ Hausnummer _____
Ich bin damit einverstanden, daß die Gebühren vierteljährlich von meinem Konto Nr. _____
bei der _____ (Bank oder Postcheckkonto) abgebucht werden. Die Abbuchung erfolgt automatisch bei Beendigung des Abonnements.
Datum _____ Unterschrift _____

Herzlich willkommen!
Seit 1. Dezember unter neuer Regie: 120 Speisen à la carte! Kalte und warme Vorspeisen, Spezialitäten vom Herd und vom Backofen, Grillspieße, Grillplatten und Grillteller, Holzkohle! Mittagstisch! 32jährige Berufserfahrung!
Durchgehend von 11.00 bis 1.00 Uhr geöffnet! Kein Ruhetag!
Wählen Sie für Ihre Tischbestellung die 06103-51115!
MEDITERRANE SPEZIALITÄTEN IM RESTAURANT ODYSSEUS
6070 Langen · Gartenstraße 5

Großer Antikmarkt **Sonntag, 18. Jan. 1987**
- Eintritt frei - Verkauf 10-18 Uhr
Veranstalter: H. Schenk, Hermannstraße 19
6078 Neu-Isenburg, Tel. 06102 / 2 64 56

STELLENANGEBOTE

Die Danfoss-Werk Offenbach GmbH, 6050 Offenbach/Main, gehört zu einem namhaften, internationalen Konzern. Wir fertigen mit ca. 180 Mitarbeitern Geräte der Schalt-, Regel- und Kältetechnik. Unsere Produkte genießen weltweit einen hervorragenden Ruf und werden sich auch in Zukunft durch fortschrittliche Produktionstechniken und gezielte Investitionspolitik, auch in neue Produkte, erfolgreich am Markt behaupten können.
Zur Ergänzung unseres jungen, aktiven Teams suchen wir für unseren Bereich „Product-engineering“ ab sofort eine(n)

Technischen Zeichner(in)
mit entsprechender fachlicher Ausbildung und Berufserfahrung in den Fachrichtungen Maschinenbau/Elektrotechnik.
Sollten Sie an einem abwechslungsreichen Arbeitsgebiet in unserem Hause interessiert sein, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder setzen Sie sich mit Herrn Marx in Verbindung.
DANFOSS-WERK OFFENBACH GMBH
Sprendinger-Landstraße 178
6050 Offenbach/Main
Tel. 069 / 8 40 03-170

racon
Wir sind ein mittelständisches, weltweit operierendes Unternehmen mit Sitz in Dreieich. Wir erarbeiten technische Lösungen zur Automatisierung von Fertigungsstraßen in der Automobilindustrie, von Papier- und Zellstoffanlagen, chemischen und petrochemischen Prozessen und Anlagen zur Erzeugung hochwertiger Stähle.
Um unsere Marktposition weiter auszubauen suchen wir
Diplom-Ingenieure und Techniker

der Fachrichtungen Elektrotechnik, Meß- und Regelungstechnik und Steuerungstechnik für die Abwicklung bestehender Aufträge.
Neben einer entsprechenden Berufsausbildung erwarten wir einschlägige Erfahrung und die Bereitschaft, in einem Projektteam zu arbeiten. Aufgabenorientierte Weiterbildungsmaßnahmen werden Ihnen das noch notwendige Anwendungs-Know-how vermitteln.
Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen unter den Kennziffern 87547 Diplom-Ingenieur bzw. 87548 Techniker an die von uns beauftragte Personalberatungsgesellschaft. Herr Knoth steht Ihnen gerne für zusätzliche Informationen zur Verfügung und garantiert für vertrauliche Behandlung Ihrer Unterlagen.
MWS-Personalberatung
Rostocker Straße 17, 6200 Wiesbaden
Telefon 06121 / 50 10 51-52

immer bestens informiert LANGENER ZEITUNG EGELSBACHER NACHRICHTEN

AUS DEN VEREINEN

Schützengesellschaft 1560

Freitag, 16. Januar, 19.00 Uhr
Filmbild im Schützenhaus über die 425-Jahr-Feier

Freitag, 23. Januar, 20.00 Uhr
Jahreshauptversammlung im Schützenhaus...

Bonsai-Club Dreieich

Unser nächster Clubabend ist am Mittwoch, dem 28. Januar, um 19.30 Uhr...

Thema des Abends: Schneiden von Laubgehölzen. Bringen Sie kleine Pflanzen...

FREIWILLIGE FEUERWEHR Dreieichenhain

Freitag, 16. Januar, 20.00 Uhr
Unterricht der Einsatzabteilung
Freitag, 30. Januar, 20.00 Uhr
Unterricht der Einsatzabteilung

Blasorchester Nachwuchsmusiker

Die Nachwuchsmusiker des Blasorchesters Dreieich treffen sich zum ersten Mal...

Sängervereinigung Sängerkranz

Die Singstunden finden im Monat Januar im Sängereinheim in der „Krone“ statt...

Sängervereinigung Sängerkranz

Die Singstunden finden im Monat Januar im Sängereinheim in der „Krone“ statt...

Fastnachtsrummel im Burgkeller

Die Fastnachtsrummel wird in diesem Jahr in Dreieichenhain von den Sängern eröffnet...

Jahrgang 1913/12

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 21. Januar, um 17.00 Uhr...

Jahrgang 1910/09

Wir treffen uns wieder am kommenden Mittwoch, dem 21. Januar, um 17.00 Uhr...

Wer wirklich will, daß von deutschem Boden Impulse für den Frieden...

Am 25. Januar wähle ich Johannes Rau...

Blasorchester lädt ein zum bunten Neujahrskonzert

Viele kennen das Blasorchester Dreieich vom Pfingst-Frühschoppen...

In diesem Jahr bietet das Orchester erneut ein buntes Programm...

Seniorenkurs für Hobbybastler

Unter Anleitung eines erfahrenen Schreinermeisters haben Senioren...

Neue Eltern-Kind-Gruppe

Ab Dienstag, dem 20. Januar, von 9.30 bis 11.00 Uhr...

GÖTZENHAIN

Fastnacht in Götzenhain

Ein reichhaltiger Terminkalender mit karnevalistischen Veranstaltungen...

Einsammlung von Sondermüll

In der Zeit vom 19. bis 23. Januar sammelt das Umweltbüro...

Traditioneller Bauernball

Am Samstag, dem 17. Januar, findet im Gasthaus „Zum Alten Bürgermeister“...

OFFENTHAL

Kath. Kirche St. Marien

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 17. 1. bis 25. 1. 1987

Beilagenhinweis

Unsere heutigen Ausgabe, außer bei den Postbeziehen, liegt eine Beilage der Firma „Samen-Graf“...

Richtliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 16. 1. bis 23. 1. 1987

Termin

Samstag, den 18. 1. 1987
16.00 Uhr Beichtgelegenheit in G6...

Termin

Samstag, den 18. 1. 1987
16.00 Uhr Beichtgelegenheit in G6...

Horst Tappert, als Fernsehkommissar

Horst Tappert, als Fernsehkommissar Derick bekannter Schauspieler...



So toll geht es zu am Sonntag, dem 1. Februar ab 20 Uhr im Spremlinger Bürgerhaus...

Traditioneller Bauernball

Am Samstag, dem 17. Januar, findet im Gasthaus „Zum Alten Bürgermeister“...

OFFENTHAL

Kath. Kirche St. Marien

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 17. 1. bis 25. 1. 1987

Beilagenhinweis

Richtliche Nachrichten

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 16. 1. bis 23. 1. 1987

Termin

Samstag, den 18. 1. 1987
16.00 Uhr Beichtgelegenheit in G6...

Horst Tappert, als Fernsehkommissar

Horst Tappert, als Fernsehkommissar Derick bekannter Schauspieler...

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 4 Freitag, 16. Januar 1987

Warum müssen Eigenheim-Besucher frieren?

Nachdem für die Renovierung des Eigenheims infolge von Planungsfehlern statt 1,5 ca. 2,5 Millionen DM ausgegeben werden mußten...

Morgen ist SGE-Sportlerball

Um 20.00 Uhr beginnt morgen Abend im Saalbau-Eigenheim der Sportlerball 1987 der SGE...

Rätselraten um Jubiläumsprinzenpaar

Die Karneval-Gesellschaft Egelsbach mußte wegen der Bundestagswahl...

Grüne laden ein zu Winterzauber

„Der lasche Wahlkampf, den es ja gibt“, urteilen Wähler und Kommentatoren...

JU fährt zu Kohl

Die Junge Union lädt für kommenden Mittwoch, dem 21. Januar...

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG TELEFON 2 10 11

Theaterring Darmstadt

Die erste Theaterfahrt in der Spielzeit 1987 der Besuchergruppe Egelsbach...

Jugendfeuerwehr-Info-Abend

Heute, Freitag, dem 16. Januar, um 19.00 Uhr hält die Freiwillige Feuerwehr...

Schlafzimmer brannte

Ein Sachschaden von über 4000 Mark entstand am Montagabend, als es im Schlafzimmer einer Wohnung...

Fritz Schlapp wurde 85 Jahre

Am vergangenen Freitag, dem 9. Januar, wurde der Ehrenvorsitzende der Sportgemeinschaft Egelsbach...

„Wiederkehr“ zeigte seine Sieger

Der Brieftaubenverein „Wiederkehr“ Egelsbach hatte am vergangenen Wochenende...

Attractive Studienreisen

In der Zeit vom 31. Mai bis 6. Juni führt eine Busreise der Volkshochschule...

Richtliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde

Sonntag, 18. Januar
10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst (Pfr. Adam)

Hallenturniere der SGE-Fußballjugend

Am 17. und 18. Januar finden in der Dr.-Horst-Schmidt-Halle am Brühl die Hallenturniere der Fußballjugend...

Ein Besuch lohnt sich sicherlich, denn neben Spiel und Spannung wird in bewährter Weise für das leibliche Wohl gesorgt.

„Wiederkehr“ zeigte seine Sieger

Der Brieftaubenverein „Wiederkehr“ Egelsbach hatte am vergangenen Wochenende...

Attractive Studienreisen

In der Zeit vom 31. Mai bis 6. Juni führt eine Busreise der Volkshochschule...

Richtliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde

Sonntag, 18. Januar
10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst (Pfr. Adam)

Wiederkehr zeigte seine Sieger

Der Brieftaubenverein „Wiederkehr“ Egelsbach hatte am vergangenen Wochenende...

Attractive Studienreisen

In der Zeit vom 31. Mai bis 6. Juni führt eine Busreise der Volkshochschule...

Richtliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde

Sonntag, 18. Januar
10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst (Pfr. Adam)

Wiederkehr zeigte seine Sieger

Der Brieftaubenverein „Wiederkehr“ Egelsbach hatte am vergangenen Wochenende...



Werner Schmidt (l.) hatte das schönste Weibchen bei der Siegerschau des Reisetaubenzüchtersvereins „Wiederkehr“...

Jugendhandball TV Langen

A: TV Langen - SKG Roßdorf 22:14 (9:3)
Zum Saisonabschluss 86/87 gelang der Mannschaft von Trainer Hans-Georg Panitz ein nie gefährdeter Sieg über die SKG Roßdorf. Im Gegensatz zum Hinspiel, das die Langener Vertretung nach Kampfpausen 60 Minuten mit 18:13 für sich entscheiden konnte, führte der TV bereits früh eine Vorentscheidung herbei. Die Torwartbeute von drei Treffern zur Halbzeit für die Gäste spricht eindeutig für den Angriffsschwäche, oder für die Abwehrleistung der TVler mit ihrem glänzend aufgetragenen Keeper Andreas Dachtler.

Ohne Höhepunkte endete die zweite Halbzeit, in der sich beide Mannschaften des Spieldausgangs bewußt waren, und regelmäßig zur Treffern kamen.

Am vergangenen Sonntag, dem 11. Januar, nahm das Team am Neujahrsturnier der SKG Spredlingen teil, wobei unter vier Teilnehmern die im Modus „Jeder gegen jeden“ anzutreten hatten, der dritte Platz erreicht wurde. Im Auftaktspiel mußte man sich dem späteren Turniersieger HSV Götzenhain mit 14:9 nach 2 mal 15 Minuten Spielzeit geschlagen geben. Zu viele Fehler und die Nervosität führten im zweiten Spiel zur 9:7-Niederlage gegen Gastgeber SKG Spredlingen. Anschließend hatte man keine Probleme beim 15:9-Erfolg über den SV Dreieichenhain.

Resümierend kann die beendete Spielrunde durchaus als erfolgreich angesehen werden, wenngleich die Enttäuschung über die vergebene Kreismeisterschaft nicht zu verhellen ist. Zwei Mannschaften bestimmten den Ausgang der Meisterschaft. Neben dem TV Langen war dies die HSG Asbach/Modau, die bis zum ersten Aufeinandertreffen ebenfalls verlustpunktfrei war, und in einem unter irregulär verlaufenden Bedingungen Hinspiel mit 22:15 siegte. Im Gegenzug veranrichtete sich der TV mit seiner besten Saisonleistung vor mehr als hundert Zuschauern mit 17:10 und lag im direkten Vergleich bis zum 6. Dezember vorn.

Das „Aus“ bedeutete an diesem Tag die völlig unnötige und überraschende Niederlage in Asbach, wobei mehrere Faktoren, z.B. die verspätete Anreise, zusammenwirkten. Asbach/Modau, das aus eigener Kraft nicht mehr Erster werden konnte, holte sich somit den Titel, und der TV Langen belegte mit 20:4 Punkten und 232:163 Toren den zweiten Platz.

Daneben gab es noch einige gute Platzierungen bei Kleinfeldturnieren im letztjährigen Frühjahr und Sommer. Während dieser gemeinsam verbrachten Zeit wuchs Trainer und Mannschaft zu einer Einheit zusammen, die auch jenseits des Spielapparates im Freizeitbereich ihren Ausdruck fand. Mit den aus der B-Jugend nachrückenden Spielern wird die im Stamm kaum veränderte neue A-Jugend an den anstehenden Qualifikationsrunden teilnehmen.

Die Mannschaft verlassen haben Ralf Metzger und Simon Müller, die mit der Vorjahres A-Jugend den Kreismeistertitel errangen und nun nach einem Jahrzehnt

im Jugendbereich zu den aktiven Mannschaften überwechseln.

Während der Saison spielten: Harald Jost, Patrick Kirsch, Ralf Metzger, Volker Müller, Simon Müller, Zelko Ojcar, Andreas Sauer, Thomas Schäfer, Thomas Weber und im Tor Andreas Dachtler und Stephan Katzer. Trainer: Hans-Georg Panitz.

Erste Hilfe bei Skiunfällen

Verunglückten Skifahrern kann jeder oft schon mit wenigen Handgriffen helfen. Der Gesundheitsdienst der Deutschen Angestellten-Krankenkasse (DAK) gibt dazu einige Tipps:

Unfallstelle sofort durch Überkreuzstellen der Skier absichern, damit nachfolgende Skifahrer Verletzte und Helfer nicht gefährden.

Beim Verunglückten die Skibindungen lösen. Ihn möglichst bequem lagern. Durch Zudecken vor Wärmeverlust schützen.

Foto- und Maschinensatz Layout und Grafik
Buchbinderei Buch- und Offsetdruck Reproduktionen Rollenoffset

Buchdruckerei Kühn KG
ORUCK-UND-VERLAGSHAUS
Oruckstraße 26, 6070 Langen
Telefon 06103/7101-12

Jetzt orgeln sie wieder! Tips zum Kaltstart in der Winterzeit

„Sie vergeuden Geld - Ihr Geld. Sie verschmutzen die Umwelt - unser Umwelt. Sie stören die Nachbarn - Ihre Nachbarn. Dann nämlich, wenn Sie in der Frühe, während Sie Ihre Autoscheibe vom lästigen Eis der kalten Winternacht befreien, den Motor laufen lassen. Das ist sinnlos, teuer und umweltbelastend.“

Es bringt nichts, denn die Fahrzeugheizung wirkt erst, wenn das Kühlwasser auf Betriebstemperatur gekommen ist. Das dauert im Stand etwa eine halbe Stunde, beim Fahren jedoch kaum zehn Minuten.

Es ist teuer, weil in dieser Standlaufzeit der Motor am unwirtschaftlichsten arbeitet und dem größten Verschleiß ausgesetzt ist. Das nicht vollständig verbrannte Benzin wäscht den Ölfilm von den Zylinderwänden, das führt zu einer Ölverdünnung und fördert die Motorkorrosion durch aggressive Säuren.

Im Leerlauf liefert der kalte Motor besonders giftige Abgase und hat einen extrem hohen Kraftstoffverbrauch. Gründe genug also, um diesen ebenso unsinnigen wie üblen Brauch zu unterlassen.

Was tun? „Kratzen Sie Ihre Scheiben zuerst frei, fahren Sie dann sofort los - aber ohne Kavalleriestart, sondern während der ersten Kilometer verhalten und frühzeitig in den nächsten Gang schalten.“

Und wie startet man richtig? - Wer keinen Einspritzer, sondern Vergasermotor mit Startautomatik hat: Gaspedal einmal durchtreten, damit ist die Automatik „aktiviert“, bei minus 10 Grad und kälter zweimal durchtreten. Dies alles ruhig und systematisch, es muß ins Überwühlsein übergehen. Nervöses Herumtreten bringt die Automatik völlig durcheinander.

Ausnahmen bestätigen die Regel: - Bei einigen Alfa-Modellen und bei Citroen (wegen der Hydraulik) muß der Motor kurze Zeit im Stand laufen. Das dauert aber höchstens eine halbe bis eine Minute; wenn das Öldrucklampchen erlischt, kann man losfahren.

Noch etwas: - Bevor Sie losfahren, das Getriebe auf Entfroster stellen. Es wird dadurch zwar nicht schneller warm, die feuchten Atemwolken auf der Innenscheibe niederschlagen und eine feine Eisschicht bilden.

Fazit: Motorstandlauf nach dem Kaltstart bringt nichts - außer Motorverschleiß, Umweltverschmutzung und Ärger mit den Nachbarn.

Bonsai- Pflegekalender für den Monat Januar

Der Januar ist der Monat, in dem unsere Freiland- und Kalthaus-Bonsai in vollkommener Winterruhe stehen. Bei offenem Boden muß man aber trotzdem überprüfen, ob die Freiland-Bonsai ausreichend feucht sind, auch die Kalthaus-Bonsai dürfen nicht trocken werden.

Die Zimmer-Bonsai können um diese Zeit, bedingt durch Lichtmangel und etwas hohe Wassergaben, Pilzkrankheiten bekommen. Dann wäre folgendes zu tun: Entfernung aller befallenen Pflanzenteile in Verbindung mit weniger Wasserzufuhr. Bei zunehmendem Tageslicht würde eine Flüssig-Düngung zur schnelleren Erholung der Pflanzen beitragen. Haben sich Schädlinge gezeigt, muß man zu chemischen Mitteln greifen.

Für den einmaligen Versuch möchte, sich Jungpflanzen aus Samen heranzuziehen, wer im Ist die richtige Zeit mit der Aussaat zu beginnen. Zu empfehlen ist der Sa-

men vom japanischen Dreispitz- und Fächerhorn (Keimdauer 3-4 Monate), der japanischen Mädchenkiefer (Keimdauer ca. 3 Monate), der japanischen Schwarzkiefer (Keimdauer ca. 1. Monat) und last not least der Ginkgo, er benötigt sogar 18 Monate bis zur Keimung.

Nun zur Saat selbst: Eine Saatschale, ca. 5-7 cm tief, wird mit durchlässiger, nährstoffhaltiger Erde gefüllt. Der Samen wird nicht zu dicht, jedoch gleichmäßig verteilt und leicht angegedrückt. Man bedeckt den Samen nun ca. 1/2 cm hoch mit Sand und gibt ihn an. Die Schale wird bis zum Aufgehen der Sämlinge, an einen frostfreien, schattigen Standort gebracht. Beginn die Keimung, stellt man das Saatschale an einen sonnigen Platz. Die auflaufenden Sämlinge sollen weder zu nah noch zu trocken gehalten werden. Ratsam wäre es, beim Säen die Keimdauer der einzelnen Arten zu berücksichtigen, und die Saat so zu legen, daß mit der Keimung ab Mitte Mai zu rechnen ist.

Allah und das Finanzamt

Ein rechtgläubiger Moslem darf vier Frauen haben. Erlaubt Allah. Aber viermal Werbungskosten absetzen? Das erlaubt das deutsche Finanzamt nicht. In der neuesten Ausgabe der Barmer Brücke zitiert die Kasse ein Urteil des Finanzgerichtes Münster, wo ein besonders cleverer Gastarbeiter mit seinen Steuerparvönen abtrotzte.

Der Mann, der seit acht Jahren in der Bundesrepublik lebt, hat eine Frau in Marokko und außerdem, ganz legal, eine in Westfalen. Und nun wollte er die „doppelte Haushaltsführung“ steuerlich absetzen. Das Finanzgericht machte einen Strich durch diese kühne Rechnung. Ausstand und Beschäftigungsort fielen nicht auseinander, denn der Mann lebte am Beschäftigungsort ja in einem eigenen Hausstand mit seiner Zweitfrau. Was es nicht alles gibt...

INSERIEREN BRINGT GEWINNI

ACHTUNG! Tag der offenen Tür am Sonntag, dem 18. 1. 1987, von 14-18 Uhr.

Viel verlangen, wo Gutes wenig kostet!

Wohnkultur erleben...

In einer der schönsten und leistungsstärksten Einrichtungshäuser Hessens. Individualität für wenig Geld kann sich jeder leisten. Darum zu Möbel Spahn.

Gut geplant viel gespart! OMNIA RIEGEL macht Sie zu Ihrem eigenen Innenarchitekten. Da kennen Ihre Gestaltungsideen keine Grenzen! Alles ist beliebig anzuordnen und zu kombinieren - maßgeschneidert nach Ihren Wünschen.

LONDON - ein Modell für höchste Ansprüche an Qualität und Bequemlichkeit ist diese Polster-Eckgruppe im Club-Formal. Der Bezug echtes, anschnittsgames Rind-Nappaleder. Eine solide Federkern-Ausstattung bietet ein Höchstmaß an Komfort. Komplett, wie abgebildet 3650.-

Wir sorgen für alles:

- bauen Ihre alte Küche ab!
- erledigen evtl. Maurerarbeiten
- verlegen Fliesen, machen Wände und Decken fertig!
- geben Ihnen einen festen Termin, zu dem Ihre Küche „kochklar“ ist!
- schließen Elektrogeräte an!
- machen die Klempnerarbeiten!

Ihre neue Küche soll nicht nur schön sein, sondern auch funktionell und praktisch. Sie soll Ihnen unnötige Wege ersparen und dafür sorgen, daß Sie alle Utensilien an jeweiligen Arbeitsplatz haben. Zusammen mit Ihnen suchen wir Möglichkeiten, die Küche optimal zu gestalten, denn wir sind die Spezialisten.

Kaffee und Kuchen 1.50

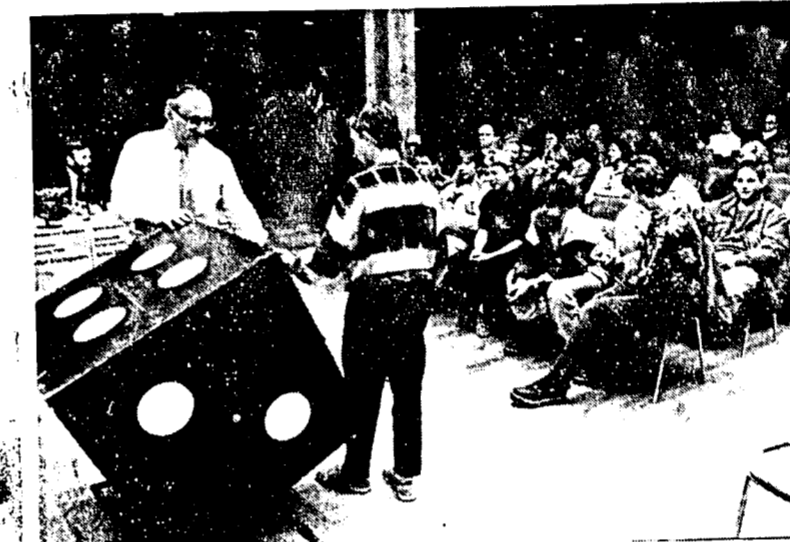
Probewohnen am 18. 1. Sonntag von 14 - 18 Uhr ohne Beratung/ohne Verkauf

möbel Spahn

Offenbach ganz neue Wohndimension!

Mit dem Bus zu Spahn Linie 1 Linie 19 Linie 5 Linie 20

Offenbach Odenwaldring 10/Ecke Waldstraße Tel. 069/833072



Bei der Auslosung der Gewinner der Aktion „Glückspunkte“ des Gewerbevereins im Bürgerhaus wurde wiederum deutlich, daß die Aktion ein Erfolg war und sich wieder viele Bürger daran beteiligt hatten. Der veranstaltende Verein und die beteiligten Geschäftliche Komten zufrieden sein. Zufrieden sein konnten aber auch die Teilnehmer an dem Wettbewerb, denn immerhin 162 sehr schöne und wertvolle Sachpreise wurden wieder verlost. Den ersten Preis, einen Kühl- und Gefrierschrank, gewann Petra Witter, im Gelsbaum 12, der zweite Preis, eine Reise im Wert von tausend Mark für zwei Personen, ging an die Familie Schauburg, Schillerstraße 80, der dritte Preis, eine Sonnenbank, wird Wolfgang Weber, in den Obergärten 80, erfreuen, und den vierten Preis, ein tragbares Fernsehgerät, gewann Margit Weis im Kurt-Schumacher-Ring 85. Alle Gewinner würden benachrichtigt.



Beim Festabend der KGE zum 50jährigen Bestehen am vergangenen Samstag im Eigenheim hatten sich zwei Gardemüchen etwas ganz besonderes ausgesucht. Sie führten einen Spiegeltanz vor, der als Mischung zwischen Ballett und Pantomime überzeugend dargestellt wurde und großen Beifall fand.



KGE-Präsident Reinhold Leonhardt (l) beglückwünscht zwei noch lebende Gründer der Karneval-Gesellschaft Egelsbach (v.r.) Heinrich Werkmann und Georg Bellhäuser. Ein drittes Gründungsmitglied, Kurt Schwanke, konnte aus gesundheitlichen Gründen leider nicht dabei sein.

Unser Wissen Ihre Sicherheit

Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner

Gute Fahrt

AUTOHAUS GÜNTER OTTO

Verkauf • Kundendienst • Ersatzteile

Darmstädter Straße 92-94
6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 0 61 03 / 6 20 31

Autohaus Schäfer

Mitsubishi-Vertragshändler

Verkauf: Darmstädter Straße 60
Werkstatt: Offenbacher Straße 43
6072 Dreieich-Sprendlingen
Telefon 06103-67370 und 33555

AUTO-MILZETTI OHG

Mainzer Straße 46 • Tel. 0 60 74 / 5 00 64

6072 DREIEICH-OFFENTHAL

FIAT LANCIA

ALRODA

Gesellschaft für Kfz-Handel mbH

Kreuzgasse 14 • 6074 Rödermark
(O.T. Urberach) • Telefon 06074/5614

NISSAN

AUTOHAUS K. OESTREICH

Carl-Ulrich-Straße 15 • Telefon 0 61 02 / 2 50 77

• 6078 NEU-ISENBURG •

TOYOTA Vertragshändler

Der meisterhafte Service für jedes Kfz:

Auto-Elektrik und -Elektronik • Sicherheitsüberprüfung
Bremsendienst nach § 29 StVG • Inspektionen
SB-Taxaco-Öl-Tankstelle
Wasserpumpen- und Lichterprüfung
Wasserpumpen- und Lichterprüfung
... und vieles mehr...

BREMSDIENST LANGEN - Rehwald GmbH & Co KG
Robert-Bosch-Straße 9 • 6070 Langen • Tel. 0 61 03 / 7 80 97

AUTOHAUS-HERFURTH

Messeler-Park-Straße 142 • 6100 Darmstadt-Wixhausen
TELEFON 0 61 50 / 71 19

HONDA

„Rundherum ein Meisterwerk“

Karosserie + Lack

prennig

Karosserie-Unfallinstandsetzung • Lackierungen

Daimlerstraße 5 • 6072 Dreieichenhain • Telefon 8 22 73

Autohaus Enk KG.

VW-AUDI-HÄNDLER

Ohmstr. 15, 6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 7 30 08 - 9

Unser Wissen Ihre Sicherheit

Der Kfz-Fachmann Ihr zuverlässiger Partner

Gute Fahrt

Ihr Mitsubishi-Vertragshändler

Autohaus KIRCHBERGER GMBH

Boschring 7 • Egelsbach
gegenüber toom • Telefon 41 79

Autohaus Kirchberger GmbH

Autoverglasung • Kfz-Reparaturen
Unfallinstandsetzung

BOSCHRING 7 • NÄHE toom • EGELSBACH

SCHROTH AUTOHAUS

Vertragshändler

Verkauf - Kundendienst - Ersatzteile - Abschleppdienst - Unfall-Reparaturen - TÜV-Abnahme für 2 Jahre - Kfz-Zubehör

Langen, Darmstädter Str. 54, Tel. 06103/21061

AUTOHAUS E.GRUBER

Renault-Vertragshändler
SB-Taxaco-Öl-Tankstelle

Unfallreparierung • Schadenbearbeitung • Leihfahrzeuge • Verkauf • Reparatur

Dreieich-Spendl. Otto-Hahn-Straße / Lise-Meiner-Straße Tel. 06103/33454 u. 33470

AUTOHAUS SOLLATH

Vertragshändler • Im Hause

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate

Kurt-Schumacher-Ring 8 • 6073 Egelsbach
Telefon 06103-4108

Peugeot-Talbot-Händler

- Karl Schaum -

Langener Str. 48 und Ringwaldstr. 22a

6072 Dreieich-Götzenhain

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
Texaco-SB-Tankstelle

0 61 03 / 8 28 60

heger

ist für's Auto da

KRAFTFAHRZEUGHANDEL WERKSTATT
KUNDENDIENST AUTOELEKTRIK REIFEN SERVICE
MIETWAGEN: PANASONIC car audio

Robert Bosch Straße 24 • 6072 Dreieich • Telefon 06103. 33554

TOYOTA Vertragshändler

Autohaus Wittner

Klaus Hainer Chaussee 55, 6072 Dreieich, Tel. 0 61 03 - 8 42 83

Vereinsleben

Altenkameradschaft

Treffen Mittwoch, 21. 1., 18.00 Uhr, TV-Gaststätte.

Mietgesuche

Möbl. Zi. mit Dusche

von seriösem Herrn, Nichtraucher, dringend in Langen gesucht.

Zuschr. unt. Nr. 1502 an die LZ.

Geschäftliches

Wegen Geschäftsaufgabe TOTAL-AUSVERKAUF

EGELSBACH
Bahnhofstr./Ecke Taunusstr. 20
Telefon 06103/43999
SUCHE GARAGE

TRAUERDRUCKSACHEN

BUCHDRUCKEREI KUHN KG

TELEFON 2 10 11

NACHRUUF

Am 16. Januar 1987 verstarb

Herr **Johann Pascher-Kneißl**

Im Alter von 55 Jahren.

Herr Pascher-Kneißl war bis zu seinem Ableben über 18 Jahre bei der Stadt Langen als techn. Angestellter tätig. Mit Dank und Anerkennung für treue, pflichtbewusste Tätigkeit in der Stadterwartung trauern wir um unseren Mitarbeiter und Kollegen.

Wir werden ihn in ehrender Erinnerung behalten.

Der Magistrat der Stadt Langen
Kreiling, Bürgermeister
Der Personalrat der Stadt Langen
Heer, Personalratsvorsitzender

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,
ist voller Trauer unser Herz.
Dich leiden sehen und nicht helfen können,
war unser größter Schmerz.

Nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden ist mein geliebter Mann, unser herzensguter Vater, guter Sohn, unser Bruder, Schwager, Onkel, Neffe, Cousin und Pate viel zu früh für immer von uns gegangen.

Johann Pascher-Kneißl
geb. 22. 3. 1931 gest. 16. 1. 1987

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Anni Pascher-Kneißl, geb. Steitz
Sigrun und Elvira Pascher-Kneißl
und alle Angehörigen

Taunusstraße 36, 6070 Langen

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22. Januar 1987, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Mr. Langener Taxifahrer

TEL 15 15
TEL 6 14 14
TEL 6 6 6 6
TAG UND NACHT

Kredite ohne Schutz bis 34.000,-

Hausfrauenkredite bis 5.000,-
Langenleiterkredite bis 70.000,-
mittels ZV GmbH,
Telefon 06151/28816

Elbe-Obst

Frisch und saftig Altländer Äpfel

billig in Kartons 10 kg netto, Kl. I

Coxorange — Ingrid Marie — Boskop 12,50
Golden Delicious 14,50
Gloster 14,50
Roter Boskop 15,50
Coxorange 69/75 18,50
Jonas Gold 19,50
Hoi-Cox 69/75 18,50

Birnen, Clementinen und Apfelsinen

Achtung, geänderte Uhrzeit!

Verkauf vom Lkw am Donnerstag, dem 22. Januar 1987
14.00 Uhr Bahnhof Langen 14.30 Uhr, Kirche Egelsbach

Langener Zeitung

06103 / 2 10 11

Annahmeschluss für Traueranzeigen in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16 Uhr

Zimmermann

Trauerkleidung

für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.

Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Langen, am Lutherplatz, Gärtnerstr. 6
Tel. 06103 / 2 99 21

DR Dach

Neu- und Umdeckung/Spannlarbeiten

Jürgen Rinker

Gedächtnisgeschäfte mbH
Nordstraße 42, 60450 Hanau

Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Erbiete Kontaktaufnahme unter
Telefon Wirtshaus 08150/61970

An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 28, 6070 Langen

Hiermit bestelle ich zur Lieferung dienstags und freitags die LANGENER ZEITUNG mit den EGELSBACHER NACHRICHTEN zum monatlichen Bezugspreis von DM 4,60 + DM —,90 Trägerlohn.

Vor- und Zuname _____ Ort _____

Straße _____ Hausnummer _____

Ich bin damit einverstanden, daß die Gebühren vierteljährlich von meinem Konto Nr. _____ bei der _____ (Bank oder Postfachkonto) abgebucht werden. Die Abbuchung erfolgt automatisch bei Beendigung des Abonnements.

Datum _____ Unterschrift _____

Ein Herz fürs Helfen

Spende Blut!

BLUTSPENDEDIENST
DES DEUTSCHEN
ROTEN KREUZES

Würdevolle Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen

Regierung zu Lebzeiten — Umbettungen — Särge, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und günstiger Preisgestaltung — Ausführung kompletter Beisetzungen — Traueranzeigen — Druckarbeiten — Telegramme — Blumendekorationen — Grabmalpflegeleistungen — Alle Formalitäten — auch Rente — Krankenkasse — Versicherungen.

Immer dienstbereit — auf Anruf Hausbesuch
Unverbindliche Beratung in allen Angelegenheiten.

Pietät Daum • 6070 Langen
Fahrtgasse 1 • Telefon 06103-22968
seit über 100 Jahren in Familienbesitz

Nach einem langen, erfüllten Leben nehmen wir im 83. Lebensjahr Abschied von

Lotte Goethe
geb. Siegel

In stiller Trauer

Sigrud Blondheim, geb. Goethe
Kurt Blondheim
Werner Siegel
sowie alle Angehörigen

Langen, Lerchgasse 15
Lugano/CH
Limbach/DDR

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 23. Januar 1987, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Heute entschlief nach einem langen erfüllten Leben unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Tante

Elisabeth Nies
geb. Rau
geb. 13. 5. 1891 gest. 16. 1. 1987

In stiller Trauer

Margarete Sehring, geb. Nies
Heinrich Nies und Frau Christa
Rudolf Nies und Frau Lieselotte
Karl Matschulat und Frau Liesel, geb. Nies
Adolf Gottwein und Frau Erna, geb. Nies
Enkel und Urenkel
sowie alle Angehörigen

Bornegasse 12
6070 Langen, den 16. Januar 1987

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22. Januar 1987, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Immmer bestens informiert LANGENER ZEITUNG EGELSBACHER NACHRICHTEN

Kein Smog-Fahrverbot in Langen

Dennoch ist umweltfreundliches Verhalten erwünscht

... und ist die Luft auch noch so dick, die Langener Bürger brauchen auf ihr Auto nicht zu verzichten — wenn sie das nicht freiwillig möchten.“ Das Telefon im Langener Ordnungsamt lief die vergangenen Tage heiß. Besorgte Bürger fragten, ob nach der Vorwarnstufe — bei weiter steigenden Schadstoffkonzentrationen in der Luft — auch in Langen alle Räder still stehen würden.

Das sei nicht der Fall, sagte Amtsleiter Herbert Kunz, der uns zunächst die Polizeiverordnung zur Verhinderung schädlicher Umwelteinwirkungen bei austauschbaren Weiterlägen, die sogenannte Smogverordnung, erläuterte. Danach gibt es in Hessen gegenwärtig neun Smoggebiete, das heißt, Ballungsräume, die sowohl von ihrer Bedeutung als Verkehrs- und Industriehotspot, aber auch von der topographischen Lage (also zum Beispiel in einem Talkessel liegend) in besonderem Maße mit der Luftverschmutzung zu kämpfen haben.

Durch langjährige Messungen der Schadstoffbelastung der Luft seitens der Hessischen Landesanstalt für Umwelt in allen Landesteilen hat sich für diese Gebiete ergeben, daß dort bei austauschbaren Weiterlägen festgesetzte Höchstwerte von Schadstoffen erreicht oder überschritten werden können. In unserer unmittelbaren Nachbarschaft sind dies die Smoggebiete Darmstadt ohne den Stadtteil Wiesbaden, Frankfurt/Main-West mit Kelterbach, Eschborn, Schwalbach, Sulzbach und Liederbach, Frankfurt/Main, Offenbach/Main mit Neu-Isenburg und Bad Vilbel, Hanau mit Mühlheim/Main, Hainburg, Groß-Krotzenburg und Main-Unterrain mit Bischofsheim, Häselsheim, Raunheim und weitere. Gemeinden nördlich des Mains sowie Wiesbaden.

Für diese Smoggebiete gelten bei Bekanntgabe einer Vorwarn- oder Alarmstufe bestimmte Beschränkungen oder Verbote hinsichtlich des Einsatzes von Brennstoffen und des Betriebs bestimmter Anlagen.

Erfordert stetig steigende Luftverschmutzung den Übergang von der Vorwarnstufe zur Alarmstufe I, wird darüber hinaus der private Autoverkehr in genau abgegrenzten Sperrbezirken innerhalb der Smoggebiete verboten. Es dürfen weder Autos in diesen Bezirken hinein- noch herausfahren.

Für Pendler, die in einer der genannten Städte arbeiten, bedeutet das, Bus oder Taxi zu fahren. Ausnahmegenehmigungen

Feuerwehren aus dem Kreis helfen in Zagreb

Die bestehenden engen freundschaftlichen Kontakte zur kroatischen Landeshauptstadt zu vertiefen, ist ein kommunalpolitisches Anliegen der Beschlussorgane des Kreises Offenbach. Dieses Anliegen wird im Sommer 1987 einen wichtigen neuen Impuls erfahren: Der Kreisfeuerwehrverband Offenbach hat eine frühere Anregung von Landrat Karl M. Rebel aufgegriffen und wird zur organisatorischen Unterstützung der Studentenwehreschaften „Univerzide 87“ mehrere Fahrzeuge und 50 Einsatzkräfte nach Zagreb entsenden.

Landrat Rebel freut sich über diese freundschaftsgesteuerte, einheimischen Feuerwehren und nannte sie einen wichtigen Beitrag zur internationalen Völkerverständigung. Neben dem über zehn Jahre dauernden internationalen Jugendaustausch zwischen Zagreb und dem Kreis Offenbach und den engen Kontakten der Rotkreuz-Organisationen gebe es nun ein weiteres Beispiel dafür, wie internationale freundschaftliche Beziehungen sinnvoll gestaltet und durch die Begegnung von Bürgern aus beiden Ländern belebt werden können.

Bei Smog, Schnee und Eis auch an Steuern denken

Bei dem Ärger über Smogalarm oder die täglichen Rutschpartien auf unseren Straßen sollten die Arbeitnehmer, die zum Dienst fahren, die steuerliche Seite nicht aus den Augen verlieren. Denn unter bestimmten Voraussetzungen lassen sich Steuern sparen. Darauf hat der Bund der Steuerzahler Hessen hingewiesen.

Nicht selten ist der Arbeitnehmer bei den derzeitigen Witterungsverhältnissen aus beruflichen Gründen mehr als zwölf Stunden von seiner Wohnung abwesend. Für diese Tage kann er Verpflegungsaufwendungen in Höhe von drei Mark je Tag beim Lohnsteuerjahresausgleich geltend machen.

Bei dieser Regelung ist es unerheblich, betont der Bund der Steuerzahler, ob die mehr als zwölfstündige Abwesenheit von der Wohnung des Arbeitnehmers auf längere Fahrzeiten (Infolge von Stau) oder auf Überstunden beruht.

Sollte sie auf Überstunden zurückzuführen sein, empfiehlt es sich, sich diese vom Arbeitgeber beschleunigen zu lassen. Verlangern sich die Arbeitstage durch die winterlichen Straßenverhältnisse, rät der Bund der Steuerzahler, schon jetzt diese Tage zu notieren, damit sie beim nächsten Lohnsteuerjahresausgleich berücksichtigt werden.

Langener Zeitung D 4449 B

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Hainer Wochenblatt
HEIMATZEITUNG DER GEMEINSCHAFT DER DREI ORTE

Sport und Unterhaltung

Nr. 6 Freitag, 23. Januar 1987 91. Jahrgang

Kein Smog-Fahrverbot in Langen

Dennoch ist umweltfreundliches Verhalten erwünscht

... und ist die Luft auch noch so dick, die Langener Bürger brauchen auf ihr Auto nicht zu verzichten — wenn sie das nicht freiwillig möchten.“ Das Telefon im Langener Ordnungsamt lief die vergangenen Tage heiß. Besorgte Bürger fragten, ob nach der Vorwarnstufe — bei weiter steigenden Schadstoffkonzentrationen in der Luft — auch in Langen alle Räder still stehen würden.

Das sei nicht der Fall, sagte Amtsleiter Herbert Kunz, der uns zunächst die Polizeiverordnung zur Verhinderung schädlicher Umwelteinwirkungen bei austauschbaren Weiterlägen, die sogenannte Smogverordnung, erläuterte. Danach gibt es in Hessen gegenwärtig neun Smoggebiete, das heißt, Ballungsräume, die sowohl von ihrer Bedeutung als Verkehrs- und Industriehotspot, aber auch von der topographischen Lage (also zum Beispiel in einem Talkessel liegend) in besonderem Maße mit der Luftverschmutzung zu kämpfen haben.

Durch langjährige Messungen der Schadstoffbelastung der Luft seitens der Hessischen Landesanstalt für Umwelt in allen Landesteilen hat sich für diese Gebiete ergeben, daß dort bei austauschbaren Weiterlägen festgesetzte Höchstwerte von Schadstoffen erreicht oder überschritten werden können. In unserer unmittelbaren Nachbarschaft sind dies die Smoggebiete Darmstadt ohne den Stadtteil Wiesbaden, Frankfurt/Main-West mit Kelterbach, Eschborn, Schwalbach, Sulzbach und Liederbach, Frankfurt/Main, Offenbach/Main mit Neu-Isenburg und Bad Vilbel, Hanau mit Mühlheim/Main, Hainburg, Groß-Krotzenburg und Main-Unterrain mit Bischofsheim, Häselsheim, Raunheim und weitere. Gemeinden nördlich des Mains sowie Wiesbaden.

Für diese Smoggebiete gelten bei Bekanntgabe einer Vorwarn- oder Alarmstufe bestimmte Beschränkungen oder Verbote hinsichtlich des Einsatzes von Brennstoffen und des Betriebs bestimmter Anlagen.

Erfordert stetig steigende Luftverschmutzung den Übergang von der Vorwarnstufe zur Alarmstufe I, wird darüber hinaus der private Autoverkehr in genau abgegrenzten Sperrbezirken innerhalb der Smoggebiete verboten. Es dürfen weder Autos in diesen Bezirken hinein- noch herausfahren.

Für Pendler, die in einer der genannten Städte arbeiten, bedeutet das, Bus oder Taxi zu fahren. Ausnahmegenehmigungen

Feuerwehren aus dem Kreis helfen in Zagreb

Die bestehenden engen freundschaftlichen Kontakte zur kroatischen Landeshauptstadt zu vertiefen, ist ein kommunalpolitisches Anliegen der Beschlussorgane des Kreises Offenbach. Dieses Anliegen wird im Sommer 1987 einen wichtigen neuen Impuls erfahren: Der Kreisfeuerwehrverband Offenbach hat eine frühere Anregung von Landrat Karl M. Rebel aufgegriffen und wird zur organisatorischen Unterstützung der Studentenwehreschaften „Univerzide 87“ mehrere Fahrzeuge und 50 Einsatzkräfte nach Zagreb entsenden.

Landrat Rebel freut sich über diese freundschaftsgesteuerte, einheimischen Feuerwehren und nannte sie einen wichtigen Beitrag zur internationalen Völkerverständigung. Neben dem über zehn Jahre dauernden internationalen Jugendaustausch zwischen Zagreb und dem Kreis Offenbach und den engen Kontakten der Rotkreuz-Organisationen gebe es nun ein weiteres Beispiel dafür, wie internationale freundschaftliche Beziehungen sinnvoll gestaltet und durch die Begegnung von Bürgern aus beiden Ländern belebt werden können.

Bei Smog, Schnee und Eis auch an Steuern denken

Bei dem Ärger über Smogalarm oder die täglichen Rutschpartien auf unseren Straßen sollten die Arbeitnehmer, die zum Dienst fahren, die steuerliche Seite nicht aus den Augen verlieren. Denn unter bestimmten Voraussetzungen lassen sich Steuern sparen. Darauf hat der Bund der Steuerzahler Hessen hingewiesen.

Nicht selten ist der Arbeitnehmer bei den derzeitigen Witterungsverhältnissen aus beruflichen Gründen mehr als zwölf Stunden von seiner Wohnung abwesend. Für diese Tage kann er Verpflegungsaufwendungen in Höhe von drei Mark je Tag beim Lohnsteuerjahresausgleich geltend machen.

Bei dieser Regelung ist es unerheblich, betont der Bund der Steuerzahler, ob die mehr als zwölfstündige Abwesenheit von der Wohnung des Arbeitnehmers auf längere Fahrzeiten (Infolge von Stau) oder auf Überstunden beruht.

Sollte sie auf Überstunden zurückzuführen sein, empfiehlt es sich, sich diese vom Arbeitgeber beschleunigen zu lassen. Verlangern sich die Arbeitstage durch die winterlichen Straßenverhältnisse, rät der Bund der Steuerzahler, schon jetzt diese Tage zu notieren, damit sie beim nächsten Lohnsteuerjahresausgleich berücksichtigt werden.

SCHLECKER

Größe Posteraktion

Bild vom Negativ -79
13 x 18

Bild vom Negativ 3,95
20 x 30

Bild vom Negativ 7,99
28 x 40

Crisan Shampoo 3,99
versch. Sorten, 200 ml, je

Wollflex Haarspray 3,99
versch. Sorten, 300 ml, je

Dr. Tolklehns Hautcreme 8,49
150 g

Dr. Tolklehns Hauptpflegeöl 8,99
200 ml

Ychabelle Hautcreme 1,69
150 ml

Ychabelle Duschbad 2,49
2 versch. Duftnoten, 300 ml, je

Ychabelle Schaumbad 2,49
versch. Duftnoten, 500 ml, je

Pril, 1000 ml 2,79

Dor flüssig 2,69
750 ml

Biff Badzimmereiniger 2,99
500 ml

Sofix, Schutzreiniger, 1000 ml 5,99

Sofix Vollglanz 1000 ml 7,99

Sagropus Topf- boden-Desinfektions- reiniger, 1000 g 9,99

Sagropus Desinfektions- sprays 300 ml, oder Desinfektions- konzentrat, 250 ml, je 6,99

Hipp Früchte versch. Sorten, 190 g je 1,29

39,99

Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE-Artikel wie SCHLECKER

Heute in der LZ:

Posaunenchor sucht Musiker
Bilanz '86 zeigt Fortschritte

Katholischer Neujahrsempfang
Tradition fortgesetzt

Englisch-deutscher
Kammermusikabend

Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

Zahl der Briefwähler ist rückläufig

Die Zahl der Langener Bürger, die die Zusammensetzung des neuen Deutschen Bundestages per Brief bestimmen, hat abgenommen. Wie aus dem städtischen Wahlamt verlautete, wurden vier Tage vor dem Wahltermin rund 2000 Briefwähler registriert. Das sind insgesamt rund neun Prozent aller Wahlberechtigten der Stadt.

Bei der vergangenen Bundestagswahl im Jahr 1983 zählte das Wahlamt bei insgesamt 22 105 Wahlberechtigten 2348 Briefwähler. In diesem Jahr sind 2380 Langener Bürger wahlberechtigt. Möglicherweise liegt der Rückgang daran, daß zur Zeit weniger Leute im Urlaub sind als zu einer anderen Jahreszeit, und deshalb die Möglichkeit haben, in den Wahllokalen ihre Stimme abzugeben.

Wichtig für Briefwähler

Am 25. Januar (Wahlsonntag) werden in Langen, Dreieich und Egelsbach, vormittags alle Briefkästen geleert. Nachmittags wird eine zusätzliche Kastenleerung der Briefkästen mit „rotem Punkt“ durchgeführt.

Damit wird sichergestellt, daß die vorgefundenen Wahlbriefe aus der Kastenleerung den örtlichen Wahlleitern bis spätestens 18.00 Uhr ausgehändigt werden können.

Spendenaktion macht Fortschritte

Wenige Tage vor Weihnachten startete die Stadt Langen erste Aktionen zugunsten des Tzafwane-Projektes im afrikanischen Simbala. Mittlerweile verzeichnet das Spendenkonto einen Stand von 35 122,47 DM. 30 000 Mark stammen auf Beschluß der Stadtverordnetenversammlung aus der Stadtkasse. Neben zahlreichen privaten Spendern beteiligen sich auch an diesem Projekt — wie schon bei der Hilfsaktion für Hlekwen im Jahr 1985 — die Langener Vereine.

50 Mark kamen vom Brieftaubenzüchterverein 03, 249 Mark vom Frauenkreis der Albertus-Magnus-Gemeinde, 100 Mark vom Judo-Verein Langen, 50 Mark vom Postsportverein und 100 Mark vom Tanzclub „Blau-Gold“. 2000 Mark gingen von Ingenieur Dr. F. Nötzold ein. Ein Straßenfester Bewohner der Wilhelm-Busch-Straße brachte 300 Mark, und beim parlamentarischen Abend spendeten Stadtverordnete, Magistratsmitglieder und Gäste insgesamt 467,35 DM.

Besonderen Anteil am Spendenaufkommen hat Pfarrerin Helga Frösken von der evangelischen Johannesgemeinde. Von ihr gingen bislang einmal 300 und einmal 800 Mark ein. Einen ganz dicken Brocken lieferte sie bei der jüngsten Magistratspresskonferenz ab: Bürgermeister Hans Kreiling nahm einen Scheck über 6000 Mark als Spende von der Pfarrerin entgegen. Damit überstieg das Gesamtspendenaufkommen nunmehr die 40000-Mark-Grenze. Der Betrag kam zusammen aus verschiedenen Kollekten, dem Erlös des Sommerfestes, aus Spenden bei Trauungen, Kindtaufen und Beerdigungen, aus einer jährlich durchgeführten Sammlung mit Spardosen „Brot für die Welt“.

Kindervorlesestunde

Die nächste Vorlesestunde der Stadtbücherei ist am Donnerstag, dem 5. Februar, um 15.00 Uhr. Vorgelesen wird aus dem Buch von Paul Maar: „Lippels Traum“.

In diesem Buch wird der Traum zur Wirklichkeit und die Wirklichkeit zum Traum... Wer ist Muck? der kleine herrenlose Kötter, der Lippel auf dem Schulweg nachläuft oder der Hund aus dem Königspalast? Und wer sind Aslam und Henke, mit denen Lippel im Sandsturm durch die Wüste irrt? Es ist ein aufregendes Abenteuer, das Lippel da träumt, und er selbst steckt mittendrin. Oder ist es gar kein Traum?



Winterfreuden auf dem Eis des zugefrorenen Paddelflechs. Auch im Winter bietet das Langener Mühlal Freizeitvergnügen.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERRINDEN, Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emmel Heizung Sanitär Spengler

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Verputz - Anstrich - Lackierung

Schuh-Service-Centrum W. VÖLKER

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen

Rainer Schüller Malermeister

LANGEN

DREIEICH

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Ärztlicher Sonntagsdienst

Ärztlicher Sonntagsdienst

AEG UND BOSCH STÜTZPUNKT-HÄNDLER

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren H. Heinig

Apothekendienst

Apothekendienst

Meisterbetrieb für Heizungs- und Gasheizung

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Apothekendienst

Apothekendienst

Köhler moden

VERSICHERUNGEN Heidrun Beuchert

EGELSBACH

Zahnärztlicher Notfalldienst

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST u. GÄRTNER

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

HERBERT KIRCHHERR

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Apothekendienst

Wichtige Rufnummern

J.R. Dach

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

LANGENS großes KAUFHAUS

Langener Zeitung

Wichtige Rufnummern

GRAF HEIM + GARTEN

STIHL Die neuen STIHL Profisägen

WERNER Ihr Miele-Kundendienst

Gobr. SCHNEIDER Rolladenfabrik

hfg hfg-Teppichbodenreinigung

Ämliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Betr.: XI. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - Ausschuss für Umweltschutz

TAGESORDNUNG Öffentlicher Teil

Langen, den 22. Januar 1987 Der Vorsitzende des Ausschusses

Betr.: Vorwegnahme der Entscheidung gemäß § 76 Bundesbaugesetz

Langen, den 23. Januar 1987 Der Magistrat der Stadt Langen

Kirchliches Zeitgeschehen Stadtkirchengemeinde

Betr.: XI. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung - Bauausschuss

Martin-Luther-Gemeinde Informationsabend für Israel-Reise



Einladung zur Mitgliederversammlung

TAGESORDNUNG: 1. Begrüßung und Regularien



Horst Kiesel geht in den Ruhestand

Nach mehr als 21 Jahren im Dienst der Stadt wurde Horst Kiesel heute in den Ruhestand verabschiedet.

„Der Mensch braucht Mitmenschen“

Mit ihrem diesjährigen Weihnachtsgruß haben die Pfarrgemeinden St. Albertus Magnus und Lichtfrauen ihre Gemeindeglieder aufgefordert.



25. Januar 1987 (3. Sonntag nach Epiphania)

10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

10:00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst

10:00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst

10:00 Uhr Stadtkirche Gottesdienst

Für die 12 Volksbanken und Raiffeisenbanken im Landkreis Offenbach war das Geschäftsjahr 1986 wiederum erfolgreich:

- Spar- und Kreditbank Dietzenbach Volksbank Dreieich Volksbank Egelsbach

Bilanzvolumen 2,838 Milliarden DM. Unseren Mitgliedern und Kunden für diesen Beweis des Vertrauens herzlichen Dank.

Kundennah und leistungsfähig. Volksbanken Raiffeisenbanken

Vorläufiges Ergebnis am 31. 12. 1986: Bilanzvolumen 2.838 Mio. DM

Brieftauben-Siegerschau der Reisevereingung Südmain

Für die Brieftaubenzüchter ist der alljährliche Höhepunkt nach der Beendigung einer Reisesaison die Präsentation ihrer erfolgreichsten Tauben.

Paritätischer Wohlfahrtsverband sammelt

Unter dem Motto „Keine Hilfe ohne Deine Hilfe“ veranstaltet der Deutsche Paritätische Wohlfahrtsverband in Hessen seine erste Landessammlung dieses Jahres vom 23. bis 29. Januar.

Der DPWV ist einer der sechs großen Spitzenverbände der freien Wohlfahrtspflege in Hessen. Dem Landesverband Hessen gehören mehr als 350 Mitgliedsorganisationen an, die ein vielfaches an unterschiedlichen sozialen Einrichtungen unterhalten.

Die Spendenkampagne auf das Konto Nr. 955-09, Bankhaus Hauck & Sohn, Frankfurt/Main, BLZ 502 209 00 oder Konto Nr. 11 20 71-606, Postcheckamt Frankfurt/Main, überwiesen werden. Für Spenden über fünf Mark wird eine steuerbegünstigte Spendenquittung ausgestellt.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG ORCK- UND VERLAGSHAUS

Umweltbewusstes Verhalten der Bürger ist gefragt

Die Smog-Gefahr ist noch nicht gebannt

Angesichts der unveränderten Smog-Wetterlage empfiehlt Landrat Karl M. Rebel im Kreis Offenbach, sich mehr noch als bisher umweltbewusst zu verhalten.

Rechtlich sind von der Smog-Vorwarnung und eventuellem Smog-Alarm im Kreis Offenbach die Städte Neu-Isenburg und Mühlheim sowie die Gemeinde Halbnurg betroffen.

MitSpielen — Mithelfen — Mitgewinnen

Die neue Runde der Fernsehlotterie „Ein Platz an der Sonne“ wird in der beliebten Fernsehsendung „ARD-Wunschkonzert“ am 31. Januar um 20.15 Uhr im ersten Programm eröffnet.

„Ein Platz an der Sonne“ beginnt wieder

Jeweils von 15 bis 16 Uhr am 28. Februar mit dem Motto „Hafenkonzert“ aus der Groß-Sportanlage des Ostseebads Grömitz, am 28. März mit dem Thema „Volkslied“ aus der „Europahalle“ der Partnerstadt Castrop-Rauxel, am 25. April unter dem Stichwort „Frühling“ aus Studio Hamburg.

Die weiteren Fernseh-Termine: Verkündung der Weihnachtsgewinner am 3. Februar bis 25. Mai, jeweils montags gegen 21 Uhr im ersten Programm. Zu gewinnen gibt es 100 000 DM in bar, zwei Autos, zwei Fernflugreisen (Bali und Goa/Indien), 50 Kleinbildkameras und 50 Weltempfinger.

Spielplan der Theater für die kommende Woche

- Stadthalle Langen Donnerstag, 29. Januar, 19.30 Uhr Die Ohrfülle
Bürgerhaus Spredlingen Sonntag, 25. Januar, 16.00 Uhr Beethovens 5. Sinfonie
Staatstheater Darmstadt Großes Haus Freitag, 23. Januar, 19.30 Uhr Orpheus und Eurydike
Kleines Haus Freitag, 23. Januar, 19.30 Uhr Die Ohrfülle

Allergien durch Wandschimmel

In den Wohnungen tritt wieder Wandschimmel auf, häufig als Folge neuer, energiesparender, dichtschließender und zu selten geöffneter Fenster. Wandschimmel, so stellt der Gesundheitsdienst der Deutschen Angestellten-Krankenkasse (DAK) fest, kann gefährlich sein.

3. Mann zum Skat?

Nicht verzagen, eine Kleinzange in der LZ hilft ihn finden.

Wuwu, sondern auch drei andere Ferkel fehlten.

„Zigeuner!“ behauptete Franzek Malzahn sofort. Unser Verwalter der immer höfliche Jan Krokowitsch, der es mir nämlich gab, auf denen auch Schweine und andere Nutztiere verkauft wurden. Er kam auch auf die Idee, mich mitzunehmen.

Die Leute blieben um uns herum stehen und lachten. Die Zigeuner fanden die Sache lustig. Als sie den Gendarmen erblickten, rafften sie rasch ihre Siebentassen zusammen und nahmen Reißfuß, ohne sich weiter um ihr aufgebundenes Warenangebot zu kümmern.

vorwiegend heiter

Na, da schau her!

Neues vom Wiener Grafen

Graf Bobby muß bei einer Verkehrskontrolle halten. Der Polizist erklärt: „Sie wurden soeben wegen Geschwindigkeitsübertretung fotografiert!“

Bei Graf Bobby läutet das Telefon. Es war eine falsche Verbindung, und der Anrufer sagt: „Bitte entschuldigen Sie die Störung!“

Der Dankwart betrachtete sinnend die rollende Blumenpetate, deutete schließlich auf eines der Farbbeide und meinte: „Eine Rose, wie...?“

Als Graf Bobby aus dem Zug steigt, steht da ein Dienstmann und fragt: „Gnädigst?“

„Besten Dank, guter Mann“, winkt Graf Bobby ab, „ich habe selber welches!“

Graf Bobby berichtet seinem Freund, dem Baron Mucky: „Meine Nichte schreibt, daß sie einen Veterinär heiraten will.“

„Was du nicht sagst?“, staunt Baron Mucky. „So ein junges Ding und so ein alter Herr!“

„Unsinn!“ wehrt Graf Bobby ab, „das verwechselst du mit diesen alten

Blumen, Blumen Von Max Florentin

An der Tankstelle fuhr einer jener glücklichen Menschen vor, für die die Welt nur aus Blumen besteht.

„Gnädigst“, meinte darauf Graf Bobby, „das geniert mich nicht, Genies haben kein Geschlecht!“

Einige Literaturstudenten aus Oxford besuchten das Landhaus, in dem der Dichter Edmund Spenser gelebt und gearbeitet hat.

„Sie ahnten, daß er ein Genie war?“, fragte ein Student, um Material für eine Arbeit.

„Und ob“, rief der Bauer. „Er half die höchsten Steuern in der Gegend und hatte doch genug zum Leben.“

Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sich eine lotharische Kette zweifelliger Wörter ergibt.

Im Handumdrehen Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen.

Besuchskarte Welchen Beruf hat dieser Herr?

Silbenrätsel Aus den Silben: bert - bung - chel - de - de - do - dro - ee - ein - er - ger - hei - heil - hung - i - in - in - jett - ma - me - me - mes - ne - ne - on - ra - ro - sche - schen - se - sen - sis - sol - spi - sa - stier - struk - te - ter - ti - tras - trom - um - uer - win - zel - zi - z sind 20 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

Skandinavisches Kreuzworträtsel

Grid for Skandinavisches Kreuzworträtsel with clues in German.

Hier darf gestohlen werden Part - Kap - As - ay - Chor - Los - Gier

Jedem der vorstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen. Die „bestohlenen“ Begriffe ergeben der Reihe nach gelesen, die Wissenschaft vom Unerklärlichen.

Ein bunter Anekdotenstrauß

Zu einem Fest bei Napoleon war auch Madame de Genlis geladen, die den Mangel an körperlichen Reizen durch ein betörendes Puritanertum auszugleichen versuchte.

„Wie gefällt Ihnen das Kleid?“, fragte der Polizeiminister Fouché die anwesende Madame de Recamier.

Madame de Stael, die bei Napoleon in Ungnade gefallen war, versuchte eines Tages, den Diktator zu überumpeln.

„Schritt gut“, meinte darauf Frau de Stael, „das geniert mich nicht, Genies haben kein Geschlecht!“

Einige Literaturstudenten aus Oxford besuchten das Landhaus, in dem der Dichter Edmund Spenser gelebt und gearbeitet hat.

„Sie ahnten, daß er ein Genie war?“, fragte ein Student, um Material für eine Arbeit.

„Und ob“, rief der Bauer. „Er half die höchsten Steuern in der Gegend und hatte doch genug zum Leben.“

Im Jahre 1814, während des Wiener Kongresses, reichlich herum in Wien einen Stroh herum, der die Karikaturen der sechs Monarchen des Kongresses zeigte und die Unterschrift für eine Arbeit.

„Sie ahnten, daß er ein Genie war?“, fragte ein Student, um Material für eine Arbeit.

„Und ob“, rief der Bauer. „Er half die höchsten Steuern in der Gegend und hatte doch genug zum Leben.“

Die nachfolgenden Silben sind so zu ordnen, daß sich eine lotharische Kette zweifelliger Wörter ergibt.

Im Handumdrehen Von den nachstehenden Wörtern ist der Anfangsbuchstabe zu streichen und dafür ein anderer Endbuchstabe hinzuzufügen.

Besuchskarte Welchen Beruf hat dieser Herr?

Silbenrätsel Aus den Silben: bert - bung - chel - de - de - do - dro - ee - ein - er - ger - hei - heil - hung - i - in - in - jett - ma - me - me - mes - ne - ne - on - ra - ro - sche - schen - se - sen - sis - sol - spi - sa - stier - struk - te - ter - ti - tras - trom - um - uer - win - zel - zi - z sind 20 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden:

Skandinavisches Kreuzworträtsel

Grid for Skandinavisches Kreuzworträtsel with clues in German.

Hier darf gestohlen werden Part - Kap - As - ay - Chor - Los - Gier

Jedem der vorstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen. Die „bestohlenen“ Begriffe ergeben der Reihe nach gelesen, die Wissenschaft vom Unerklärlichen.

Lauter glückliche Tage

ROMAN VON HENRIETTE VON PREEMTZ

Copyright by Franz Schöneck Verlag, München, durch Verlag von Graberg & Görg, Frankfurt am Main

9. Fortsetzung Ich rede mit dem gnädigen Herrn Baron nicht gern lange Sätze“, sagte er zur Begründung.

Er übergab mir den Brief seines Bruders, und ich unterrichtete die Familie.

Mutti fiel von einer Ertrüstung in die andere. „Nein, über die grüne Grenze!“ rief sie, und: „Sie können doch gar nicht Italiensisch!“

Meine Mutter wurde richtig böse und ließ ihren Zorn an mir aus.

„Du bekommst nichts zum Geburtstag!“ drohte sie, sprang auf und rauschte hinaus.

Trotzdem wurde dieser Geburtstag der schönsten, den ich jemals gefeiert hatte. Und selbst der liebe Robi beherrschte mich mit seiner Hilfe - etwas, womit wirklich nicht geredet hatte.

Sonst ahnt man ja meistens ziemlich genau, zumindest bei der Verwandtschaft! - dem schenken werden: Mutti auf jeden Fall etwas zum Anziehen, Großvater etwas zum Lesen und Robert etwas zum Knabbern.

meines Lebens. Großvater schenkte mir ein Konversationslexikon in drei Bänden und der liebe Gott die neueste Nummer der Zeitschrift.

Ich hatte die Geschichte gleich damals aufgeschrieben, als sie sich ereignet hatte, tapelnd daran herumgefeilt und sie schließlich Robert mandem davon zu erzählen.

Meine gesamte Schulkasse, die ebenfalls eingeladen war, bewunderte die frischgebackene Schriftstellerin. Das Blatt ging von Hand zu Hand, und schließlich wurde Selma, bei deren Geburtstag sich der Vorfall ja ereignet hatte, aufgeregt mein Werk vorzulesen.

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

Am Abend, als die Gäste gegangen waren, las Großvater noch einmal mein „Feuilleton“, wie er es nannte, und lobte mich.

Mutti konnte die Bemerkung nicht unterdrücken. „Ich bin neugierig, was Graf H. dazu sagt.“

Graf H. lobte nicht. Im Gegenteil. Er schickte mir am nächsten Tag eine Schachtel Konfekt und ein Briefchen. „Gut gemacht, Kind, aber komm bloß nicht auf die Idee, Schriftstellerin zu werden.“

„Wie ist es mit dem Kind?“ fragte er mich. „Großvater erklärte sie auf... Welcher etel ist. Jetzt wissen vielleicht einige zehntausend Leute mehr, daß Kaiser Wilhelm ihm ein goldenes Etui geschenkt hat.“

Großvater hatte natürlich zu hoch gegriffen. Die Heimatpost wurde höchstens von dreitausend Menschen gelesen, aber das ist schließlich auch schon etwas.

Nach längerem Schweigen besuchte mich einmal Onkel Franzek, ausgerechnet als ich unter der Woche am Arbeitsplatz war.

„Franzek Malzahn sprach mich auf ein kränkliches Schweinchen an, den jüngsten Sohn den Namen Rosemarie trug.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

„Das sind mir lieber als Menschen“, gestand sie mir einmal. „Es ist der Fluch meines Lebens, daß ich dauernd Hühner schlachten muß.“

Wie es in der Bonner Wahlnacht zugehen wird

Sanitäter bei zuviel Aufregung

Der Bundestag gehört zu den Brennpunkten nach der Stimmenschlacht

Zum ersten Mal seit fünfzehn Jahren wird am Wahlabend des 25. Januar wieder die Institution im gleißenden Licht der Fernsehstrahler stehen, die bei der Schlacht um Stimmen und Kreuzen letztendlich das Ziel der Parteien und Kandidaten ist: der Deutsche Bundestag. Mit seiner Übertragung der Stimmensauszählung, Wahlergebnisse und Kommentare aus dem Bonner Parlament knüpft das Zweite Deutsche Fernsehen an frühere TV-Traditionen an. So werden die Bürger nicht nur aus den verschiedenen Rechenzentren ständig über die neuesten Hochrechnungen informiert werden, sondern darüber hinaus aus dem parlamentarischen Übergangsquartier im alten Bonner Wasserwerk vermutlich gegen Mitternacht über den Bildschirm vom Bundeswahlleiter Egon Hölder das vorläufige amtliche Endergebnis der Wahl zum 11. Bundestag erfahren.



Egon HÖLDER (59) ist Präsident des in Wiesbaden angesiedelten Statistischen Bundesamtes. Als Präsident dieser Behörde ist er gleichzeitig auch Bundeswahlleiter und damit für den ordnungsgemäßen Ablauf der Bundestagswahlen verantwortlich. Außerdem führt Hölder den Vorsitz im Bundeswahlausschuss, der über die Zulassung der Parteien für die Wahl entscheidet. Mit eigenem Stützpunkt in Wiesbaden sind die Wahllokale, die bislang allen Beschwerden und Wahlprüfungen standgehalten hat, mit dem Satz: „Bisher mußte in der Geschichte der Bundesrepublik noch kein Wahlgang wiederholt werden.“

Für das ZDF war nicht zuletzt das wegen der im alten Bundestagsquartier notwendigen Renovierungen zum Ausweich-Parlament erhobene ehemalige Wasserwerk für die Übertragung reizvoll.

Politik plus Show

In der Atmosphäre, die sich dort aus einer Mischung von Paulskirche und Residenztheater ergibt, sollen aktuelle politische Interviews gemacht werden; die Fernsehleute wollen auch mit Zeitzeugen bedeutsame Geschehnisse aus der Vergangenheit aufleben lassen, und die Zentrale in Mainz wird auflockernde Show-Elemente beisteuern.

Kopfstelle im Wasserwerk

Selbstverständlich soll auch über das berichtet werden, was sozusagen hinter den Kulissen geschieht. In der „Lobby“, dem großen Raum vor dem alten Plenarsaal des Bundestages, wird am Abend des 25. Januar der Stab des Bundeswahlleiters und Präsidenten des Statistischen Bundesamtes residieren. Im Wasserwerk wird Egon Hölder eine „Kopfstelle“ haben. Aus Wiesbaden bringt er mehr als ein halbes Hundert Mitarbeiter mit; weitere 50 arbeiten ihm aus dem Bundestag in der hessischen Landeshauptstadt zu. Dieser füttert seinerseits den zentralen Computer in Wiesbaden, der sämtliche Daten aufbereitet. Dann wird das Ergebnis dieser Mühen nach Bonn ins Bundestagsübermittlungsamt oder der GRÜNEN gelangen, so hält die Mannschaft um Hölder weitere Farben in Reserve.



WAHL '87



Wahlnächte sind auch Fernsehnächte, und der Sitz des Bundestages wird eines der Zentren am Abend des 25. Januar sein. Die Fernsehanstalten bieten dann ihre gesamte elektronische Apparatur auf, um so schnell und so direkt wie irgend möglich berichten zu können. Die Wahlzeit gleicht dann ebenso einem Jahrmarkt wie einem Benenokki, in die gleißende Helligkeit und Hitze der TV-Lampen getaucht. Andere Brennpunkte sind die Hauptquartiere der Parteien und das Kanzleramt. Aber ob nun, wie hier im Parlament bei einer früheren Wahl, oder an den anderen Orten — überall bewegt alle die Frage: wer gewinnt und wer verliert und aus welchen Gründen? Auch die Antworten darauf gehen gleich über den Bildschirm. Was ihr Voluum bewirkt, das können die Wähler auf diese Weise ganz unmittelbar erleben.

Aus den Urnen der einzelnen Wahlbezirke werden die Zählungen den Gemeinden übermittel. Von dort gehen sie an den zuständigen Kreiswahlleiter, der sie über Standleitung an seinen Landeswahlleiter weiterleitet. Dieser füttert seinerseits den zentralen Computer in Wiesbaden, der sämtliche Daten aufbereitet. Dann wird das Ergebnis dieser Mühen nach Bonn ins Bundestagsübermittlungsamt oder der GRÜNEN gelangen, so hält die Mannschaft um Hölder weitere Farben in Reserve.

Um stets auch Vergleichsdaten anbieten zu können, sind längst vor der Wahlnacht in den Wahlbezirken die Stimmzettel in vier Jahren eingesperrt worden. Das ist aus demselben Mitleid, weil dem Bundeswahlleiter am nächsten Morgen ein besonderer Ser...

Votum ohne Grenzen
Aufgrund einer Änderung des Bundeswahlgesetzes können am 25. Januar zum ersten Male auch Deutsche, die im Ausland leben, an der Bundestagswahl teilnehmen. Über Einzelheiten haben die deutschen Auslandsvertretungen, das Statistische Bundesamt in Wiesbaden und die Stadt Bonn Auskunft gegeben. Grundsätzlich wahlberechtigt ist:
• wer die deutsche Staatsangehörigkeit besitzt,
• am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet hat,
• nach dem 23. Mai 1949 mindestens drei Monate ununterbrochen in der Bundesrepublik Deutschland oder in Berlin (West) gelebt hat und wer
• nicht vom Wahlrecht (zum Beispiel wegen Entmündigung) ausgeschlossen ist.

Wolldecken für Erschöpfte
Damit die unvermeidliche Spannung und Aufregung nicht zu gesundheitlichen Schäden führt, wird die Bundestagsverwaltung im übrigen versorgt. In der Wahlnacht werden nicht nur ein Arzt und ein Sanitäter zur Stelle sein, sondern es stehen auch Liegen samt Wolldecken bereit, um, wenn nötig, Erschöpfungsanfälle kurieren zu können.

Die KRIPPO RÄT:
Seien Sie wachsam auf fremden Straßen.
Irgendwo ist die Gefahr, in der Dunkelheit der Nacht zu stolpern. Einmalige Kontrolle durch die Polizei. Wir und unsere Polizei.

Vor den Kreuzchen Generalstabsarbeit

Zur Entscheidung über das neue Parlament führt ein festgelegter Weg

Wenn es um die höchste Vertretung der Nation geht, darf möglichst nichts schiefgehen. Deshalb gibt es für die Bundestagswahl das Bundeswahlgesetz — eine schier endlose Kette von Paragraphen, in denen auch die Vorbereitungen für die Entscheidung über das jeweils neue Parlament peinlich genau festgelegt sind. Und bevor Bürger in den Wahllokalen ihre Kreuzchen machen können, müssen die politischen und die administrativen Instanzen eine Menge Vorarbeit leisten.

Kein beliebiger Termin
Doch auch ihnen sind hier enge Grenzen gezogen. Denn nach der Verfassung darf frühestens 45 und muß spätestens 47 Monate nach Beginn der jeweils auslaufenden Wahlperiode gewählt werden. Da noch verschiedene andere Fristen eingehalten werden müssen, bleiben im Endeffekt nur wenige Termine zur Auswahl übrig.

Das hat seinen guten Sinn. Anders als zum Beispiel in England kann der Bonner Regierungschef wegen jener Fristen die Bürger nicht zu einem ihm besonders günstig erscheinenden Zeitpunkt zur Abstimmung rufen — was der Chancengleichheit zwischen Regierung und Opposition dient.

Der öffentlichen Kontrolle unterliegt das Wählerverzeichnis jedes Wahlbezirks, das vom 20. bis 15. Tag vor dem Wahltermin ausgestellt werden muß, um notfalls korrigiert oder ergänzt werden zu können. Ein weiteres festgelegtes Datum: Spätestens am 34. Tag vor der Wahl müssen die Vorschläge für die Direktkandidaten in den Wahlkreisen und die Landeslisten eingereicht sein. Auch sonst gibt



Elektronik oder Adam Riese
Freilich, trotz aller genauen Vorbereitung lassen sich dann in der Wahlnacht selber Pannen nicht immer vermeiden. In Darmstadt hatte ein junger Beamter bei einer früheren Bundestagswahl einen Computer einmal so „erfittert“, daß das Gerät eine mehr als 100-prozentige Wahlbeteiligung errechnete. Oder

Kasseler Kotelett mild gepökelt 1 kg **8.90**

Original Frankfurter Rindswurst ausgezeichnet mit dem Großen Preis der DLG - 100 g **-.99**

Tempo Küchentücher 4 Rollen-Packung **3.33**

La Bamba Orangensaft oder Orangen-Maraquaja-Nektar 0,7 Liter-Flasche oder La Bamba Orangensaft 3 x 0,2 Liter-Packung **1.69**

Rüttgers Club Sekt 0,75 Liter-Flasche **4.44**

Kaffee HAG gemahlen, würzige Auslese od. klassische Auslese, 500 g-Packung **10.98**

oder Dallmayr Prodomo Kaffee gemahlen, 500 g-Packung **11.49**

Mischsalat aus Salaten der Saison 200 g-Beutel **1.79**

Usambara-Veilchen verschiedene Farben, Topf **1.99**

In Würzburg mußte der Leiter eines Wahlbezirks zweimal wegen mathematischer Mängel ins Wahllokal zurückgeschickt werden. Und in einem saarländischen Stimmbezirk waren rund 10 000 Stimmen doppelt gezählt worden. Solche Begebenheiten mögen beim Bundeswahlleiter zwar zu Alpträumen führen — andere hingegen nehmen sie als sympathischen Beweis dafür, daß auch im Zeitalter modernster Elektronenrechner im Zweifel die altbewährte Zählmethode nach Adam Riese im Grunde nicht zu ersetzen ist.

• Stiftung Warentest • Sonderheft »Warmwasserbereitung« • Stiftung Warentest •

Es geht um Komfort und Kosten

Auf fließend warmes Wasser mag heute kaum jemand mehr verzichten. Welches das günstigste System ist, läßt sich nur im Einzelfall ermitteln. Eine ganze Reihe unterschiedlicher Gesichtspunkte muß dabei beachtet werden: Ist eine zentrale Versorgung möglich und gewünscht, wieviel warmes Wasser wird benötigt, sollen mehrere Zapfstellen — auch gleichzeitig — versorgt werden? Dazu kommen noch die persönlichen Komfortansprüche sowie das verfügbare Kapital.

Für die Versorgung mit warmem Wasser lassen sich generell drei Systeme unterscheiden: Zentral-, Gruppen- und Einzelversorgung. Bei der Zentralversorgung werden alle Zapfstellen des Hauses oder der Etagenwohnung von einem Warmwasserbereiter versorgt. Dabei handelt es sich in der Regel um einen ausreichend großen Warmwasserspeicher, einer Etage kann die zentrale Versorgung auch von der Gasheizung nach dem Durchlaufprinzip erfolgen.

Bei zentraler Hausversorgung ist die Warmwasserbereitung häufig mit der Heizung gekoppelt. Dafür kommt ein in den ÖL- oder Gaskessel integrierter Speicher in Frage. In diesem Fall ist jedoch das Speichervolumen

recht begrenzt. Größere, damit aber auch teurere Speicher können neben dem Kessel gestellt und durch einen Wärmetauscher, der vom Heizwasser durchfließen wird, erhitzt werden. Mit einer Warmwasser-Wärmepumpe oder einer Solaranlage besteht die Möglichkeit, warmes Wasser unabhängig von der Heizanlage zu bereiten. Der Heizkessel kann dann im Sommer ausgeschaltet werden. Diesen Vorteil bietet natürlich auch ein mit Strom oder Gas beheizter Speicher, der völlig von der Heizung getrennt ist.

Die Gruppenversorgung, bei der ein Warmwasserzuerzeuger mehrere, aber nicht alle Zapfstellen in einem Haus oder einer Wohnung versorgt, ist häufig kombiniert mit einer Einzelversorgung, das heißt einer Warmwasserbereitung für nur eine Zapfstelle. Neben dem Komfort spielen bei der Wahl eines Systems der Energieverbrauch und damit in engem Zusammenhang die laufenden Kosten eine wesentliche Rolle. Will man vergleichen, was die Warmwasserbereitung mit den verschiedenen Geräten insgesamt kostet, müssen natürlich auch die Geräte- und Installationskosten mitberücksichtigt werden. Einen solchen Vergleich zeigt die Tabelle.

Zugrunde liegt dieser Berechnung einmal eine Etagenwohnung, in der in der Küche eine Spüle und im Bad ein Waschtisch und ein Wanne oder eine Dusche versorgt werden sol-

Soviel kostet das warme Wasser

In einer Etagenwohnung (3-4 Personenhaushalt)

Geräteart	Strom				Gas	
	Tagstrom	Nachtstrom	Durchlaufspeicher	Durchlauf-erhitzer	Gas-speicher	Durchlauf-erhitzer
Energiepreis in DM/kWh	0,21	0,16	0,21	0,21	0,075	0,075
Wirkungsgrad in %	94	94	94	98	65	72
Gerätekosten in DM ca.	1300,-	1300,-	1200,-	350,-	750,-	800,-
Installationskosten in DM ca.	500,-	1300,-	500,-	400,-	600,-	600,-
Wartungskosten pro Jahr in DM ca.	40,-	40,-	40,-	40,-	80,-	80,-
Energiekosten pro Jahr in DM ca.	560,-	420,-	560,-	540,-	280,-	250,-
Preis für 100 l warmes Wasser in DM ca.	2,10	1,85	2,05	1,65	1,35	1,30

In einem Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung (3-4 Personenhaushalt)

Geräteart	Strom				Gas		Öl/Gas	
	Tagstrom	Nachtstrom	Tagstrom	Nachtstrom	Gas-speicher	Kombi-kessel (gleitende Regelung)		
Energiepreis in DM/kWh	0,21	0,16	0,21	0,16	0,075	0,075		
Wirkungsgrad in %	230	230	94	94	65	86/34 ¹⁾		
Gerätekosten in DM ca.	2700,- ²⁾	2700,- ²⁾	1300,-	1300,-	750,-	2100,- ²⁾		
Installationskosten in DM ca.	1100,- ²⁾	1700,- ²⁾	1000,-	1800,-	1000,-	1000,- ²⁾		
Wartungskosten pro Jahr in DM ca.	60,-	60,-	40,-	40,-	80,-	80,-		
Energiekosten pro Jahr in DM ca. mit/ohne Zirkulation	360,-/270,-	280,-/210,-	630,-/670,-	630,-/510,-	400,-/320,-	400,-/320,-		
Preis für 100 l warmes Wasser in DM ca. mit/ohne Zirkulation	2,30/2,10	2,25/2,05	2,90/2,50	2,55/2,25	1,75/1,55	2,25/2,05		

Berechnungsgrundlagen
Warmwasserbedarf: 41 m³/Jahr von 60°C
Nutzvermögensbedarf: 2384 kWh/Jahr
Lebensdauer der Geräte: 10 Jahre
Kapazitätsrate: 70%

Verteilungsverluste:
Etagenwohnung ca. 10 kWh/Jahr
Einfamilienhaus ohne Zirkulation 750 kWh/Jahr
Einfamilienhaus mit Zirkulation 1410 kWh/Jahr

Wer immer gut informiert sein will, was in Langen und Umgebung geschieht, der liest die Langener Zeitung

Winterschlußverkauf stark reduziert!

26. Januar bis 7. Februar 1987

He.-Sakkos Wolle/Polyester **99,-**

He.-Hosen Wolle/Trevira-Schurwolle **49,-**

Da.-Hosen Wolle/Polyester **39,-**

Da.-Röcke Wolle/Polyester **39,-**

Eigen- und Fremdfabrikate

VOGEL

Bekleidungscenter Egelsbach
Kulmbacher-Ring 1
Telefon 061 03 / 444 10
Mo-Fr 9.00-18.30, Sa 9.00-14.00
langens 9.00-16.00

Multiple Sklerose
100.000 brauchen Ihre Hilfe

Über 100.000 junge Erwachsene haben diese Diagnose schon hören müssen: „Multiple Sklerose“. Die Multiple Sklerose ist eine heimtückische Erkrankung des Zentralnervensystems, die von leichten bis zu schwersten Lähmungen, Seh- und Sprachstörungen, sogar zu völliger Hilflosigkeit führen kann. Sie drängt den MS-Kranken in die Isolation.

Jeder kann an MS erkranken, besonders im Alter von 19 bis 45 Jahren. Bis heute ist noch keine Heilung möglich.

Bitte unterstützen Sie die Arbeit der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft. Sie braucht Geld, um durch medizinische Forschung, Beratung und soziale Betreuung das Leben mit der Krankheit zu erleichtern.

Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft e. V.
Rosental 5/4, 8000 München 2.
Zentrales Spendenkonto: 31 31 31 Stadtparkasse München (BLZ 700 500 00).

Ein Herz für's Helfen

Spende Blut!

BLUTSPENDEDIENST HESSEN
DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

LANGENER ZEITUNG
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAIMER WOCHENBLATT
Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Das geeignete Café
für Trauergesellschaften
bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFE
Im Singes 20 · 6070 Langen
Telefon 06 103 / 2 22 21

Würdevolle Bestattungen
Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen

Regelung zu Lebzzeiten — Umbettungen — Särge, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und großer Preisgestaltung — Ausfuhrung kompletter Bestattungen — Trauerreisen — Druckrechnen — Telegramme — Blumendekorationen — Grabwängengestaltungen — Alle Formalitäten — auch Rente — Krankenkasse — Versicherungen.
Innerer Dienstbereich — auf Anruf Hausbesuch
Unverbindliche Beratung in allen Angelegenheiten

Pietät Daum · 6070 Langen
Fahrgasse 1 · Telefon 06103-22968
seit über 100 Jahren in Familienbesitz

Zimmermann

Trauerkleidung
für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.
Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Rüsselsheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14
Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 6, Tel. 0 61 03 / 2 79 21

Unsere liebe Schulkollegin

Hilde Adam
geb. Gernandt

Ist nach schwerer Krankheit von uns gegangen und in ihrem Wohnort Frankhausen/Ow. zur letzten Ruhe getragen worden.
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.
Die Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrgangs 1926/27
Langen, im Januar 1987

Am 12. Januar 1987 verstarb meine liebe Frau und Schwester

Cäcilia Vitali
geb. Kordey
geb. 23. Januar 1914

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme sage ich allen meinen herzlichen Dank.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Felge.

In stiller Trauer:
Josef Wierl
und Angehörige

Forstling 51
6070 Langen, im Januar 1987

DANKSAGUNG

Für die herzliche Anteilnahme, die uns beim Heimgang meines lieben Sohnes und unseres Bruders

Peter Adams

durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen wurde, sagen wir herzlichen Dank.

In stiller Trauer:
Waldemar Adams
Klaus und Thilo

6450 Hanau 8, im Januar 1987
Anemonenweg 10

Wir trauern um unseren Alterskameraden

Hans Pascher-Kneißl

Er wurde durch eine tödliche Krankheit viel zu früh aus unserem Kreis gerissen.
Seine ehrliche und fröhliche Art machte ihn zu unserem lieben Freund, den wir nicht vergessen werden.

Jahrgang 1930/31

DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise der Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Dora Sehring
geb. Kell

sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.
Besonderer Dank Frau Trösken für die trostreichen Worte sowie allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die ihr das letzte Geleit gaben.

Philipp Sehring
Heinrich Sehring und Frau

Langen, im Januar 1987

Danke

den Notärzten, den Helfern des Roten Kreuzes Ortsverein Langen, den Besatzung des Rettungshubschraubers Christoph 2, den Polizisten, den Ärzten und Schwestern der Kinderklinik Darmstadt-Eberstadt, die am 18. Januar 1987 in vorbildlichem, unermüdetem Einsatz alles versuchten, das Leben unseres Sohnes zu retten.

Dirk
Dieter und Elvira Schmidt
geb. Wietoska

Annahmeschluß für Traueranzeigen
in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16.00 Uhr!

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Margarete Erdmann

durch Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden zuteil wurden und allen, die ihr das letzte Geleit gaben, danken wir herzlich.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Wächter für seine tröstenden Worte, der Kreis-Bäcker-Innung Offenbach, dem Jahrgang 1904/05, den Ober- und Borngässern sowie allen Verwandten, Freunden und Bekannten.

Hans und Ingrid Erdmann

Obergasse 13
Langen, im Januar 1987

Nach kurzer Krankheit entschlief plötzlich und unerwartet unsere liebe Tante

Margarete Fink
geb. Neumann
geb. 21. 4. 1915 gest. 22. 1. 1987

In stiller Trauer:
Peter Neumann
Helke Dirk
und Angehörige

Am Belzborn 7
6070 Langen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 27. Januar 1987, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Für die überaus zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie Zuwendungen für Grabschmuck beim Heimgang unseres lieben Entschlafenen

Helmut Kempf

sprechen wir all unseren Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn sowie den früheren Nachbarn der Wilh.-Burk-Straße unseren tiefempfundenen Dank aus.

Besonders danken wir Frau Pfarrerin Trösken für ihre lieben Worte des Trostes, der Geschäftsführung und Belegschaft der Gesellschaft für Schwerionenforschung, den Arbeitskollegen der GSJ-Großmontage, unseren Kegelfreunden, dem Jahrgang 1936/37 und allen, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

In stiller Trauer
Elfriede und Claudia Kempf
Minnie Rödl
sowie alle Angehörigen

Langen, Leukertsweg 42

Kinoprogramme Langen ab 22.1.87

HOLLYWOOD
20.00, Sa/Su/Di auch 15.00, 17.30
DE FEUJE
Sa 22.30 DIE FEUDE

FANTASIA
20.30, Sa/Su/Di auch 15.30, 18.00
FERNIS MACHT BLAU — 2. Woche
Sa 23.00 FERNIS MACHT BLAU

NEUES UT
Do 20.00 NIMMELSTÖRMER
Do 22.30 KAWAKAWA
Fr 20.00 BAST
Sa 15.00 E.T. — DER AUSSERIRDISCHE
Sa 17.30 SUBWAY
Sa 20.00 DIE PARIE LILA
Sa 23.00 DIE NIMMELSTÖRMER + BLUES BROTHERS
So 10.00 KAL: DIE RÖTEN SCHUHE
So 15.00 E.T. — DER AUSSERIRDISCHE
So 17.30 ICH BIN SIE MIT EINEM KOSMOSGARTEN VERSPROCHEN
So 20.00 GARDI
Mo 20.00 TASI DRIVER
Di 20.00 KAL: DIE RÖTEN SCHUHE
Di 22.30 SNEAK PREVIEW
Mi 20.00 KRÄMER GEDEN KRÄMER

Stellenmarkt

Metzgereiverkäuferin
für halbe Tage gesucht.
Telefon 2 15 79

Suche tüchtige und ehrliche

Haushaltshilfe
zum Saubermachen und Bögeln nach Langen (zentral gelegen), Arbeitszeit 3 x wöchentlich nach Absprache.
Tel. 2 56 67 von 18 bis 19 Uhr

Für Verkauf und Kundenbetreuung suchen wir eine

Mitarbeiterin als Halbtagskraft

Kenntnisse als med. Hilfspersonal (z.B. Arzthelferin) sind vorteilhaft, aber nicht Bedingung.
Tel. Terminabsprache unter Nr. 2 56 90 mit Frau Potters.

Sanitätshaus JACOBS
Orthopädische Werkstätten
Bahnstr. 20 · 6070 Langen · Tel. 0 61 03 / 2 56 90

Umzüge selber machen

Leihwagen
Lang

Tel. (06103) 8 33 66

ROLF BENZ
collection international

DIETRICH
EINRICHTUNGSHAUS

6072 Dreieich, Malenfeldstr. 15 + 34,
Telefon 06103/84820

Wir sind die deutsche Tochtergesellschaft einer bekannten englischen Unternehmensgruppe mit Sitz im Rhein-Main-Gebiet.

Für den Bereich Datenverarbeitung innerhalb unserer Hauptverwaltung suchen wir einen

EDV-Spezialisten

der zentral für Hard- und Softwarelösungen verantwortlich zeichnet. Schwerpunkte der Aufgabe sind die Aktualisierung bestehender bzw. die Entwicklung oder Modifizierung neuer Systeme in Abstimmung mit den Anwendern.

Wir arbeiten mit dem System IBM/38 mit 60 im Dialogsystem genutzten Terminals und 10 kompatiblen PCs.

Neben einem Studium als Betriebswirt oder einer kaufmännischen Ausbildung mit entsprechenden betriebswirtschaftlichen Kenntnissen erwarten wir praktische Erfahrungen auf dem Gebiet der Systemanalyse und/oder Systeminstallation. Die Beherrschung der Programmiersprachen RPG III und CLP ist unerlässlich.

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen unter der Kennziffer 87549 an die von uns beauftragte Personalberatungsgesellschaft. Herr Knoth steht Ihnen gerne für zusätzliche Informationen zur Verfügung und garantiert für vertrauliche Behandlung Ihrer Unterlagen.

MWS-Personalberatung
Rostocker Straße 17, 6200 Wiesbaden
Telefon 06121 / 50 10 51-52

Unsere Meister garantieren Qualität

RÖSLER
Großausstellung

Kachel-Wärme Kamine Ideen

brand-neu! Kamin-Heizregister in Funktion.
Großflächenheizung Hypokausten-System.

RÖSLER
A. Oetlihus RÖSLER-Wärme GmbH
6072 Dreieich-Ostendorf
Behringstr. 12 · 61103 Dreieich
Geschäftszeit/Beratung
Mo bis Fr 7.30-18.00, Sa 9.00-12.30

10 Jahre die Nr. 1 der Gerde's kleine Weltkiste

Travestie-Cabaret
Der Tip im Kulturkalender
des Hessischen Rundfunks
brillante Kleinunternehmer
6052 Möhrbach
Telefon 06103 / 39 55
ab 17.30 Uhr auch Fm. 47 37 96

Die Superkur

für Badewannen ohne Ausbau der alten Wanne!

REPARATUR-VERTRETUNG
G. Eichelberger
Röhnstraße 12
61113 Babenhausen
Telefon 06073 / 39 55
ab 17.30 Uhr auch Fm. 47 37 96

Badewanneneinsätze

Was Waschmaschinen alles aushalten

Nitrolösung entzündet hatten. Die traurige Bilanz dieses „Sireisches“, den sich eine Hausfrau auch im Traum nicht einfallen ließe: 19 Türen und mehrere Fenster flogen aus den Verankerungen. Die Wucht der Explosion verbog sogar die sieben Zentimeter starke Brandschutztür. Fast unglaublich, aber wahr: Der Miele-Waschautomat lief weiter, als wäre nichts geschehen. Auch dieses Erlebnis einer Hausfrau aus der Umgebung von Braunschweig hat es in sich: Als beim Umzug die Miele-Waschmaschine aus der Wohnung im ersten Stock abtransportiert werden sollte, kam das Gerät auf der obersten Treppenstufe ins Rutschen, rumpelte zwölf Stufen herunter, landete unten im Treppentritt und zerschlug einige Bodenfliesen und die Haustür. An der Waschmaschine waren ein Riß am Gehäuse unten, Emailackschäden und ein Verziehen des gesamten Gehäuses festzustellen. „Wir waren überzeugt“, so die Hausfrau, „daß sie nicht mehr funktionieren würde. Stellen sie aber trotzdem in unserem neuen Fertighaus auf — sie funktionierte einwandfrei.“ Extremfälle? Gewiß! Doch in solchen außergewöhnlichen Situationen zeigt sich, was gute Qualität wirklich wert ist.

Ischias schnell gemildert

Ischias-Anfälle treten oft plötzlich und unerwartet auf. Man bückt sich, wendet sich zur Seite oder tritt kräftig auf — und schon ist es passiert: Der Hüft- nerv hat sich jählings auf schmerzhafteste bemerkbar gemacht. Derartige Ischias-Anfälle können die verschiedensten Ursachen haben — Zerrungen, Verletzungen und Fehlbelastungen, aber auch Verstopfungen, Kälte und Infektionskrankheiten. Was auch immer der Grund sein mag, ein steif fest: Die Schmerzen sind so unangenehm, daß man sofort etwas dagegen unternehmen muß. Zum Gegenangriff hat sich Ostochont® Salbe bestens bewährt. Sie dringt nach dem Auftragen schnell in die Haut und tiefere Gewebsschichten ein, führt zu einer leichten Erwärmung und sorgt damit für günstige Durchblutungsverhältnisse im erkrankten Bereich. Dadurch wird die Entzündung aufgehalten, die Schmerzen lassen nach. Wer die Haut kräftig durchwärmern möchte, bevorzugt vielleicht die flüssige Version des Präparates, die nach neuesten Erkenntnissen entwickelt wurden. Ostochont® flüssig enthält einen zusätzlichen Wirkstoff, der eine noch intensivere Wärmeempfindung vermittelt. Wer eine empfindliche Haut besitzt, sollte das Präparat sparsam anwenden, um eine wohltuende und lindernde Erwärmung zu empfinden. Beide Medikamente — Ostochont® Salbe und Ostochont® flüssig — gibt es ohne Rezept in der Apotheke.

Das geht Sie an! Aktuelles Gesundheitsthema heute:

Scharlach ist nicht mehr meldepflichtig

Zunächst beobachtete Vera König die Symptome nicht: Ihre zweijährige Tochter Nina weinte den ganzen Tag. Als die Mutter jedoch merkte, daß Nina hohes Fieber hatte, ging sie mit ihr sofort zum Kinderarzt. Nach der Untersuchung stand fest: Das kleine Mädchen hat Scharlach. Doch der Mediziner beruhigte die besorgte Mutter: „So was ist heute leicht zu behandeln. Die Kleine muß nur regelmäßig ihre Medikamente nehmen.“

Auch die Kölner Kinderärztin Dr. Margret Rieger weiß: „In der Regel ist der Patient bereits nach wenigen Tagen wieder putzmunter.“ Das war nicht immer so: Bis 1980 stand Scharlach noch im Bundesgesundheitsgesetz als meldepflichtige Krankheit. Dr. Rieger: „Scharlach ist ansteckend. Früher gab es regelrechte Epidemien.“ Doch mittlerweile gibt es Arzneimittel, die die krankmachenden Bakterien innerhalb kürzester Zeit vernichten. Die Medikamente verhindern auch, daß sich im Körper Gifte bilden. Diese Gifte können zu Herz- und Nierenschäden oder rheumatischen Erkrankungen führen.

Wichtig ist heute immer noch: Scharlach muß schnell behandelt werden.

Deshalb gibt Dr. Margret Rieger Tipps, wie jede Mutter diese Krankheit erkennen kann: „Es beginnt mit hohem Fieber, Erbrechen, Angina und einer Lymphknotenschwellung am Hals des Kindes. Meist tritt am zweiten Tag ein typischer, kleinfleckiger Hautausschlag auf. Er wird zuerst in der Leistengegend sichtbar.“ Weitere Anzeichen: eine anfangs weiß belegte Zunge, die sich dann in eine rote Himbeerzunge verwandelt. Die Übertragung des Erregers erfolgt meist durch die Atemluft.

Übrigens: Scharlach ist die einzige Kinderkrankheit, die man mehrmals bekommen kann.

Weitere Gesundheitsthemen folgen.

Der Hund in der Obhutspflicht des Menschen

Versicherungen: Auch für Tiere notwendig

Fast so vielfältig wie die Zahl der Hunderasen ist auch die der Vervenergungen, vom Schobhund über den Hüte- und Wachhund zum Jagd-, Schutz-, Katastrophen- und Blindenführer bis zum Einsatz zu sportlichen Zwecken, wie bei Hunden, oder zur Behandlung psychisch-kranker Menschen. Diese starke Spezialisierung hat dazu geführt, daß die heutigen Hunde unter den Umweltbedingungen ihrer Ahnen nicht mehr zurecht kommen. Sie sind daher voll und ganz auf die Menschen angewiesen, die ihnen Nahrung und Obdach geben und — was besonders bei der Haltung von Rüden sehr wichtig ist — den „Rudelführer“ spielen und mit der Familie das Rudel ersetzen müssen. Aus persönlichem Interesse müssen sie Schäden und Krankheiten von den Hunden abhalten. Dazu gehören insbesondere die prophylaktischen Impfungen gegen Tollwut, Staupe, Hepatitis, Leptospirose und Parvovirose. Diese Impfungen schützen übrigens nicht nur gegen die genannten Krankheiten selbst, sondern helfen dem Hund auch, mit anderen Infektionen besser fertig zu werden. Man spricht in diesem Zusammenhang von Primärvaccinierung. Dennoch passiert es immer wieder, daß wertvolle Tiere erkranken oder sogar sterben. Diesem Schaden können auf keinen Fall die Kosten der Versicherung ersparen. Jeder Hundebesitzer sollte sich mit einer Tierhalterhaftpflichtversicherung vor Ansprüchen schützen, die der Hund durch Schäden an Personen oder Sachen anrichten kann. Beide Versicherungen können zu günstigen Konditionen bei Volksbanken und Raiffeisenbanken abgeschlossen werden.

anzeigen + public relations!

Schüler brauchen Pausenkost

Jeder zweite Schüler kommt ohne eine Pausenkost in den Unterricht. Dabei ist die richtige Mahlzeit zwischen den Unterrichtsstunden so wichtig: Mit dem Biß in die Milchspeckstücke werden bei den Schülern verbrauchte geistige und körperliche Kräfte aufgefrischt, denn diese bekommen die Zwischenmahlzeit garantiert mit ihren wertvollen und gesunden Zutaten Milch, Getreide und Honig eine ausgewogene Ernährung.

AUS DEN VEREINEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR Dreieichenhain

Freitag, 30. Januar, 20.00 Uhr Unterricht der Einsatzabteilung
Samstag, 7. Februar, 20.11 Uhr Kappenabend der Freiwilligen Feuerwehren in der Vereinsgaststätte des Sportvereins im Hain.

Sängervereinigung

Auf die heute abend um 20.00 Uhr im Vereinslokal Gasthaus „Zur Krone“ stattfindenden Jahreshauptversammlung wird noch einmal hingewiesen.

Odenwaldklub »Wanderfreunde Dreieich«

Wanderung am Sonntag, dem 8. Februar 87 Wanderziel: Raal-Breitenbach - Kimbach - Bad König - Wersau
Zu unserer nächsten Wanderung in den Odenwald treffen wir uns am Dreieich...

Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Die Jahreshauptversammlung des Geflügelzuchtvereins 1916 Dreieichenhain findet am 6. Februar um 20.00 Uhr in der TV-Turnhalle statt.

Obst- u. Gartenbauverein

Jahreshauptversammlung 1987
Unsere diesjährige Hauptversammlung findet am Samstag, dem 31. Januar, um 18 Uhr in der TV-Gaststätte an der Kobersdörfer Straße statt.

Jahrgang 1919/20

Unser nächstes Treffen ist am Mittwoch, dem 4. Februar, um 16.30 Uhr im Gasthof „Zum Faselstall“ beim Untertor in Dreieichenhain.

Jahrgang 1923/22

Wir treffen uns am Mittwoch, dem 28. Januar, um 15.30 Uhr am Dreieichplatz. Nach einem Spaziergang kehren wir in Spredlingen im Gasthaus „Pflavi Jandran (ehemals „Datz“) in der Albersstraße ein.

Tausche Brautkleid gegen Kinderwagen!

und auch bei anderen Gelegenheiten sind Sie richtig mit einer Anzeige in der LZ.

Schwungvolle Klänge am Wahlsonntag

Die Damen und Herren des Bläserorchesters Dreieich im SV/TV laden alle Musikfreunde ein zu ihrem bunten Neujahrskonzert am Sonntag, dem 25. Januar, um 16.00 Uhr, in der TVD-Turnhalle.

Fastnacht bei den Kleingärtnern

Unter dem Motto „Ist der Salat auch noch so hoch geschossen, die Hainer Kleingärtner feiern wieder Fasching unvermissbar“ wurden alle Kleingärtner und Freunde des Vereins zum diesjährigen Kappenabend eingeladen.

Kirchliche Nachrichten

- Burgkirchengemeinde
Kirehlche Nachrichten für die Woche vom 23. 1. bis 30. 1. 1987
Sonntag, 25. 1. 1987 Gottesdienst in der Burgkirche (Pfr. Steinhäuser)

ÖWK DREIEICHENHAIN

Die Jahreshauptversammlung des ÖWK Dreieichenhain findet am Samstag, dem 31. Januar, um 18 Uhr in der TVD-Gaststätte an der Kobersdörfer Straße statt.



Fastnachtsummel im Burgkeller

Die Sänger laden auch in diesem Jahr wieder zu einer zünftigen Fastnachtsummel anstaltung im Burgkeller ein. Am Samstag, dem 31. Januar, wird der Keller fast nachts geschmückt die närrischen Gäste beherbergen.

Ministerpräsident kommt zum Geburtstag

Am Samstag, dem 24. Januar 1987, feiert Karl Anders in Götzenhain seinen 80. Geburtstag. Aus diesem Anlass findet in Anwesenheit des Hessischen Ministerpräsidenten Holger Börner am 24. Januar, um 10 Uhr, im Bürgertreff Götzenhain ein „Musikalisches Matinee“ statt.

Kath. Kirche St. Marien

- Kantarin (Frau Chr. Willand), Bahnstraße 51, Tel. 8 16 23
Altspfleger (Herr Heinrich Aufleger), Bahnstr. 32, Tel. 8 44 39 und 8 67 63
Gottesdienstordnung für die Zeit vom 24. 1. bis 1. 2. 1987
Sonntag, 24. 1. 1987 Eucharistiefeier in Götzenhain

- Terminale
Montag, 26. 1. Gruppenstunde C. Deuticke/S. Pache in Drh.
Montag, 26. 1. Sachausschuss „Kinder Gottesdienst“ in Drh.
Mittwoch, 28. 1. Gruppenstunde S. Pache in Drh.
Freitag, 30. 1. 1987 Verkauf von 3.-Welt-Waren im Obertor

Öffnungszeiten der Pfarrbücherei in Götzenhain: samstags und sonntags je eine halbe Stunde vor und nach dem Gottesdienst, donnerstags von 16.30 bis 17.30 Uhr.

SPD-Wahlparty

Ihre traditionelle Wahlparty halten die Dreieicher Sozialdemokraten diesmal im Saal der Sport- und Kulturgemeinschaft an der Seilerstraße in Spredlingen ab.

SPD-Chef Friedrichs im Amt bestätigt

Als lebendige, vorwärtsstrebende und sowohl zur Kritik als politischen Gegner als auch zur Selbstkritik fähige Partei stellte sich am vergangenen Freitag die Egelsbacher SPD dar.

Grüne wollen auf Atomenergie sofort verzichten

„Eine entscheidende Besucherzahl, aber eine informative Diskussion“, bilanzierten die Egelsbacher Grünen nach ihrer Veranstaltung „Atomenergie: Ist der sofortige Ausstieg möglich?“

Dr. Keller am SPD-Stand

Aus Anlaß der Bundestagswahl hatten die Egelsbacher Sozialdemokraten bereits an den vergangenen beiden Wochenenden jeweils am Samstagvormittag einen großen Informationsstand auf dem Kirchplatz aufgebaut.

Fahrdienst der Jungen Union

Die Junge Union bietet Gehbehinderten, kranken und älteren Menschen einen Fahrdienst zum Wahllokal an.

Wahlparty der Union

Wenn am Sonntag um 18 Uhr die Wahllokale schließen und das Stimmzetteln beginnt, treffen sich Christdemokraten und Junge Union im Rathaus, um das Egelsbacher Wahlergebnis möglichst schnell zu erfahren.

EGLSACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Schmuck und Bargeld in Diebstahl

Über ein Geländer und Brüstung gelangten unbekannte Täter am Samstag zwischen 15.30 und 19.00 Uhr auf den Balkon und nach Aufheben des Schlafzimmenterfensters in ein Haus in der Erich-Kästner-Straße.

Nähkurse

Für die bereits begonnenen Nähkurse der evangelischen Familienbildungsstätte sind noch Anmeldungen möglich.

Wahlbriefe am Wahlsonntag

Wie die Post dem Wahlamt mitteilt, werden am Wahlsonntag, dem 25. Januar, die Wahlbriefe nur bis 12.00 Uhr durch Boten zum Rathaus befördert.

Sportlerball konnte sich sehen lassen

Nach dem für die Sportgemeinschaft Egelsbach so ergebnisreichen und auch erfolgreichen Jahr 1986 leitete die Egelsbacher Sportlerfamilie am vergangenen Wochenende ihre traditionellen Sportlerball im Saalbau Eigenheim.

Wahlparty der Union

Wenn am Sonntag um 18 Uhr die Wahllokale schließen und das Stimmzetteln beginnt, treffen sich Christdemokraten und Junge Union im Rathaus, um das Egelsbacher Wahlergebnis möglichst schnell zu erfahren.

Leichtathleten haben Jahreshauptversammlung

Die SG Egelsbach Abt. Leichtathletik lädt zur Jahreshauptversammlung am 29. Januar im Clubheim der SG Egelsbach am Berliner Platz ein.



Hoher Besuch bei den Jugendfußballern. Als erste offizielle Amtshandlung in seiner »närrischen Regenschachtel« nahm das Egelsbacher Prinzenpaar am Sonntag die Sieger Ehrung beim Hallenfußball-Turnier vor.

Jahreshauptversammlung der Angler

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Anglersportvereins 66 Egelsbach findet am Freitag, dem 6. Februar, statt.

Vorlesestunde

Regina Bachmann, engagierte Buchhalterin der Gemeindebibliothek Egelsbach, wird am Donnerstag, dem 29. Januar, ab 15.00 Uhr in den Räumen der Bücherei eine Vorlesestunde mit dem Roman von Astrid Lindgrün „Lotta kann fast alles“ für Kinder der Altersgruppe von fünf bis neun Jahren halten.



Beim Sportlerball der SGE am vergangenen Samstag im Eigenheim wurde Volker Kahl (6. v. l.), Sportler des Jahres 1986, und zum „Mannschaft des Jahres 1986“ koroniert SGE-Vorsitzender Friedel Weiz und Jurymitglied Walter Schweitzer (v. l.).

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Langzeitarbeitslosigkeit ruiniert Gemeindefinanz

Als in höchstem Maße skandalös bezeichnete vor wenigen Tagen im Egelsbacher Eigenheim der SPD-Bundestagskandidat Dr. Friedrich Keller die wiederholte Ablehnung der Bundesregierung...

„Deutsche Narrenpartei“ wählen

Närrische Regierungserklärung des Egelsbacher Prinzenpaars

Anlässlich der Inthronisation im Egelsbacher Rathaus am vergangenen Sonntag, gab das neue Prinzenpaar mit seiner „Regierungserklärung“ sein närrisches Debüt...

Zum anderen entlarve die Arbeitsmarktpolitik der Bundesregierung, wie wenig ihr an der finanziellen Gesundheit der Städte und Gemeinden liege...

Die Alternative der Bundesregierung, das sogenannte SDI-Projekt, sei hingegen, dem Keller ein Wirtschafts- und Arbeitsmarktpolitische Flop und diese sich in gefährliche Nazi-Vergleiche verstößende Politikern einzig dazu, lange überflüssige Abrüstungsschritte zu tolerieren...

Kinder müssen spielen

Kinder sollen sich viel an der frischen Luft bewegen und spielen. Doch sind sie seltener krank als „Stubenhocker“ und „Dauerfermesher“...

Tausche Brautkleid gegen Kinderwagen! und auch bei anderen Gelegenheiten sind Sie richtig mit einer Anzeige in der LZ

Ämtliche Bekanntmachung über die Offenlegung des Liegenschaftskatasters

Als aus Anlaß der Umstellung auf die 1. Stufe des Grundstücksdatenbank neu aufgestellte Liegenschaftskataster...

Frauengruppe zur „Fair Lady“

Die katholische Frauengruppe Egelsbach plant im Frühjahr eine Theaterfahrt zur Aufführung des Musical „My Fair Lady“...

Der Körper bildet nach Aussage von Kinderärzten bei mangelnder Bewegung nicht genug Abwehrstoffe...

Riechliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde Sonntag, 25. Januar 10.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Ämtliche Bekanntmachung

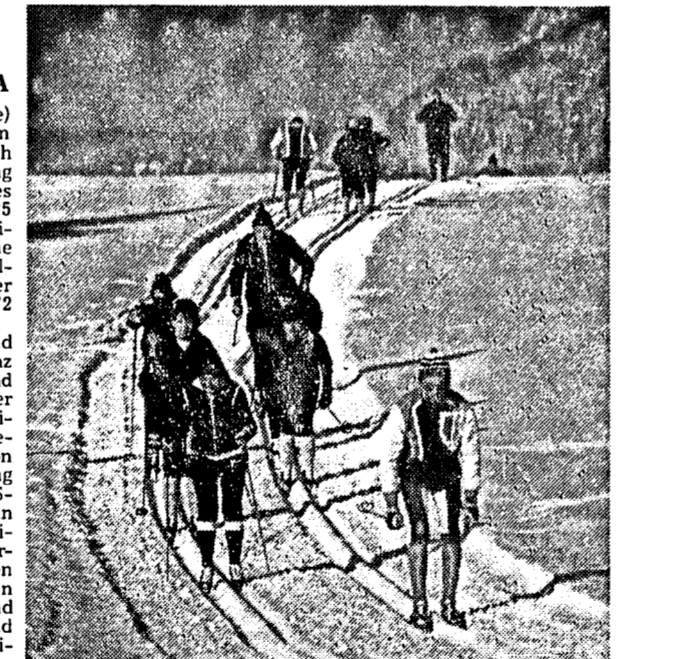
Gegen die Angaben des Liegenschaftskatasters kann innerhalb eines Monats nach Beendigung der Offenlegung...

AUF: „Zivilschutz“?

Im Egelsbacher Rathaus ist eine Ausstellung über den sogenannten Zivilschutz geplant. Der Arbeitskreis AUF...

Amerikas Süden – ein spanischer Staat?

Braunhäutige Latinos strömen ins Land / Die illegal Eingewanderten werden zum Problem für die USA. Einat hatten sie die Hälfte der heutigen USA besessen – nun sind sie geduldet. Paris. Erst sind sie aus dem neuen Land der Weißen geflohen...



Skilanglauf, das bestätigen viele Ärzte, ist der ideale Wintersport. Denn diese Sportart vereint die Vorteile des Gehens und des Laufs...

Inhalieren gegen Bronchitis

Während der kalten Jahreszeit werden alljährlich Millionen Menschen von Husten und Schnupfen geplagt. Sehr oft versucht man mit Hilfe von Hustenmitteln...

Hausarzt

tritt, ist die zu trockene Luft. Bei Minusgraden friert bekanntlich das Wasser, und die normalerweise in der Luft vorhandene Feuchtigkeit verschwindet vollständig...

ment ist eine ganz gewöhnliche Teekanne. Man gieße in die Teekanne ein wenig Wasser und stelle sie auf den Küchenerd. Das Wasser wird rasch zu kochen beginnen, und aus der Öffnung strömt nun heißer Wasserdampf...

Logo for 'Sport und Unterhaltung' featuring various sports icons like a runner, a swimmer, a cyclist, a basketball player, and a tennis player.

TVL gab rote Laterne ab Spvgg. Ludwigsburg – TV Langen 72:79 (38:44)

„Wir wollten uns für die schwache Leistung in Göttingen rehabilitieren und sich denken, daß uns das ganz gut gelungen ist“...

In eigener Halle weiterhin ungeschlagen TV Langen – TG Ober-Roden 16:14 (9:8)

In ihrem siebten Heimspiel landeten die TVL-Handballer ihren siebten Erfolg. In der Nachholbegegnung am vergangenen Mittwoch gegen den Aufsteiger und Meisterschaftsanwärter TG Ober-Roden...

KSV beim Deutschen Meister

An diesem Wochenende bestreitet der KSV Langen zwei schwere Auswärtskämpfe. Die „Erste“ tritt gegen den amtierenden Deutschen Meister, den VfL Wolfsburg, an...

SGE weiterhin ohne Punktgewinn TSG Bad König – SG Egelsbach 18:15 (12:5)

Eine schwere Aufgabe hatte die 1. Mannschaft der SGE-Handballer am vergangenen Wochenende zu lösen, doch konnte sie nach verlorengangem Spiel gegen TSG Bad König...

Herrenmannschaften melden Siege

TV Langen 2 – TV Lich 60:58 (32:28) Am knappsten ging es bei den Oberliga Herren gegen den Tabellensechsten aus Lich aus. Am Felten der Brüder Bernd und Klaus Neumann lag es sicher nicht...

SGE Darmstadt – TV Langen 3 34:43 (18:15) Auch die 3. Damen behaupteten die Tabellenführung der Bezirksliga durch ihren Sieg beim Tabellenzweiten...

100jährige Erfahrung

Isi nicht mit Geld zu bezahlen. Deshalb empfehlen Sie als kostenloser und die Fachleute, wenn's um Drucksachen geht...

Secher im Lotto

haben wir keine, doch nicht, einer Anzeige in der LZ kann Ihnen bei manchem Problem helfen werden.

Basketball-Bundesliga

Table listing basketball teams and their scores: Bayreuth - Gießen 85:74, Ludwigsburg - Langen 72:79, etc.

Letztes Rundenspiel gegen Berlin

Nach der hervorragenden Leistung der Langener Giraffen in Ludwigsburg hofft Trainer Jürgen Barth, daß am kommenden Sonntag gegen den DTV Charlottenburg Berlin endlich der zweite Heimieg gebucht werden kann...

Erneut Heimspiel der TVL-Handballer

Am kommenden Sonntag zur gewohnten Zeit um 18.30 Uhr stellt sich in der Georg-Sehring-Halle der Oberliga-Absteiger TV Fränkisch-Crumbach vor...

LANGENER ZEITUNG EGELSBACHER NACHRICHTEN HÄHNER WOCHENBLATT TELEFON 2 10 11

SGE weiterhin ohne Punktgewinn

Eine schwere Aufgabe hatte die 1. Mannschaft der SGE-Handballer am vergangenen Wochenende zu lösen, doch konnte sie nach verlorengangem Spiel gegen TSG Bad König...

TV Klein-Wallstadt kommt

Am kommenden Sonntag, dem 25. Januar, empfängt die SG Egelsbach den Gast aus Klein-Wallstadt...

Orhan Eroglu ist „Star der Saison“

Das Erfolgsgesetz des 1. Langener Billard-Clubs verachtet sich immer mehr. So gelang es Orhan Eroglu in der Disziplin Cadre 47/1, den Hessenmeisterstitel zu erringen...

Punktverlust in letzter Sekunde

SSG Langen — TSV Kirch-Brombach II 16:16 (13:10)

Mit einem am Ende enttäuschenden Unentschieden mußten die SSG-Handballer...

am, daß sich die leichte Verletzung von Ingo Kreech bemerkbar machte...

Nur eine Pflichtaufgabe

SV Dreieichenhain — TG Hanau 90:55 (38:24)

Ohne sich voll auszugeben, aber auch ohne voll zu überzeugen, gewannen die Damen des SV Dreieichenhain ihr erstes Punktspiel...

es zur Halbzeit trotzdem nur ein 38:24 Vorsprung war, lag an einer fünfminütigen Leertorphase...

Sichere Weitzwürfe und Fastbreaks waren das Rezept, mit dem Trainer Hempel die Abwehr der Hanauerinnen knacken wollte...

Nach der Pause kam aber in die Aktionen der Dreieichenhainerinnen noch mehr Tor zu gelangen...

Basketballdamen in neuen Trainingsanzügen

Hoherfreud waren die Basketballerinnen des SV Dreieichenhain über den kompletten Satz Trainingsanzüge...

den Match gegen die TG Hanau erfolgreich zu bestehen, was mit einem 90:55-Sieg auch recht eindrucksvoll und überzeugend gelang...

SGE-Damen fühlten sich verschaukelt

HSG Asbach/Modau — SG Egelsbach 12:11 (4:6)

So tragisch und grausam kann Handball sein. Eine völlig unverdiente Niederlage mußten die Egelsbacher Handballdamen am letzten Sonntag im Spitzenspiel gegen die punktgleichen Damen aus Asbach/Modau hinnehmen...



Direktor Horst Weber mit dem erfolgreichen Damenteam der SVD-Basketballerinnen in ihren neuen Trainingsanzügen.

SVD mit Heimsieg ins neue Jahr

SV Dreieichenhain — TV Langensfeld 17:10 (9:5)

Nach einer vierwöchigen Punktspielpause und der desolaten Vorstellung beim Dreieich-Turnier mußte der Tabellenführer möglichst schnell den Spielrhythmus für die zweite Hälfte der Halbsaison finden...

belebte sehr konzentriert und einen entsprechend sicheren Eindruck hinterließ Torwart Jürgen Dechert.

Vorsprung beträgt nun drei Punkte

TSG Bürgel — SSG Langen 16:16 (8:6)

Am ersten Rückrundenspieltag in der Oberliga Hessen-Süd konnten die Handballerinnen der SSG Langen ihre Führungsposition ausbauen...

Wurde aus der zweiten Reihe. Langen lag ständig mit drei Toren in Führung...

Die Mannschaft von Trainer Karl-Heinz Beckmann reiste mit sehr gemischten Gefühlen nach Bürgel. Zum einen war man sich nach der dreiwöchigen Trainingspause über die eigene Leistungsfähigkeit unklar...

Befriedigender Start in die Rückrunde

75 Darmstadt — SSG II 15:18 (7:9) SSG II — Asbach/Modau 17:17 (10:7)

Auf den ersten Blick ist die Bilanz des Rückrundensanfangs recht positiv, denn drei Punkte waren ursprünglich nicht erwartet worden...

Gegen 75 Darmstadt dauerte es lange, bis Langen die Tore in Rollen kam. Die Mannschaft startete ohne Trainingsvorbereitung und hatte manche Abstimmungsprobleme...

Trotzdem sah es in der zweiten Halbzeit aus, als käme nur noch ein Langener Sieg in Frage, denn Asbach spielte fast dauernd in Unterzahl und hatte zeitweilig nur zwei Feldspieler auf dem Feld...

Starke Abwehrleistung entschied das Spiel

SG Arheilgen II - TVL II 8:10 (5:6)

Ohne Stimmungsplan von Campenhoven, aber mit gestärktem Selbstvertrauen nach dem überzeugenden Sieg vom vergangenen Wochenende trat der TVL beim Aufsteiger SG Arheilgen II an.

Im zweiten Spiel der Rückrunde begannen die Damen des TV, wie sie im letzten Spiel aufgehört hatten. Es lief nichts zusammen, und so gelang ihnen bis zur 23. Minute nur ein Treffer.

Es spielten: Schmiedel; Bauer, Anthes, Ackermann (4), Rettig (3), Herth (1), Rupp (1), Michel, Beckmann, Deszcyk (1).

Torhüter Bernd Steinbacher war es zu verdanken, daß die dritte Mannschaft gegen den Tabellenführer nicht mehr in Gefährdung für den Heimangriff...

Jetzt wollte man die zweite Halbzeit aus dem Fehlverhalten, nahm der Anspieler der Braunschardter halb in Manndeckung, und plötzlich konnte man sogar in Führung gehen...

Hoher Sieg in Urberach

Im ersten Spiel nach der Weihnachtspause boten die fünf Herren des TV Langen eine durchaus überzeugende Partie gegen den TV Urberach.

Am Sonntag tritt die SSG um 19:00 Uhr in Neuland gegen Tralca an. Ein Sieg wäre sehr wichtig, um den kommenden, sehr schweren Spielen etwas gelassener entgegengehen zu können.

Blamage für 2. Frauenmannschaft

SG Arheilgen — SSG II: 8 (6:5)

Ein Spiel, das von allen Beteiligten schon vor dem Anpfiff als gewonnen abgehakt ist, geht aber öfter verloren.

Schafft es die Mannschaft nicht, sich wieder etwas zu konzentrieren, so gibt es am Sonntag um 19:00 Uhr gegen Pfungstadt eine gehörige Packung.

TTC startet in die Rückrunde

Am morgigen Samstag ist es nach zweimonatiger Winterpause wieder soweit. Der TTC greift in der Hessenliga wieder in das Spielgeschehen ein...

Die Gäste begannen denn auch mit viel Druck und bauten ihren Vorsprung weiter aus (4. Min. 27:50). Nun war praktisch die Entscheidung gefallen und im Langener Spiel schied sich so mancher Fehler ein...

Es spielten: Steinbacher, Stock (1), Seidler (6), Eckstein, Blisse (1), Hamm, Becker, Kranz, Karg, Kernchen (2), Krosanke (1).

HSV Götzenhain

Handball-Ergebnisse vom Wochenende: Damen II — Kickers OF II 15:2 Herren II - TG Dietzenbach II 14:22 Herren I - BSC Kelsterbach 20:23

Samstag, 24. Januar: Bezirksliga Frankfurt: Herren I — TSG OF-Bürgel (HSV-Halle, 19:30 Uhr)

Sonntag, 25. Januar: Damen I — SV Dietenheim 16:30 Uhr Kreisklasse C Herren II - TGS Niederrodendbach II 18:00 Uhr (beide HSV-Halle)

TTC startet in die Rückrunde

Am morgigen Samstag ist es nach zweimonatiger Winterpause wieder soweit.

Der TTC greift in der Hessenliga wieder in das Spielgeschehen ein und möchte die am zweiten Runde gezeigten guten Leistungen fortführen.

Die Gäste begannen denn auch mit viel Druck und bauten ihren Vorsprung weiter aus (4. Min. 27:50). Nun war praktisch die Entscheidung gefallen und im Langener Spiel schied sich so mancher Fehler ein...

Es spielten: Steinbacher, Stock (1), Seidler (6), Eckstein, Blisse (1), Hamm, Becker, Kranz, Karg, Kernchen (2), Krosanke (1).

SG Arheilgen VI — TTC IV 6:9

Weiter absetzen konnte sich die vierte Mannschaft vom Tabellennachbar aus Arheilgen und setzte somit die zuletzt gezeigten guten Leistungen weiter fort.

Am morgen Samstag ist es nach zweimonatiger Winterpause wieder soweit. Der TTC greift in der Hessenliga wieder in das Spielgeschehen ein...

Advertisement for DAHW (Deutsches Aussätzigen-Hilfswerk e.V.) with logo and contact information.

Large advertisement for Zimmermann clothing store, featuring 'SUPER reduziert' and a list of items with prices.

SGE ist TT-Kreispokalsieger

Am 10./11. Januar fand in Darmstadt in der Halle des SV 98 die Kreispokalrunde im Tischtennis statt...

Astrid Jäger bei den Hessischen erfolgreich

Am vergangenen Wochenende fanden in der Stadt-Allendorf die diesjährigen Hessischen Meisterschaften der Leichtathleten statt...

Genau auf den Tag, als sich der Sportkugelverein SKV 77 Langen vor zehn Jahren gründete, gewann die 1. Mannschaft zwei wichtige Punkte auf den Langener Bahnen...

SKV-Sportkugler können noch siegen

Genau auf den Tag, als sich der Sportkugelverein SKV 77 Langen vor zehn Jahren gründete, gewann die 1. Mannschaft zwei wichtige Punkte auf den Langener Bahnen...

Die 3. Mannschaft war am Samstag bei dem KSC Bornheim zu Gast und hat sich auf den kalten Bahnen beachtlich geschlagen...

Glückliche Siege der SSG-Sportkugler

Die Sportkugler der SSG Langen konnten am Samstag zwei wichtige Punkte holen. In Frankfurt traf die erste Mannschaft am Samstag auf „Fortuna“ vom ESV Blau-Gold...

Jugendfußball

1. FC Langen

Die lange Winterpause führte in diesem Jahr zu einer wahren Flut von Hallenturnieren. So beteiligten sich am vergangenen Wochenende acht Mannschaften des FC Langen an Turnieren bei verschiedenen Vereinen...

TT-Nachwuchs auf dem Siegerpfad

Auch im gerade angebrochenen Jahr 1987 befinden sich die Tischtennisnachwuchsmannschaften des TV Dieleichenhain weiterhin auf dem Siegerpfad...

Biebsheim mit 1:0 und spielte gegen den SVS Griesheim 0:0. Auch im Spiel um den dritten Platz, gegen den SV Heubach, stand es nach Ablauf der Spielzeit 0:0...

Ungewöhnlich waren die Bedingungen für die A-11-Jugend beim SV Mörfelden. Hier wurde in einer großen Halle auf normale Felder gespielt...

Am Samstag nachmittag spielten dann F-Jugend Teams ihren Turniersieger aus. Dabei trennten sich die Langener vom SG Dietzenbach und dem SKV Mörfelden jeweils 0:0...

SSG Langen

Am vergangenen Wochenende nahm die F-Jugend der SSG an einem gut besetzten Hallenturnier in Egelbach teil. Wie schon in den vergangenen Wochen zeigten die Spieler der SSG eine sehr gute Leistung...

Am Samstag nachmittag spielten dann F-Jugend Teams ihren Turniersieger aus. Dabei trennten sich die Langener vom SG Dietzenbach und dem SKV Mörfelden jeweils 0:0...

An den Turnieren der SKV Mörfelden beteiligten sich die C-I- und die D-II-Jugend. Die C I erreichte durch ein 2:2 Unentschieden gegen den SKV Mörfelden das Spiel um den dritten Platz...

Jugendhandball SSG Langen

In vorletzten Rundenspiel glaubte die SSG-B-Jugend, den Sieg schon vor dem Anpfiff in der Tasche zu haben. Durch ein überhöhtes und wenig mannschaftsgemäßes Spielwiese gelang der SSG nur fünf Tore gegen eine schwache Abwehr der Beirfuhrer...

Recht gut hielt sich die F-III-Jugend beim Turnier der SG Dornheim. Obwohl ausschließlich F-1-J-Mannschaften am Start waren, erreichte die Mannschaft einen guten 3. Platz...

Die zweite Mannschaft lieferte zwar in Ober-Roden gegen den RKC 83 11 kein groß Spiel aber über 20 Punkte. Hier spielte H. Seipel (327), K. Lisi (386), K. Reitz (343), R. Hock (336), K. Krüger (339) und W. Schiller (338)...

Bei dem fränkischen Gräberfeld ist im Kreis Offenbach der bisher zahlenmäßig größte geschlossene Fund an Gräbern gemacht worden, was letztendlich auch die archaische Forschung beschäftigt...

Überlegener Heimsieg der TVD-Kegler

Edith Dudda/Hegina Rudolf lag man schon aussichtslos zurück. Inse Halmer (71), Andrea Knecht (399), Hannelore Knecht (361) und Martina Kuch (360) konnten den Rückstand nicht mehr aufholen...

Die Damenmannschaft wartet weiterhin auf ein dringend benötigtes Erfolgsergebnis. Auch das Heimspiel gegen die KSG, Karlen ging mit 2:12 (2:5) verloren. Mit Monika Bardonner und Luise Gerhardt müßte zwei Stammspielerinnen ersetzt werden...

Der nächste Spieltag: Samstag, 24. Januar 14.00 Uhr SC Freundschaft OF - TVD II Sonntag, 25. Januar 14.00 Uhr Kegelfreunde Offenbach - TVD I 14.00 Uhr TSG Bürgel - TVD-Damen

Wenn die Sterne nicht lügen ...

Horoscope section with zodiac signs and their characteristics. Includes Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Jungfrau, Löwe, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, and Fische.

Archäologen blickten 12000 Jahre zurück

Bodenkmalpflege zog Bilanz für 1986

Wie bereits 1985, so gehörte auch bis zum Frühsommer 1986 die archaische Untersuchung eines Neubaugesbietes in der Gemarkung Selgenstadt...

Einem ebenfalls sehr beachtlichen Fund machten Arnold Sattler und Siegfried Keller (wir berichteten bereits darüber) Ende November 1986 im Friedhof Nieder-Roden: Beim Ausschachten eines Grabes fanden sie eine zerscherbte Tonschale...

Mit diesem fränkischen Gräberfeld ist im Kreis Offenbach der bisher zahlenmäßig größte geschlossene Fund an Gräbern gemacht worden, was letztendlich auch die archaische Forschung beschäftigt...

Die zweite Herrenmannschaft war im Heimspiel gegen den RKC 79 Rodgau ohne Chance. Trotz einer guten Mannschaftsleistung mußte man sich dem Überlegenheit des Gastes bei der 2294:2414-Holz-Niederlage anerkennen...

EIN REIGEN ERFÜLLTER HOFFNUNGEN

sind unsere Hilfsmaßnahmen in Afrika und Indonesien für die Waisen, für die Mütter und ihre kranken Kinder, die Kleinkindern, die TBC-Kranken.



„Der Reigen erfüllter Hoffnungen“ muß sich weiter drehen, um Not zu lindern, Not abzubauen. Danke für Ihre selbstlose Hilfe - für Ihre Spende!

Spendenkonto: Volksbank Hardheim, (BLZ 673 926 00) Kto.-Nr. 21 021 - 105

ALTES BIEBERHAUS

Large advertisement for 'ALTES BIEBERHAUS' featuring various electronics like TVs, VCRs, and stereos. Includes contact information: Bieberer Str. 74-76, 6050 Offenbach, (069) 80235.

Auch Kinderhaut pflegen

Weil die Haut von Kindern bis zum achten Lebensjahr sehr fettarm ist, muß sie gegen Wind, Wetter, Sonne und Frost mit einer Hautcreme geschützt werden.

Im Gebiet der Dieleichen hat der in Offenbach wohnende Vertrauensmann Walter Raffius wieder zahlreiche Einzel funde aus dem 12. bis 13. Jahrhundert gefunden.

Im Gebiet der Dieleichen hat der in Offenbach wohnende Vertrauensmann Walter Raffius wieder zahlreiche Einzel funde aus dem 12. bis 13. Jahrhundert gefunden.

Im Gebiet der Dieleichen hat der in Offenbach wohnende Vertrauensmann Walter Raffius wieder zahlreiche Einzel funde aus dem 12. bis 13. Jahrhundert gefunden.

Continuation of the 'ALTES BIEBERHAUS' advertisement, listing more electronic products and prices.

Aus aller Welt

Neuer Glanz in altem Gemäuer

Die Restaurierung der Innenräume von Schloß Burgk schreitet voran

Schloß Burgk, in idyllischer Landschaft am Orlauf der Saale...

Einige Hoffasaden originalgetreu wiederhergestellt. Seit vier Jahren...



Rast auf der Sonnenterrasse Burg, Zwischenstation der Schwebbahn Stechelberg-Schillhorn...

Freunde der Orgelmusik zieht es besonders in die Schloßkapelle. Mit großer Sorgfalt wurde die kostbare Silbermannorgel restauriert...

Schloß Burgk mit Portal, Wehranlage und Hungerturm.

Technische Raffinesse in moderner Fassung

Was Brillen heute alles können

Einmal ohne Fächer, das war in den feinen Salons des 18. Jahrhunderts einfach undenkbar...

Schloß Burgk mit Portal, Wehranlage und Hungerturm.

Kühler Trunk vom Südpol

Wissenschaftler des Scripps-Instituts für Meeresforschung in Kalifornien...

Krebs durch falsche Ernährung?

Eine Menge von Einzelbefunden und epidemiologischen Hinweisen...

Sparen ist „in“

Preisstabilität wird weiterhin anhalten

Die Ersparnisse der privaten Haushalte in der Bundesrepublik...

Nahrungsmittelallergien immer häufiger

Von einer Sellerieallergie, der vermutlich häufigsten Nahrungsmittelallergie...

Vicunas sind sehr begehrt

Vicunas sind Verwandte des Lamas. Sie gehören zur Familie der Höckerlöcher Kamele...

Hausarzt

von Speisen, Hauptverdächtige Krankheitsursache beim Dickdarmkrebs...

Waldschäden

Table showing forest damage statistics for various regions in West Germany.

Das war Heike Dietrichs Tag

Germania Trier - TV Langen 58:65 (25:19, 55:55)

Erfolgreicher TT-Start in die Rückrunde

SGE-Herrenmannschaften siegten

Der richtige Tip

Table with football tips and results, including columns for match, tip, and result.

Handball

Table with handball results and scores for various teams.

Sport und Unterhaltung logo with icons for various sports like football, basketball, tennis, etc.

Eine Niederlage, die sich sehen lassen konnte

TV Langen - DTV Charlottenburg 84:95 (41:46)

Sicher gab es am Sonntag viele, die sich zum Rundenabschluss einen Sieg ihrer „Giraffen“ gewünscht haben...

Erwartete Niederlage des KSV

Der am Wochenende stattgefundenen Auswärtskampf gegen den VfL Wolfsburg...

Der am Wochenende stattgefundenen Auswärtskampf gegen den VfL Wolfsburg brachte die erwartete Niederlage mit 83:70 Punkten...

Basketball

Bundeliga Herren, 21. Spieltag

Table with basketball league results and scores.

Gewichtheben

Bundesliga, Gruppe Nord

Table with weightlifting results and scores.

Kreisklasse Ost

Dorf-Erbach - Michelstadt

Table with regional league results and scores.

Werner Miele Kundendienst

Elektro-Gas-Wasser Installationen, Ersatzteile und Reparaturen, Beratung und Verkauf, Wir warten und reparieren alle Fabrikate.

Table with contact information for Werner Miele service.

Das war Heike Dietrichs Tag

Germania Trier - TV Langen 58:65 (25:19, 55:55)

Erfolgreicher TT-Start in die Rückrunde

SGE-Herrenmannschaften siegten

Der richtige Tip

Table with football tips and results.

Handball

Table with handball results and scores.

Werner Miele Kundendienst advertisement with contact details.

Das war Heike Dietrichs Tag

Germania Trier - TV Langen 58:65 (25:19, 55:55)

Erfolgreicher TT-Start in die Rückrunde

SGE-Herrenmannschaften siegten

Der richtige Tip

Table with football tips and results.

Handball

Table with handball results and scores.

Werner Miele Kundendienst

Elektro-Gas-Wasser Installationen, Ersatzteile und Reparaturen, Beratung und Verkauf, Wir warten und reparieren alle Fabrikate.

Table with contact information for Werner Miele service.

Das war Heike Dietrichs Tag

Germania Trier - TV Langen 58:65 (25:19, 55:55)

Erfolgreicher TT-Start in die Rückrunde

SGE-Herrenmannschaften siegten

Der richtige Tip

Table with football tips and results.

Handball

Table with handball results and scores.

Werner Miele Kundendienst

Elektro-Gas-Wasser Installationen, Ersatzteile und Reparaturen, Beratung und Verkauf, Wir warten und reparieren alle Fabrikate.

Table with contact information for Werner Miele service.

TEPPICH FRICK advertisement for carpet sales with prices and contact info.

Egelsbach an der B3 gegenüber Aldi advertisement.

EGELSBACHER NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelzbach

Nr. 7

Dienstag, 27. Januar 1987

Egelzbacher zeigten sich pflichtbewußt

Höchste Wahlbeteiligung im Kreis Offenbach

Bei dieser Bundestagswahl muß über eine schlechte Wahlbeteiligung geklagt werden. Die im Bundesdurchschnitt bei 64,9 Prozent lag. Mit einer Beteiligung von 88,9 Prozent machen die Egelzbacher Wähler eine rühmliche Ausnahme, denn die Egelzbacher Wahlbeteiligung liegt an der Spitze im Kreis Offenbach. Demnach haben auch hier etliche Wähler zu Hause und verzichteten auf ihr demokratisches Recht, an der Gestaltung der Politik mitzuwirken. Bei der letzten Bundestagswahl im Jahre 1983 waren immerhin 93,14 Prozent aller Egelzbacher zur Urne gegangen.

Bei den Erststimmen ist das Ergebnis ähnlich. Dr. Klaus Lippold, der CDU-Kandidat, konnte die Mehrheit des SPD-Kandidaten Dr. Friedrich Keller, wie bei der letzten Wahl nicht brechen. Er errang 40,4 Prozent der Stimmen (1983: 41,4), während der SPD-Kandidat auf 43,7 Prozent (1983: 49,6) kam. Für den Kandidaten der FDP wurden 4,9 (1983: 2,2) Prozent der Stimmen abgegeben, und auf den Kandidaten der Grünen entfielen 9,1 (1983: 6,1) Prozent.

Gas-Kunden bekommen Geld zurück

Gemeinde wartet auf „Versorgung aus einer Hand“

Eine freudige Überraschung erlebte zu Wochenbeginn manch Egelzbacher Bürger. In der Zentrale der Langener Stadwerke wurden die Jahresabschlussrechnungen für Gas- und Wasserverbrauch der Egelzbacher Abnehmer erstellt und verschickt. Gemeinhin kein Grund zum Jubeln - in diesem Jahr werden die meisten Verbraucher jedoch nicht zur Kasse gebeten: Häufig bekommen sie noch Geld raus.

Künftig durchgeschlagen haben nämlich die beiden Preissteigerungen des vergangenen Jahres für Gas. Mitte des Jahres, am 1. Juli, hatten die Stadwerke den Gaspreis um 25 Prozent gesenkt, und rund 24 Prozent billiger wurde der Brennstoff dann noch einmal vom 1. Januar an.

In diesem Zusammenhang wählte Bürgermeister Hans Dürrer die Arbeit der Nebenteile des Langener Versorgungsunternehmens im Rathaus der Gemeinde als eine Einrichtung, die sich lohne. Seit nunmehr drei Jahren werden dort

Bei Erkältung ins Bett

Bei fieberiger Erkältung hat es keinen Zweck, sich heroisch mit Heiserkeit, Husten, Kopf- oder Halsschmerzen an den Arbeitsplatz zu schleppen. Einige Tage Bettruhe, eine Schilddrüsen- und die Inhalieren von Kräuterdämpfen helfen viel besser, die Erkältung schnell auszuhelen, rät der Gesundheitsdienst der Deutschen Angestellten-Krankenkasse (DAK).

3. Mann zum Skat?

Nicht verzagen, eine Kleinanzeige in der LZ hilft ihn finden.

Der direkte Kontakt zur Gemeinde, gleichsam im selben Haus, wirke sich auch positiv auf die Arbeit der Verwaltung aus, betonte der Bürgermeister. Immerhin liefern die Stadwerke der Gemeinde die Zahlen für den Wasserverbrauch, wosich die Kanalgebühren berechnet werden.

Aufforderung zum Tanz

Im Broadwayviertel von Seattle im amerikanischen Bundesstaat Washington findet man in die Gängeste einbezogene Tanzschrittmuster.

Landeseinheitlichem Verfahren angeschlossen

Hinsichtlich der Gewährung von Sozialhilfe für Frauen und Kinder in Frauenhäusern hat sich der Kreisauausschuss der Hessischen Landesregierung empfohlen und ab 1. April 1987 geltendes landeseinheitliches Verfahren angeschlossen.

Klären Sie Ihr Kind über gefährliche Spiele auf.



Lebenshaltung 1986 war billiger

Erstmals seit 1953 sind im vergangenen Jahr die Kosten für die Lebenshaltung in der Bundesrepublik auch im Jahresdurchschnitt gegenüber dem Vorjahr zurückgegangen. Wie das Statistische Bundesamt feststellt, lag der Jahrespreisindex für die Lebenshaltung aller privaten Haushalte 1986 um 0,2 Prozent unter dem Jahresindex 1985. Allein in den letzten beiden Monaten des Jahres hatte sich die Lebenshaltung um 1,2 Prozent (November) und 1,1 Prozent (Dezember) im Vergleich zu den entsprechenden Vorjahresmonaten verbilligt.

Von einem solch hervorragenden Ergebnis konnten die Bürger vor Jahren nur träumen: 1982 betrug die Inflationsrate noch 5,3 Prozent, 1981 waren die Lebenshaltungskosten im Vergleich zu 1980 sogar um 6,3 Prozent gestiegen.

Aus allerWelt

Der Rennsteig – mehr als ein Wanderweg

Deutschlands längster und geschichtlich bedeutsamster Kamm-Pfad

An die 200 Rennsteige, auch Rennwege genannt, soll es nach einschlägiger Schätzung im Bundesgebiet geben. Wenn aber ganz einfach vom „Rennsteig“ die Rede ist, dann wissen nicht nur die Franken und die Thüringer Bescheid. Dann kann es sich nur um Deutschlands längsten und geschichtlich bedeutsamsten Kamm-Pfad handeln, der sich über den Scheitel des Thüringer und des Franconianer Ludwigssteigs erstreckt.

Nicht nur dieser Stein, 1513 zur Erinnerung an die sächsischen Kurfürsten Friedrich den Weisen und Johann den Beständigen gesetzt, verweist auf historische Ereignisse auf und am alten Grenzweg zwischen Bayern und Thüringen, der urkundlich 1330 erstmals erwähnt, aber viel älter ist und einst wohl Kurierevangelium war.

Auch die Initiative des Vereins zur Rettung der 62 Grenzsteine im Landkreis Kronach, die meisten von kulturhistorischem und auch künstlerischem Wert, ist da zu nennen. Gewiss wird nicht auf dem Rennsteig aus jenseits der innerdeutschen Grenze, und daß es keine Gemeinschaft gibt, ist nicht nur für die Mitglieder des Rennsteigvereins schmerzhaft. Statt der „Runs“ gibt es da den „Guts-Kuths-Rennsteiglauf“, den wohlattraktivsten Langlauf der DDR, der in diesem Jahr zum vierzehnten Male stattfinden wird.

Die große „Runs“- das Wort wird von „Rennen“ abgeleitet - gibt es seit 1945 nicht mehr. Wobwohl der Rennsteigverein seit dem 31. oder 28. Kilometer über den alten Höhenweg zurückgelegt wurde, Alljährlich rief der Rennsteig-Verein dazu auf, und viele, viele kamen.

Bevölkerung ist lernfähig im Umgang mit Arzneimitteln

Der Erfolg pharmazeutischer Forschung wird von der Bevölkerung der Bundesrepublik nicht ganz geschätzt, wieviel neue Arzneimittel entwickelt und in die Therapie eingeführt wurden. Zuwenig bekannt ist dagegen, wie wichtig neue pharmazeutische Erkenntnisse und besserer Wissen über Wirkungen, Nebenwirkungen, Verträglichkeit usw. für die richtige Wahl und Anwendung von Arzneimitteln sind.

Der Erfolg pharmazeutischer Forschung wird von der Bevölkerung der Bundesrepublik nicht ganz geschätzt, wieviel neue Arzneimittel entwickelt und in die Therapie eingeführt wurden. Zuwenig bekannt ist dagegen, wie wichtig neue pharmazeutische Erkenntnisse und besserer Wissen über Wirkungen, Nebenwirkungen, Verträglichkeit usw. für die richtige Wahl und Anwendung von Arzneimitteln sind.



Stopp! die Missosfäter - saubere Umwelt fordert jeden einzelnen.

Umweltschutz ist die beste Wirtschaftspolitik

Umweltschutz kennt keine Grenzen. Die Folgen der Katastrophe von Tschernobyl haben allen gezeigt, wie verletzlich unsere Welt ist. Und was sich nicht nur durch unsere eigenen, sondern auch durch die Störungen in anderen Staaten, der schadhafte Reaktor liegt ungefähr 1200 km von der Grenze zur Gemeinschaft entfernt und doch erfolgte eine solche Schadstoffbelastung, daß Lebensmittel vom Markt genommen werden mußten.

Heizöl günstig kaufen

Heizungsbesitzer sparen jetzt doppelt. Zum einen bieten die 11 000 Händler im Bundesgebiet derzeit Preise wie zuvor vor sieben Jahren - und das bedeutet fürs Eigenheim rund 1000 Mark weniger als im vergangenen Jahr. Zum anderen gibt es nach wie vor: Je größer die Menge, desto niedriger der Preis. Der Heizölverkauf wird kostengünstiger, wenn der Tank einen möglichst niedrigen Restbestand hat.

Rettung für Erstickende

Mit einer Technik, zu der man keine Ausbildung braucht, können Menschen gerettet werden, die beim Essen zu ersticken drohen. Die „Heimlich-Methode“ - so genannt nach ihrem Erfinder Dr. Henry J. Heimlich - Chefchirurg am Jewish Hospital von Cincinnati - ist verblüffend einfach.

Hausarzt

Wenn man allein ist und zu ersticken droht, sollte man mit dem nächsten Gegenstand Druck aufs Zwerchfell ausüben. Das Mittel ist im Bauch gegen eine Fischecke oder den Spüßschlauch oder ihn mit der Faust so zusammenzudrücken, versuchen, daß der Fremdkörper herausgeschleudert wird.

60 % wählten als Hauptbank die Sparkasse

Zahl der Bundesbürger mit einer Hauptbankverbindung

bei:	Mill. Bundesbürger
Spar-	26,16
Genossen-	11,49
schafts-	
banken	
Groß-	3,24
banken	
bei der	2,40
Post	

Nach Feststellungen in einer Dokumentation des „Spiegel“ ist für 26,16 Millionen Kunden mit einer Hauptbankverbindung eine Sparkasse die Hauptbank. Aber auch rund 4 Millionen Kunden mit einer anderen Hauptbankverbindung unterhalten geschäftliche Beziehungen zu Sparkassen. Zusammengefaßt unterhalten 64 Prozent der Bevölkerung ab 14 Jahren eine persönliche Bankverbindung zur Sparkasse.

Fliegende Polizisten haben neue Bleibe

Innenminister weihte Hubschrauberstation ein

In Anwesenheit zahlreicher Landes- und Kommunalpolitiker, des Regierungspräsidenten und Vertretern aus dem Polizeibereich hat der Hessische Innenminister Horst Winterstein am Freitag in Egelzbach den Neubau der Polizeihubschrauberstation eingeweiht. Winterstein bezeichnete die „Verbesserung der Arbeitsplatzsituation der Polizeibeamten“ als einen wichtigen Schwerpunkt seiner Politik. Die Einweihung des Neubaus der Polizeihubschrauberstation beweise „besser als viele Formulierungen“ die Schaffung verbesserter Arbeitsbedingungen bei der hessischen Polizei.

Die Polizeihubschrauberstation ist Teil des umfangreichsten Neubauprogramms, das die hessische Polizei seit ihrem Bestehen erlebt habe. Winterstein nannte das Sonderprogramm zur Verbesserung der Situationen in Brevieren und Polizeistationen in Höhe von 15 Millionen DM. Allein im Landeshaushalt 1987 seien Großbauten für die hessische Polizei in Höhe von 51,5 Millionen vorgesehen, eine Summe, die bisher noch nicht erreicht worden sei. Von den derzeit insgesamt noch anstehenden 51 Polizeigroßbauten seien 32 bereits in den Bauhaushalt 1987 eingestellt. Nach dem gegenwärtigen Stand beläuft sich damit das Gesamtvolumen für die bei der hessischen Polizei geplanten Bauten auf eine halbe Milliarde DM. Weitere Großbauten in Höhe von 250 Millionen DM seien in der Zukunft geplant.

Gerade bei der Polizei, von der ein Höchstmaß an Einsatz- und Leistungsbereitschaft verlangt werde, müßten sozial annehmbare Rahmenbedingungen für die Mitarbeiter geschaffen werden. Winterstein bezeichnete die Polizeihubschrauberstation als die kleinste, aber eine der wichtigsten Sondereinheiten der hessischen Polizei. „Wir werden in den nächsten Jahren über den Ausbau der hessischen Polizeihubschrauberstaffel nachdenken müssen“, sagte der Minister.

Die hessische Polizeihubschrauberstaffel hat im Jahre 1984 ihre Arbeit aufgenommen. Der Polizeihubschrauber gehört zum polizeilichen Alltag und ist als Einsatzmittel in den Bereichen Schnelligkeit, Beweglichkeit, Übersicht und Geländeumabhängigkeit unübertroffen. Winterstein bezeichnete die Arbeit der Polizeihubschrauberbesatzung als „besonders eindrucksvolles Beispiel für den hohen Stellenwert, den die Arbeit der Polizei in unserer Gesellschaft zum Schutz der Grundrechte und des Lebens der Bürger hat“.

Ein weiteres gewaltiges Projekt sei die sogenannte Bahndammdurchpressung, wonach unter den Gleisen hindurch Versorgungskanäle verlegt werden sollen. Damit sei dann auch der Ortsteil westlich der Bahnlinie mit Gas versorgt. All diese Investitionen könnten natürlich nur dann getätigt werden, wenn das Versorgungsnetz ins Eigentum der Gemeinde beziehungsweise der Stadwerke Langen übergeben sei, betonte Dürrer.



Hessens Innenminister Horst Winterstein am Steuerknüppel des Polizeihubschraubers mit MLL Matthias Kurth.



Groß war die Zahl der Ehrengäste bei der Einweihung der neuen Hubschrauberstation.

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

HEINZ GÖHR nur LANGEN-OBERLINDEN, Einkaufszentrum

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emme heinz vorm. H. Gaudmann Heizung Sanitär Spengler

Langener Stielmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Verputz - Anstrich - Lackierung

Schuh-Service-Centrum W. VÖLKER

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen

Rainer Schüller Malermeister

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

AEG UND BOSCH STÜTZPUNKT-HÄNDLER

BERUFSKLEIDUNG für Damen und Herren H.Heinig

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

Köhler moden Langen Dreieich-Spr. Neulsenburg

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

RAUMAUSSTATTUNG J. K. BACH

LVM Die Versicherung mit den niedrigen Beiträgen

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

Kunststoff-Fenster für Alt- und Neubau WERKMANN, JUST U. GÄRTNER

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

JÜRGEN RINKER Erntelieferantenunternehmer

Christa Moden Sie finden bei mir in reicher Auswahl

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

OMNIBUS-UNTERNEHMER LUDWIG RATH

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

LANGEN Apothekendienst

DREIEICH Apothekendienst

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß viel

LANGENS großes KAUFHAUS mit den vielen Fachabteilungen

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

Wichtige Rufnummern

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß viel

Die neuen STIHL Profisägen mehr Sicherheit, weniger Gewicht

Werner Miele Kundendienst

Wichtige Rufnummern

TEPPICH FRICK Velours-Teppichboden

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN

Glaserei Innenausbau W. PFAFF

Gehr. SCHNEIDER Rollensfabrik

TEPPICH FRICK Velours-Teppichboden

Spielplan der Theater für die kommende Woche

Bürgerhaus Sprendlingen

Staats-Theater Darmstadt

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Unerbittliche Bekämpfung

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Städtische Bühnen Ffm. Oper

Nicht behindert zu sein, ist kein Verdienst, sondern ein Geschenk, das uns jederzeit genommen werden kann.

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Aktion Sorgenkind

Herzlich willkommen zum „Tag der offenen Tür“

Samstag, den 31. Januar 1987 von 9 bis 14 Uhr

Schüler, Eltern und Lehrer haben an diesem Tag Gelegenheit

Besucher können die unterschiedlichen Berufsinhalte sowie

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Informieren Sie sich, denn Ausbildung ist wieder gefragt.

Das beste Amerika, das es je gab

PR Amerika - wir kommen 1987

Das Deutsche Reisebüro (DER), größter Veranstalter

Die Schwerpunkte des touristischen Angebots

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Die Fremdenführer

Ausstellung noch offen

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

Die Ausstellung „Textile Gestaltung“

TEPPICH FRICK Frick bricht viele Preise bei Bodenbelägen!

TEPPICH FRICK Frick bricht viele Preise bei Bodenbelägen!

5 Für den Landwirt

Gezielt düngen: umweltfreundlich düngen

Durch die Düngung zu Vegetationsbeginn wird beim Getreide bereits Einfluß auf die mögliche Bestandesdichte und die Kornzahl pro Ähre genommen.

Betriebe, die Phosphat und Kali bereits im Herbst gedüngt haben, sollten bei der Düngung zu Vegetationsbeginn Nitrophoska 24+8+8 verwenden.

Die Vorteile einer NPK-Volldüngung im Frühjahr gelten jedoch nicht nur für Getreide. Bei jedem Boden und zu jeder Kultur wurde in langjährigen Versuchen die optimale Nitrophoska-Form entwickelt und geprüft.

Wintersaison - Unfallsaison?

Die Unfallstatistik beweist es jedes Jahr (leider) aufs Neue: Auf Schnee, Matsch und eisglatten Straßen passieren mehr Unfälle als auf trockenen Fahrbahnen.



Klug genug

und erfolgreich, kann die junge Frau von heute mit wenig Aufwand sich dem jeweiligen Modewind anpassen und nach ihren eigenen Empfindungen fröhliche Akzente setzen.

Wintersport belastet Muskeln und Gelenke

Zerrungen, Stauchungen und Prellungen sind oft unangenehme Folgen eines Wintersporturlaubs. Häufig ist dabei wohl die mangelnde Aufwärmung eine wichtige Ursache.

Nutella, die Frühstücks-Alternative für junge Leute!

Wer als Jugendlicher fit in den Tag gehen will, sollte ihn mit einem ausgewogenen Frühstück beginnen. Ein gutes Frühstück in Ruhe eingenommen, schafft die notwendige Grundlage für einen erfolgreichen Tagesablauf.



„Pernionin“ Teil-Bad/Voll-Bad bei Gelenk- und Muskelrheumatismus...

Wintersport belastet Muskeln und Gelenke

„Pernionin“ Teil-Bad/Voll-Bad bei Gelenk- und Muskelrheumatismus und zur kurmässigen Behandlung von Verschleißerkrankungen des Bewegungsapparates.

Advertisement for 'Wintersaison - Unfallsaison?' with text about winter driving safety and a small image of a car.

Advertisement for 'Wurdevolle Bestattungen' (Dignified Burials) listing services for funerals and burials.

Advertisement for 'Pietät Sehring' (Pietät Sehring), a funeral home, listing services and contact information.

Advertisement for 'Zimmermann' (Zimmermann), a clothing store, advertising winter clothing for men and women.

Advertisement for 'Das geeignete Café für Trauerbesucher' (The suitable cafe for mourners) at Terrassen-Cafe.

Advertisement for 'Wurdevolle Bestattungen' (Dignified Burials) with contact details for Pietät Sehring.

Advertisement for 'TRAUERDRUCKSACHEN' (Funeral Stationery) from Buchdruckerei Kühn KG.

Advertisement for 'Pietät Sehring' (Pietät Sehring) with a large cross logo and text about funeral services.

Advertisement for 'Zimmermann' (Zimmermann) with a large cross logo and text about clothing.

Advertisement for 'Annahmeschluß für Traueranzeigen' (Notice of Acceptance for Funeral Announcements) with details on timing and location.

Advertisement for 'Elisabeth Werner' (Elisabeth Werner) with a photo and text about her passing and funeral arrangements.

Advertisement for 'Elisabeth Nies' (Elisabeth Nies) with a photo and text about her passing and funeral arrangements.

Advertisement for 'DANKSAGUNG' (Thanksgiving) from Elisabeth Nies, expressing gratitude for funeral services.

Advertisement for 'Elisabeth Nies' (Elisabeth Nies) with a photo and text about her passing and funeral arrangements.

Advertisement for 'ADP Langen' (ADP Langen) with a logo and text about services.

Advertisement for 'Schornsteinsorgen?' (Concerns about chimneys?) with a photo of a chimney and text about inspection and repair services.

Advertisement for 'video-rent' (video-rent) with a photo of a video player and text about video rental services.

Advertisement for 'Beton-Fertigarage Mülltonnenschränke' (Concrete ready-made garage/waste bins) with a photo of a garage and text about construction services.

Advertisement for 'ROLF BENZ' (ROLF BENZ) with a photo of a person and text about services.

Advertisement for 'Gerd's kleine Weltbühne' (Gerd's small world stage) with a logo and text about entertainment.

Advertisement for 'CERVIA' (CERVIA) with a logo and text about services.

Advertisement for 'DACHDECKER-MEISTER-BETRIEB' (Roofing master business) with a logo and text about roofing services.

Advertisement for 'HOLZDECKEN' (Wooden floors) with a logo and text about flooring services.

Advertisement for 'SCHORNSTEINE' (Chimneys) with a logo and text about chimney services.

Advertisement for 'Weber Kamin Abg.' (Weber chimney exhaust) with a logo and text about chimney services.

Advertisement for 'Für Mainhausen Elektriker' (Electrician for Mainhausen) with a logo and text about electrical services.

Advertisement for 'STADTWERKE LANGEN' (City Works Langen) with a logo and text about utility services.

Advertisement for 'HEIZUNGSBAUERS' (Heating contractors) with a logo and text about heating services.

Advertisement for 'Soltron-Bräuner u. Saunaaanlagen' (Soltron tanning beds and saunas) with a logo and text about tanning and sauna services.

Advertisement for 'Die Stadt Langen stellt zum 1. September 1987 ein:' (The City of Langen announces for September 1, 1987) with text about public services.

Advertisement for '1 Auszubildende/1 Vorpraktikantin/5 Jahrespraktikanten/Jahrespraktikantinnen' (1 trainee/1 pre-practitioner/5 year practitioners/year practitioners) with text about job openings.

Advertisement for 'STADTWERKE LANGEN' (City Works Langen) with a logo and text about utility services.

Advertisement for 'HEIZUNGSBAUERS' (Heating contractors) with a logo and text about heating services.

Advertisement for 'Soltron-Bräuner u. Saunaaanlagen' (Soltron tanning beds and saunas) with a logo and text about tanning and sauna services.

Advertisement for 'Kinoprogramm Langen ab 29.1.87' (Cinema program Langen from Jan 29, 1987) listing movies like 'HOLLYWOOD' and 'FANTASIA'.

Advertisement for 'Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern?' (Do you have problems with your windows?) listing services for window repair and maintenance.

Advertisement for '100jährige Erfahrung' (100 years of experience) for a florist/studio, listing services and contact information.

Advertisement for 'Wir danken den Wählern für die 10,2 Prozent.' (We thank the voters for 10.2 percent) with a logo and text about election results.

Advertisement for 'Schornsteinsorgen?' (Concerns about chimneys?) with a logo and text about chimney services.

Advertisement for 'video-rent' (video-rent) with a logo and text about video rental services.

Advertisement for 'Beton-Fertigarage Mülltonnenschränke' (Concrete ready-made garage/waste bins) with a logo and text about construction services.

Advertisement for 'ROLF BENZ' (ROLF BENZ) with a logo and text about services.

Advertisement for 'DIETRICH EINRICHTUNGS-HAUS' (DIETRICH furnishing house) with a logo and text about furniture services.

Advertisement for 'Zwangsversteigerung' (Compulsory auction) listing details about an auction of property.

Advertisement for 'ein großer Posten Orientteppiche' (a large lot of oriental carpets) listing details about the sale.

Advertisement for '„Blumen einmal anders“' (Flowers once differently) listing details about a flower shop.

Advertisement for 'Wir danken den Wählern für die 10,2 Prozent.' (We thank the voters for 10.2 percent) with a logo and text about election results.

Advertisement for 'Schornsteinsorgen?' (Concerns about chimneys?) with a logo and text about chimney services.

Advertisement for 'video-rent' (video-rent) with a logo and text about video rental services.

Advertisement for 'Beton-Fertigarage Mülltonnenschränke' (Concrete ready-made garage/waste bins) with a logo and text about construction services.

Advertisement for 'ROLF BENZ' (ROLF BENZ) with a logo and text about services.

Advertisement for 'DIETRICH EINRICHTUNGS-HAUS' (DIETRICH furnishing house) with a logo and text about furniture services.

Advertisement for 'An den Verlag Kühn KG, Darmstädter Str. 28, 6070 Langen' with text about subscriptions and contact information.

Advertisement for 'Prüfen Sie Nebenverdienstangebote genau, bevor Sie darauf eingehen.' (Check side income offers carefully before acting on them.)

Advertisement for '100jährige Erfahrung' (100 years of experience) for a florist/studio, listing services and contact information.

Advertisement for 'Wir danken den Wählern für die 10,2 Prozent.' (We thank the voters for 10.2 percent) with a logo and text about election results.

Advertisement for 'Schornsteinsorgen?' (Concerns about chimneys?) with a logo and text about chimney services.

Advertisement for 'video-rent' (video-rent) with a logo and text about video rental services.

Advertisement for 'Beton-Fertigarage Mülltonnenschränke' (Concrete ready-made garage/waste bins) with a logo and text about construction services.

Advertisement for 'ROLF BENZ' (ROLF BENZ) with a logo and text about services.

Advertisement for 'DIETRICH EINRICHTUNGS-HAUS' (DIETRICH furnishing house) with a logo and text about furniture services.

Advertisement for 'STELLENANGEBOTE' (Job offers) with text about recruitment and contact information.

Advertisement for 'Nachwuchs-Sekretärin' (Junior secretary) with text about job requirements and contact information.

Advertisement for 'Wir danken den Wählern für die 10,2 Prozent.' (We thank the voters for 10.2 percent) with a logo and text about election results.

Advertisement for 'Schornsteinsorgen?' (Concerns about chimneys?) with a logo and text about chimney services.

Advertisement for 'video-rent' (video-rent) with a logo and text about video rental services.

Advertisement for 'Beton-Fertigarage Mülltonnenschränke' (Concrete ready-made garage/waste bins) with a logo and text about construction services.

Advertisement for 'ROLF BENZ' (ROLF BENZ) with a logo and text about services.

Advertisement for 'DIETRICH EINRICHTUNGS-HAUS' (DIETRICH furnishing house) with a logo and text about furniture services.

immer bestens informiert LANGENER ZEITUNG EGBLSBACHER NACHRICHTEN

Vereinsleben

LKG Stadthalle, Clubraum

Deutscher Bund für Vogelschutz Gruppe Langen-Verband für Natur und Umweltschutz...

Immobilien

Baugrundstück für Doppelhaus oder neue Reihenhausdoppelhausfläche in Langen/Elstisch...

Luxus-Eigentumswohnung in USA (Florida) wegen Rückkehr nach Deutschland zu verkaufen...

LBS Immobilien GmbH, Telefon 06103/23005

Kredite ohne Schufa bis 34.000,-

Vermietung Dietzenbach/Steinberg - Großz. 4-Zi.-NB-Wohnung mit fantasiev. Grundriss...

Langen-Neuroit Einfamilienhäuser (DHH) mit Garten, bevorzugt Waldrandlage...

Unsere Kompetenz - Ihr Erfolg: BVG

Ihr Langener Taxifahrer

TEL 15 15, TEL 6 14 14, TEL 6 6 6 6, TAG UND NACHT

Helga Freudenberger

Immobilien, Ringstraße 74, 6072 Dreieich, 06103/8 45 13

Für vorgemerkte Interessenten suchen wir: 1- bis 3-Familien-Häuser zum Verkauf in allen Preisklassen...

Helga Freudenberger, Immobilien, Ringstraße 74, 6072 Dreieich, 06103/8 45 13

Kredite ohne Schufa bis 34.000,-

Vermietung Dietzenbach/Steinberg - Großz. 4-Zi.-NB-Wohnung mit fantasiev. Grundriss...

Langen-Neuroit Einfamilienhäuser (DHH) mit Garten, bevorzugt Waldrandlage...

Unsere Kompetenz - Ihr Erfolg: BVG

WINTER-KLAMOTTCHEN BIS ZU 40% REDUZIERT IM KAMMÖTTCHEN

Griechische Folklore-Nächte (nahezu so gut wie ein Urlaub im gastfreundlichen Griechenland)

Blumen Schroth, SCHNITT- UND TOPFBLUMEN, GESTECKE, KRÄNZE, PFLANZEN

Möbeltransporte Langen (06103) 23119

WINTERSCHLUSSVERKAUF DARMSTÄDTER STRASSE 18

Verkäufe Fernsehgerät defekt? Radio-Oehnsner, Süd. Ringstraße 69, 6070 Langen, Telefon 21158

Alum.-Anhänger, einachs. u. gebremst, zu verkaufen, Telefon 21354 oder 26577

Arztvilla Dreieich, Altemhöcher Wohnkomfort, 6 Zi., 2 Bäder, Wfl. ca. 280 m²

Unterricht Unterricht in Kurzschrift und Maschinenschreiben

Da kommt jeder ins Staunen! 40 Muster-Küchen zum Ausschauen

Autoverleih Grabner, SÜDL. RINGSTR. 13, LANGEN, TELEFON 06103/2288-22020

Verschiedenes Modelle für Dauerwelle, Farbe, Strähnen, Schnitt und Frisur gesucht

Geschäftliches Verbundstein-Pflaster und Waschbetonplatten

Umzüge selber machen Leihwagen

FAHRRÄDER Teile u. Zubehör SCHNEIDER

Hainer Wochenblatt

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Einbrecher schoß auf Geiseln

Dreier Überfall in der Dorotheenstraße, Ab etwa 10 Uhr am Mittwochvormittag war das Leben in Dreieichenhain vom Klang der Martinsbörner für eine Weile geprägt...



Auf der Feier des Gewerbevereins (wir berichten noch) wurden zahlreiche Mitglieder für besondere Verdienste ausgezeichnet...

Hayner Zunftbrunnen soll vor den Faselstall

Sperrung des Untertors soll Parksünden vermeiden, Rund 35 Bürger von Dreieichenhain interessieren sich am Montagabend für den dritten Abschnitt der Neugestaltung...

Verlagerung von Buckel zu Buckel hilft nichts

Verkehrsgeschädigte Offenthaler wollen Entlastung, Die Interessengemeinschaft verkehrsgeschädigter Bürger Offenthals stellt fest, daß es mittlerweile viele Meinungen bezüglich einer Verkehrsentslastung von Offenthal gebe...

Hauseinbrecher

In drei Häuser „Am Spitzenpfad“, im Höchststen und in der Hainer Chaussee in Götzenhain drangen unbekannte Täter am Samstag...

Hainer Wähler im Trend

Die Bundestagswahl am vergangenen Sonntag hat auch in Dreieich keine großen Überraschungen wie in der ganzen Bundesrepublik gebracht...

Sängerfastnacht im Burgkeller

Wer schon einmal mit der Hainer Sängern Fastnacht gefeiert hat, dem wird es am morgigen Samstag, dem 31. Januar, kaum zu Hause halten...

Tolle Stimmung bei den Kleingärtnern

Zu einem bunten Faschingstreiben hatten die Hainer Kleingärtner am Samstag ins Vereinsheim eingeladen...



Das „Russische Staatsballett“ bei der Fastnachtstafel des Kleingärtnervereins.

HORNIVIUS - und der Rest ist ganz einfach. Gelegenheits, Nieder-Roden, Stillvolles 2-Fam.-Haus, Gemütliche 3-Zi.-ETW, etc.

7. Febr.: LIEDERKRANZ- Maskenball mit „Western-Story“ / TV-Halle

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben.

JÄGER
 Unsere Lkw's können Sie überholen,
 unsere Leistung nicht!

Wir liefern alles für Ihren **NEUBAU**
1a Qualität
 zu fairen **PREISEN**
 Bedarfsgerecht und zuverlässig
 an die **BAUSTELLE** !!
 Ihr Baustoffhändler

Eisen JÄGER

Baustoffe aller Art
 Beratung • Qualität • Service
 Rodgau-Jügesheim
 Weiskircher Str. 27-29 • Tel. 06106 / 1 30 04
 Mittwochnachmittag geöffnet

busser
 Containerdienst
 06182 /
 6 80 27

KAMINO RUND
 Schornsteinauskleidung - wahlweise: Schlacke-Schamotte
 • Edelstahlrohre • mit Wärmedämmung • Leichtbeton mit Kali-
 glasur • gegen feuchte, versottende Schornsteine • vorsorg-
 lich anzurufen bei Niedertemperaturheizungen • Erneuern von
 Schornsteinböden mit Klinkern • Klare Preise im voraus
KAMINO RUND GmbH Tel.: (05181) 82015
 Schornsteintechnik 6450 Hanau 7 (Stemheim) Maybachstr. 15 Postf. 700180

Cri-Cri
NÜTZLICHE DINGE DIE FREUDE BEREITEN
 Offenbach:
 Waldstr. 8/Marktplatz
 3 x Frankfurt Darmstadt Hanau Wiesbaden 2 x Mainz

PORTAS
WINTERPREISE!

Türen und Rahmen
 nie mehr streichen!
 Die preiswerte Alternative
 zum Küchen-Neukauf.

PORTAS macht aus jeder alten ver-
 wöhnten Tür ein Stück preiswert eine
 neue pflegeleichte PORTAS-Tür.
 Durch die PORTAS-Kunststoffum-
 mantelung in vielen originalgetreuen
 Holz nachbildungen und Unifarben.
 Passend zur Einrichtung.

Küchen- und Schrankmöbel-Reno-
 vierung durch Auswechseln der
 Frontteile: PORTAS fertigt Türen,
 Schubladenblenden etc. maßge-
 recht neu an, im Dekor Ihrer Wahl.
 An- u. Umbauten (auch Elektro-
 geräte) nach Ihren Wünschen.

Nutzen Sie die Gelegenheit! Informieren Sie sich!
 Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellungen!

Allianverarbeiter im Großraum Frankfurt/M. u. Offenbach/M.
 Dietzebach-Steinberg Frankfurt/M.-Ost
 Dieselstraße 1-3 Hanauer Landstraße 222
 ☎ 06074/404127 ☎ 089/410222
 Öffnungszeiten: Montag-Freitag, 9-18 Uhr, Samstag, 9-14 Uhr

PORTAS - die Nr. 1 mit 450 PORTAS-Fachbetrieben in 10 Ländern Europas

ES WIRKT!
 Überzeugen Sie sich von der Kraft der Natur:

1. JUNGERMANN® Aktiv-Zucker nach Prof. Medler zur Revitalisierung und Immunsystemstärkung
2. RHEUMA/SPORT-VERLETTUNGEN Laser-Behandlung: The rappe System Cedera MID-Laser
3. GESCHLECHTSSTÖRUNGEN Hormon- und Östrogen nach Prof. M. v. Arseno und Schenk
4. VERZÄHRUNGSSTÖRUNGEN Laser-Therapie (Darmregulierung, sanierung)

Rufen Sie uns an! Tel. 069 / 28 55 65-7

VITA-MED
 Naturheilkunde-Institut unter ärztlicher Leitung, Zell 41, 6000 Frankfurt/M. 1

PROFI GETRÄNKE SHOP

schnell
 bequem
 preiswert

Luisenbrunnen Mineralwasser	12/0,7-l-Kasten	5,48
Bad Vitellier Urquelle	12/0,7-l-Kasten	6,48
Itcha Orangen-/Doppelzuckergetränk	12/0,5-l-Kasten	12,45
Coca-Cola, Fanta, Cola light	20/0,5-l-Kasten	12,95
Pommern Apfelwein, Apfelsaft	12-l-Kasten	16,45

Bodensee Obstler 38 Vol.%	13,98	Bleck & White 40 Vol.%	0,7 l	15,98
Doppelkom 38 Vol.%	13,98	Belleys Irish cream 17 Vol.%	0,7 l	15,98

Bamberger Pils, Export	20/0,5-l-Kasten	9,98
Gläserbräu Pilsener Privat	20/0,5-l-Kasten	14,45
Becks Bier	24/0,33-l-Kasten	18,95
Bitburger Pils	20/0,5-l-Kasten	19,95
Tuborg Bier	0,33-l-Mehrweg 6er	5,95 24er
Henniger Export, Kaiser Pilsener	0,33-l-Einweg 6er	2,99 24er
		11,95

Offenbach: Lufthafenstr. 81 Tel. 069 / 88 60 90
 Sandhofstraße 170 Tel. 069 / 83 20 82
 Heusen: Seligenstädter Str. 88 Tel. 06104 / 7 19 73
 Oberhausen: Mittelstraße 3 Tel. 06104 / 4 29 57
 Riedemann (Überbach): Konrad-Adenauer-Str. 81 Tel. 06074 / 7 02 42

Rodgau (Hainhausen): Altried-Str. 54 Tel. 06106 / 1 58 01
 Sprengelring Eisenbahnstraße 141 Tel. 06103 / 8 74 71
 Klein-Außeln: Seligenstädter Str. 80 Tel. 06101 / 89 03 38
 Ober-Roden: Oldenstraße 80 Tel. 06074 / 9 53 37

Neu-Isenburg: Scheuenstr. 50 Tel. 06102 / 10 09
 Klein-Krotzenburg: Fasanenstr. 7 Tel. 06182 / 46 72
 Seligenstadt: Steinheimer Str. 43 Tel. 06182 / 2 52 17

Prof-Tech Servicecenter: 170 Längen Büchel 3 Tel. 06103 / 5 28 13

0,94 1,00

Top-Knüller! auf 2500 Quadratmetern... 5 Minuten vom Zentrum

AV Markt

Sharp Color-Portable 37 cm-Bild, 39 Kanäle, IR-Fernbedg., Sleep-Timer **699.-**

Panasonic „Stareomob“ JA-82 Dooly, Metal, Kopfhörer **99.-**

Sony Stereo-Video Recorder CFS-W30L, Doppelcassette, UKW/MW/LW/KW, Top-Klang Lautsprecher, Netz- und Batteriebetrieb **199.-**

Grundig 70 cm-Stereo-IR-Fernbedienung **1798.-**

Klassik Top-CD „Boerig“ **19.95**

Klassik Top-CD „Finlandia“ **19.95**

Sharp GF-375, Auto-Stereo-Radio-Cassette, 50 Watt, Autoreverse, Nacht, Design, Dolby, 31 Programme, SDK **299.-**

Sharp GF-375, Auto-Stereo-Radio-Cassette, 50 Watt, Autoreverse, Nacht, Design, Dolby, 31 Programme, SDK **299.-**

Philips VHS-Video V-83G, IR-Fernbedg., Hi-Fi-Süd, 4 Progr./14 Tage, Kabeltuner, 18 Speicher, Sofort-Aufnahme, Extras **1089.-**

Philips VHS-Video V-83G, IR-Fernbedg., Hi-Fi-Süd, 4 Progr./14 Tage, Kabeltuner, 18 Speicher, Sofort-Aufnahme, Extras **1245.-**

Top Sony-Technik Marken-CD-Player mit 16 Bit-Digital-Analog-Wandler, RMS-Programmierung, 16 Titel, Wiederhol-Funktionen, Tiersprung, Resonanztaste Super-Knüller im Original-Pack nur **375.-**

Heiße Singles wieder eingetroffen Scheibe für Scheibe **-50**

Grundig HiFi-Turm mit Boxen **998.-**

ITT-Scheub-Lorenz VHS-Video-Maschine 3906, Top-2-Wochen-Timer, Assemblie-Schnitt, Bildsuchlauf, Original verpackt nur **899.-**

Grundig HiFi-Turm 200 Watt **199.-**

Wasch-Voll-Automat 5035 4,5 kg, 850 Touren, unterbau **1098.-**

Constructa Wäsche-Trockner CT 4500, Umluft, 4,5 kg, 6 Program-me, schon-trockner, Knitter-schutz, Extres **1195.-**

Top-Microwelle Toshiba Mikrowellengerät 562, 500 Watt Mikrowellenleistung, 200 W Auftaustufe, 30-Min.-Timer, beleuchteter Gerreum **449.-**

TEC-Ultraschall-Luftbefeuchter für Räume bis 50 m², 30-80% Luftfeuchte, Automatic **159.-**

Alles original verpackt

Auch in Darmstadt Rheinstraße 97-99
Offenbachs Super-Unterhaltungsmarkt - Waldstr. 44-48